

శా॥ శ్రీరత్నంబులు, భారతీ భవవధూ శ్రీలక్ష్మి వారల్ మహా  
 ధీరల్ స్వార్థవిదూర లార్య లసుర క్షి మాత్మిదేశార్చనా  
 ప్రారంభంబుల నష్టకష్టముల పాలె నార టా బందెయే  
 స్వారాజ్యంబట గంజియేయట సుధాప్రాయంబహో వారికి॥

ప॥ కృ॥ మూర్తి.

6  
1020 కి



## శ్రీమతి చుండూరు రత్నమాంబగారు

లే॥ గీ॥ ప్రాణిలోకంబు సంసారపతితమగుట  
వసుధపై గిట్టి పుట్టని వారు గలరె ?  
వారిజన్మంబు సఫల మెవ్వారివలన !  
పంశమధికోన్నతి విహించి వన్నె కెక్కు- ॥

భర్తృహరి.

“ధీరచరిత్రసంపద ల సంఖ్యా త ప్రభా  
వోన్నతు”లనియు నాయోగివరుడు, భర్తృ  
హరి, చెప్పియున్నాడు గదా! దుర్లభమైన  
సరజన్మము నొందినందుకు ధర్మార్థకామ  
మోక్షములను పురుషార్థములను సాధించు  
టయే ప్రయోజనమని యెరిగి దేశకాలోచిత  
ముగ దేహయాత్ర సాగించినవారే ధన్యులు.  
అటుగానినాడు “పుట్టలోని చెదలు పుట్టవా  
గిట్టవా”యనుకొని నిట్టూరుపు విడువవలసి  
నదే! మన యీ యార్యభూమి కెందరో  
వచ్చిరి యెందరో పోయిరి. వారిని మనము  
తెలియము, తెలిసికొంటుకు బ్రయత్నమును

గూడఁ జేయము. కాని “యసంఖ్యాత  
ప్రభావోన్నతములగు ధీరచరిత్ర”లను మా  
త్రము ప్రత్యాసక్తులమై తరచుగాఁ దడవు  
చున్నాము. మనల నింతవరకు నుజ్జీవింపఁ  
జేయుచున్న వీ దివ్యచరిత్రలే! ఇట్టివి, లేక  
యుండిన మన యార్యజాతీయత యేనాడో  
నశించియుండెడిదే. కాని దేవుని ధర్మమా  
యని అది యట్లు కాలేదు. “ధర్మగ్లాని”  
కలిగినప్పుడు లేమ ప్రాణములనైన బలివెట్టు  
ధీరులు, ధర్మమునకు రక్షపెట్టిరి. మనదేశ  
మున కిపు డే మాత్రపు జీవకళయున్నను  
ఆధర్మము మూలముననే. కాలవశమున



ఘోరమైన ధర్మసంకటము పుట్టి ఆసేతు హిమాచలపర్వత మార్యావర్తమెల్ల అట్లు డికినట్లుడుకుచుండు. నట్టియెడ నెందరెంద రెటువంటి టెటువంటి వారెన్నెన్ని కష్టములు పడినారో మనమెరుగమా! వారి ఋణము మన మెట్లు తీర్చగలము? అందుఁ బురుషుల మాట యటుండనిండు: **స్త్రీలు**, అగర్భ శ్రీమంతురాండ్రగువారు, తామరతంపరల వంటి సంసారములు గల యిల్లాండ్రు, సర్వ సంగపరిత్యాగినులై “అప్తకష్టాలా మాల పాలలా” పడివచ్చుట జూడ నెవరి కంట నీరు గారకుండును? న్వరాజ్యము రాసి లేక రాకపోనీ—కాని వారి యుదత్తములు మాత్ర మాచంద్రతారార్కములై ముందుతరముల వారి యుత్తమగతులకుఁ గారణములై యుండకమానవు.

అట్టి యుత్తమోదత్తములలో నొకటియే యిది. ఇందు జెప్పఁబడనున్న జమీన్దారిణి శ్రీమతి చుండూరు రత్న మాంబగారి నాంధ్ర లోక మొక కొంతవర కెరిగియే యున్నది. ఈయమె యార్యవైశ్యకుల సంజాత. తన కులవిభూతులఁగూర్చి యీమె యెంత యభిమానము గలదియో చూడఁడు:—

“దుర్మార్గుఁడగు విష్ణువర్ధన భూపతి (మన కుల సంజాతయగు) వాసవికన్యకు గాంచి మోహపర ప్సుఁడై బలాత్కరముగా జెలపట్ట నెంచెను. దుర్మార్గునిఁ జేపట్టుటకంటె నగ్నిచోత్రమునఁబడి చచ్చుట మేలని తలంచి వాసవికన్య తన దేహమును అగ్నికి సమర్పించెను. (అట్టి) యీమెయే మన కుల దేవత! రాజు దుర్మార్గుఁడైనప్పుడు ఆసహాయ యోగమొనరించి, శాస్త్రముగఁ దనదేహ మర్పించిన

యీమె త్యాగము, స్వధర్మదీక్షయు, మన కాదర్శములు.....మన మట్టి కులమున జన్మించితిమి.”

నిజమే! ఒక్క యీమెకేకాదు. ఆంధ్ర దేశమున కంతటికిని గీర్తిదెచ్చినది ఆనాటి యార్యవైశ్యుల మహాత్యాగమే. ఇట్టి విషయమున నామె కభిమాన ముండుట వింత కాదు. మరియు నట్టి మానినీమణి యెడ మన మభిమాన పడుటయు వింతగాదు.

కాకనాడలోనున్న యార్యవైశ్యకుటుంబికులలో పైడావా రొకరు. వీ రఖండైశ్వర్యవంతులు. జమీందారులు. కీ॥ శే॥ రామకృష్ణయ్యగారు, కీ॥ శే॥ వీరేశలింగము వంతులుగారికి కుడిభుజమై, చేసియుండిన సహాయము, నాంధ్రలోక మెన్నటికిని మరువ జాలదు. అట్టివారి కుమారులే రా॥ బ॥ వెంకటచలపతిగారు. సర్వవిధముల తండ్రిని మించిన కుమారు డనిపించుకొని యీవ దాన్య చక్రవర్తి, కీర్తికాయముతో తెనుంగు నీమల విహరించుచుండును.

ఇట్టి మహనీయుని తనయయే మన యీ సోదరీమణి, శ్రీమతి రత్న మాంబగారు. ఈమె జననము సం॥ 1893 రమున. నాగరకతావిశిష్ట మైనయిట్టి కుటుంబమున జన్మించుటవలననే యీమెకు చదువును, సంగీతమును, సంస్కరణాభిలాషయు, ధర్మకర్మాచరక్రియు, జాతీయతాభావయుక్తియు, దేశారాధనా శక్తియు నుగ్గుపాలతో పట్టబడినవి. ఇట్టి కన్యకామణికి అనురూపగుణవంతుడగు భర్త లభించుట పూర్వపుణ్యవిశేషమేకాని మరి యొకటికాదు. శ్రీయుత చుండూరు శ్రీ



రాములు శ్రేష్ఠిగా రీ కన్యకామణిని సం॥ 1901 రమునఁ బెండ్లియాడిరి. వీరి తాత తండ్రులు దేవాలయములను గట్టించి సత్రములను బెట్టించినవారే. శ్రీరాములుగారు ఏకేశ్వరోపాసనాన క్రిపరులై యుండుట యొక విశేషాంశమే యనవచ్చును. దీనికి గారణ మప్పటి వీరేశలింగపండిత మత బోధ లీ యునకుని చెవి సోకియుండుటయే యన వచ్చును. సంసారయాత్రయందు బడి తన చేదుపునకును తన మహాశయములకును తిలోదకములీయక యీ యిల్లా లుత్సాహ వతియై హిందీ సంస్కృత భాషలయందు మంచి పరిజ్ఞానము సంపాదించగలిగెను. ఆంధ్ర భాష యందు ప్రశంసాపాత్రమైన వక్తృతాశక్తి గడించి, బెజవాడ, రాజమండ్రి మొనలగు పెద్ద పెద్ద పట్టణముల యందు జరిగిన మహిళామండల వార్షికోత్సవములయందు దగ్గ్రాసన మలంకరించెను. ఈయమ యుపన్యాసములు కేవల వాగాడంబరభూయిష్టములు గాక మంచి మంచి విషయములతో నిండియుండును. ఇవి శ్రీలేగాక పురుషులును చదువవగియున్నవి. ఈమె వేదికపై నిలచి యుపన్యసించుచున్న పురుషు చూడగలుగుట యొకభాగ్యము. మరియు,

“మన ఆంధ్రదేశములో విద్యావ్యాప్తికొరకు కొన్ని జాతీయవిద్యాలయములున్నను, అందు శారదా నికేతనము, వైశ్యసేవాసదనము అగ్రస్థానము నలంకరించినవి. మొదటిది జాతి మత కుల భేదములకు తాపీయక ఉదారచిత్తములమీద నిర్వహించబడుచున్నది. సంకుచితభావముల కిందు తావులేదు.

దేశకాలపరిస్థితుల ననుసరించి జాతీయపద్ధతులపై శారదానికేతనమును ప్రశంసనీయముగ నడుపుచున్నారు. మనవాడలలోను, గ్రామాదులలోను పట్టణ వాసములలోను మన సంఘములలోను, ఉద్యోగములలోను, పదవులలోను, సానిక సంస్థలలోను, కులభేదపీకావము తలవిరియబోసికొని యధేచ్ఛగా వృత్త్యము నేయుచున్నది. శిక్షివనతిగృహము, కాపు వనతిగృహము, కమ్మవనతిగృహము, వైశ్య వనతిగృహము, నియోగిపండు, వైదికపండు అను పేర్లు పెట్టి కులములరీత్యా మనము వేరైనట్లే, విద్యాసంస్థలలోగూడ ఈ కులభేదమునెడి వేరుపురుగును మన నాశనముకొరకు పోషించుచున్నాము. మన జాతీయదర్శములకు కులము లడ్డుతగులగూడదని నా విన్నపము.

ఈ మహాప్రతిష్ఠాపన నెలకొల్పిన దానకర్ణులగు శ్రీనాథం రామలింగయ్య శ్రేష్ఠిగారికిని, దీనిని నిర్వహించుచున్న విద్యాక బత్తుల కామాక్షమ్మగారికిని నా వినయకపూర్వకనందనములతో ఈ సంగతులు మనవి చేయుచున్నాను. మనము కులకక్షులకోటను జయించవలెను. జాతి మత కుల వివక్షతలేక యెల్ల మానవులు సరస్వతీదేవి నుపాసించుట కనకాశము నీయవలెనని మనవి చేయుచున్నాను.”

అను నీవాక్యములు మన యీ సోదరీమణి, రాజమహేంద్రనరమున వెలయు వైశ్యసేవా సదన వార్షికోత్సవమున సగ్రహీతము నలంకరించినపుడు చెప్పబడినవి. ఇందు చేయబడిన సూచనలవలన, నీసంస్థయం దెంతయో మార్పుగలిగినది; అది యటుండ నివి, యామె హృదయధర్మమును, అద్దము ముఖమునువలె, ప్రతిఫలించ జేయుచున్నవి. ఇట్టి యభేదబుద్ధియు నిట్టి ఋజువర్తనమే స్వరాజ్యసంపాదనమునకు ముఖ్యసాధనములు. శ్రీమతి కమలానాథ ఫటోపాధ్యాయుగారు ఏలూరు



నకు వచ్చియుండినపు డీ యిల్లా లామెను తనయింట నతిథిగా గ్రహించి యామెను గౌరవించుటకై యొక కాస్మాపాలిటన్ విందునుజేసెను. అనేక వితంశూ ద్వాహముల కీమె కారకురాలై యున్నది.

మనుమలనెత్తిన యీమెవచ్చియు స్వదేశీ యుద్యమమునబడి యారునెలలు చెరనుండి వచ్చుటయే యీమెకుగల దేశారాధనాతత్పరతకు ప్రబల నిదర్శనము. “నా కులదేవత యగు కన్యకాపరమేశ్వరియే నా జీవితమున కాదర్శము” అని యీమె యింటను బయటను న్యాయస్థానములయందును బల్కుచున్న మాట నేతీబీరకాయ కాదు. 1931 వ సంవత్సరమున వచ్చియుండిన కొల్లేటి వరదలకు బాల్పడిన దీనుల నుద్ధరించుటకై ఈమె వందలకొలది యిచ్చుటయే గాక యింటింటి కినిబోయి బియ్యము, పప్పు, ఉప్పు, మొదలగు పదార్థములను దండి, తెచ్చిపెట్టెను.

“మనము నేర్చు చదువులు, మనము సంపాదించు ధనము, మనము చేయు పూజాపురస్కారములు భజనలు చాలవరకు స్వార్థమునకే వినియోగించుచున్నాము కాని విశ్వకల్యాణమునకై వినియోగించుట లేదు”

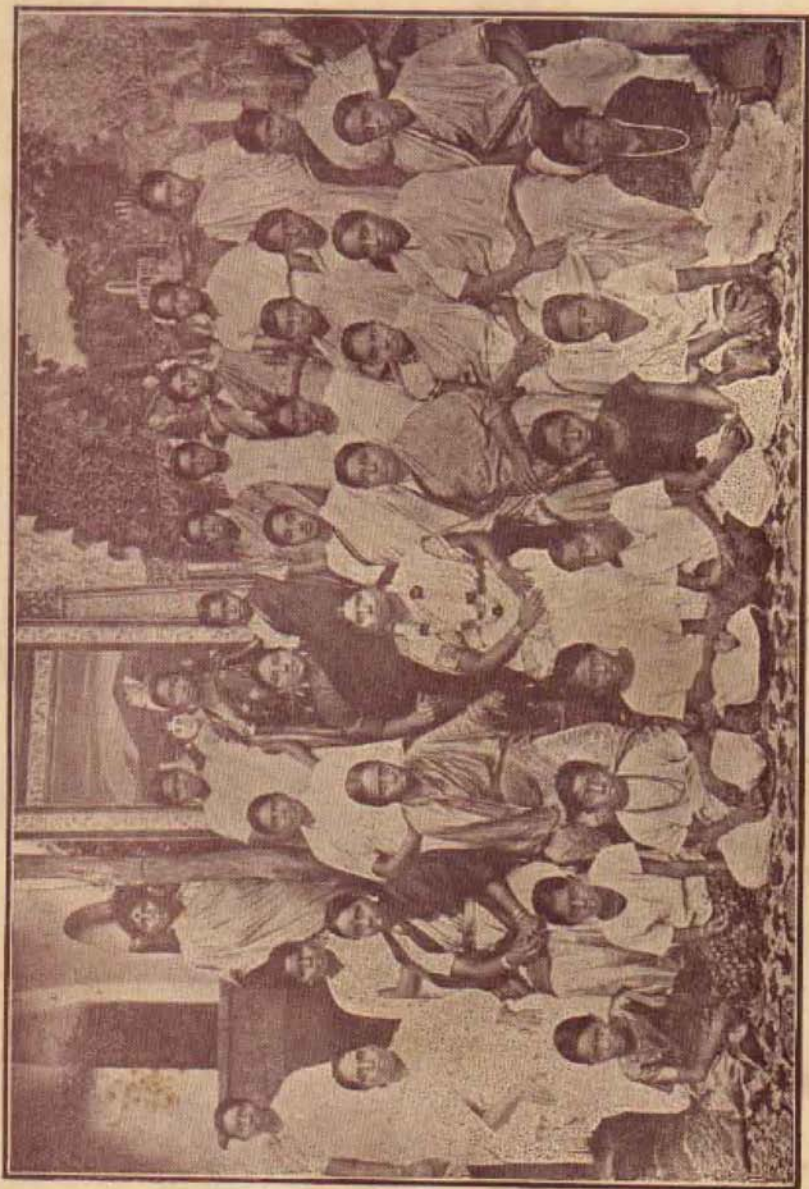
అని యీ సాధ్వీ తన హృదయవేదనను పలుచోట్ల బహిరంగముగ వెలిబుచ్చుచు సంతనో తృప్తిసొందియుండక సాధ్యమైనంత వర కా లోపము సనరించుకొనబూని తన బుద్ధిబలమును దేశీయులకై వినియోగించుచుండు ననుట యధార్థము. దేశమున కుపయోగకరమగు నే ధర్మసంస్థయైనను ఈ

శ్రీమంతురాలిచేతి భూరివిరాళమునుబొందక యుండలేదు. సత్రములు నెలకొల్పబడినవి. చావములు స్థాపింపబడినవి. ఒక పెద్దవుస్త్రక భాండాగారముతో నొక యువతీజనవతనాల యమును, క్లబ్బును అధికాలమున నేలూరు పట్టణమునందు నెలకొల్పబడనున్నవి. భారత ఖండమునగల సమస్త తీర్థయాత్రలను సేవించి సర్వ ముఖ్యపట్టణములను దర్శించి సంపాదించిన జ్ఞానానుభవములను తన దేశస్థుల కొరకై వినియోగింప నెంచి యీ విడుమి మణి దేశమున జరుగుచుండు సభలకుబోయి మహాపన్యాసములను గావించి తన సోదర సోదరీచుణుల నలరించును.

ఇంత యుండియు నీమె యావంతయైన గర్వము నొందకుండుట దేశీయుల యదృష్టము. ఎంతటి పేదవాని నైన ప్రియమార “అన్నగారూ” యని పిలిచి నవ్వుచు మాటాడుట, యీ యజమానురాలికే స్వభావ సిద్ధమగు గుణము. ఆశంబర మనుచి యావంతయు లేక యీ యాగర్భ శ్రీమంతురాలొక పేద ముత్తైదువవలె నుండును. ఈ సౌభాగ్యవతి, ప్రజల కర్తవ్యము—అనగా తనవంటి శ్రీమంతులగు ప్రజల కర్తవ్యము—గూర్చి చేయుచున్న యువదేశవాక్యముల నిట దెల్పుట యప్రస్తుతము కాదు. చూడుడు:—

“భారతీయు లేబది సంవత్సరములవరకు దైవమును స్మరించుట కట్టిపెట్టవలయునని స్వామి విశేకానం దులనారు చెప్పిరి. ప్రతియూరను దేవాలయముల నేకములుండ ప్రతి పట్టణవాసుమునను అనేక సత్రములు నిర్మింపబడియుండ, ముఖ్యముగా మన వైశ్య





ఆంధ్రయువతీ సంస్కృతికళాశాల వాటి కోర్స్ పాఠ్యక్షురాలు  
 శ్రీమతి నుండూరు రత్నమ్మగారు  
 రాజమండ్రి. 30-3-39





|| శ్రీమతి విఠలదేవుని లక్ష్మమ్మగారు  
 ఈయమ జీవితసంగ్రహ మిందు బొందుపరుపబడియున్నది.



లలోను ఇతర కులములలోను దేవాలయ ప్రతిష్ఠాపనా సత్రనిర్మాణముల పిచ్చి మనవారి కింకను వదలలేదు. ఈ దేవాలయములను సత్రములను కవటభక్తులకును సోమకులకును నిలయము లగుచున్నవి. ప్రస్తుతము ఈ పనులు కట్టిపెట్టి భారతచారీయ నిర్మాణమునకు పూనుడని భూస్వాములను శ్రీమంతులను మన సర్వక సంఘములను ప్రార్థించుచున్నాము. మన యాంధ్రులు కార్యకూన్యులు. కుష్కప్రియులు. దేశములో చెప్పదగిన ఒక్క ప్రతిష్ఠాపనకూడ చారీయవిహ్నముగ గాన్పించుట లేదని విచారముతో మనవి చేయుచున్నాను."

ఈ మాటలు పరమసత్యములు. తన వారి లోపమును చక్కబరచుటయందు ఈ యమకు పట్టుదలమెండు. ఈ యుచదేశములు నవ్యముగా గ్రహింపబడునేని కొలది కాలములోనే దేశమొత్తయో బాగుపడుననుటకు సందేహములేదు.

"మన దేశమునందు స్త్రీలను పురుషు లంతగా గౌరవించుటలేదు. ఇట్లని పురుషుల నిందపరచుట కాదు. కాని భగవద్దృష్టిలో మభయులును సమానులే యని తెలుపుటయే నా యాశయము."

అని యీమ చెప్పుటయే కాక ఆంధ్ర రత్న యువజనసంఘమునకు సభ్యత్వరాలై వీరవనిత యని యెంతయు కొనియాడబడుచున్నది. పతిసేవ, దైవభక్తి, మొదలగు సుగుణము లెన్నియో యీ సతీమణికి పెట్టని నగలు. విజయవాడలోనున్న యువతీజన ప్రార్థనాసమాజపు వార్షికోత్సవమున కధ్యక్షురాలై యీమె యిచ్చిన యుపన్యాసమును ఇంక నితరములగు నుపన్యాసములును సత్య సంశోభితములై జ్ఞానదాయకములై

మార్గదర్శకములై యున్నవి. మరియు సంగీతము కుట్టుపని, పాటలు పద్యము లల్లుట, వంట మొదలగు పనులయందును గూడ మంచి సమర్థతకలిగి, బద్ధకమునునది లేక సర్వదా పాటుపడుచు మనుమల తల్లియై యున్న యీ యత్తమకుటుంబిని, పుట్టిన యింటికిని మెట్టిన యింటికీ కాక ఆంధ్రదేశమునకును ఆర్యవైశ్యకులమునకును వన్నె దెచ్చుచు జీవితమును సార్థకపరచుకొనుచున్నది. భర్తనుబట్టి యీమె యథార్థ సీతారత్న మనబడుచున్నదియో లేక యీమెనుబట్టి భర్త యథార్థ శ్రీరాములై యొప్పెనో చెప్పలేము గాని యీ దాంపత్యము మాత్రము సీతారామ దాంపత్యమని లోకముచే కొనియాడబడుచున్నది. వీరి కిరువురు పుత్తులుగలరు. వారడయూరులో దివ్యజ్ఞానసమాజ పాఠశాలయందు విద్యాభ్యాసమొనరించి ప్రశంసా పాత్రమగు లలిత కళాభినివేశమును గడించియున్నారు.

సార్థకగృహలక్ష్మీయగు మన సోదరీ రత్నమాంబగారు పలుతావులయందు "కారే రాజులు! రాజ్యములే గలుగవే" యను భాగవతపద్యమును జదువుచుండుట నట్టి యార్భాటము కాదు. "యశః కామ"యై యీశ్వరదత్తమగు సర్థమును సద్వినియోగము చేయుటయందీ శ్రీమతి యగ్రగణ్య యనఁబడుచున్నది. సర్వతోముఖప్రశస్తిగల యీ శిష్టకుటుంబిని యీశ్వరానుగ్రహము వలన సంతతసుమంగలియై యిట్లే పెద్దయుం బ్రొద్దు మనుగాత!!! (ప॥ కృ॥ మూర్తి.



# మాతృ వందనము

[ శ్రీ శేషాద్రి రమణకవులు ]

పుత్రులకనయి యెన్నెన్నో భూములరిగి  
 మ్రొక్కరానట్టివేల్పుల మ్రొక్కి-మ్రొక్కి-  
 యేగఁగారాని భూముల కేగియేగి  
 తల్లి నీవొందినశ్రమంబు దలఁచికొన్న  
 హృదయము ద్రవించు, నెట్లు భరించితివు!  
 నేను గర్భంబునం బడ్డ నిమసునమాది  
 ఘోరతరమైన వేవిల్లఁగుంది కుంది  
 త్రాణ చెడ వాడి వగ్గయి తాపమొంది  
 అన్న మును నీరు విడనాడి యలసి సాలసి  
 పుత్రునందర్శనము గోరి పోవనీక  
 బ్రాణముల నిల్పుకొన నెంత బాధపడితొ!  
 కుష్ఠిలోనున్నతటి వెతల్ గుడిచి కుడిచి  
 పిండమవియునో యను పెద్దభీతితోడ  
 వ్యాధులకు నోర్చి మందుల వడలివేసి  
 అమ్మ! నీవొందిన శ్రమంబులరసి నెంత  
 నిలుపు నీరగుచుందును నిశ్చయముగ.  
 గర్భమున నున్నతటి పదాఘాతములును  
 విరివిగ నొనర్చి నిను శ్రమపెట్టినాడ,  
 నెలలు నిండిన కొలఁది నీ నిఖలరక్త  
 సారమును బీల్చి నిన్ను నిస్సారఁజేసి  
 పెరిగిన కొలంది నిను శ్రమపెట్టినాడ.  
 జనని! దుర్బల వీణెట్లు సైచినావు  
 గర్భ విస్తృతి నన్యలు గాంచిరేని

దృష్టి సోకునో యను చింత దిటపు పఱచి  
 గడప కదలక గర్భరక్షణ మొనర్చి  
 వ్యాధితోనుండి పిండ మేమానోయంచు  
 నాశయంబున వగచి యహర్నిశములు  
 అతులిత దరిద్రతాదోష మలమిగొనఁగ  
 కఱపుచే లేమి యింటిలోఁ గ్రమ్మికొనఁగ  
 నన్నుఁ గనుటకు నెన్ని బన్నములఁ బడితొ!  
 ప్రసవ వేదనమున కెట్లు బ్రతికినావు  
 వ్యాధి బాధల కేరితి వగచినావు  
 ప్రతిఫలాపేక్షయును బూర్వ పరిచయంబు  
 లేనియ వ్యాజకరుణా నిధానవైన  
 నీకు నెట్లు కృతజ్ఞతనే వచింతు!  
 సౌఖ్యములకయి పడితిని జతరమందు  
 నేను, శ్రమలకుఁ గంటివి నీవు నన్ను.  
 ఎన్ని జన్మంబు లింకముం దీశ్వరుండు  
 ఎన్నిగతులఁ బ్రసాదింప నున్నవాడొ  
 అన్నిటను నీవు నాకు ముందమ్మవగుమ  
 కొడుకునై నీకు జనియింపఁ గోరుకొందు  
 ఈనిరర్థకజీవి నాకేల యంచుఁ  
 గరుణ విడనాడఁ జోకమ్మ కన్నతల్లి  
 హృదయపూర్వకముగను నర్పింతునిన్ను  
 నిరతము స్మరింతు నీపాద నీరజములు  
 వందేమాతరమ్.





# విశ్వరూపగృహలక్ష్మి

శ్రీమతి వోరుగంటి శ్యామల గారు

శ్యామల:—అమ్మా! గృహలక్ష్మి అక్కయ్య రాత్రివచ్చి నా మంచమీద కూర్చుని నాతో మాట్లాడింది.

పార్వతమ్మ:—యేం చెప్పిందమ్మా?

శ్యామల:—“చెల్లాయ్! చూశావ్! నీవు నన్ను ప్రేమతో నెల్లప్పుడు తలుస్తున్నావు గనుక నేను మళ్ళీ నీ వద్దకు వచ్చాను. నే నెవరినో బాగా తెలుసుకోవా లనుకుంటున్నావు గాన చెప్తాను విను. నేను ఆదిశక్తిని, దుష్టులను శిక్షించుట, శిష్టులను రక్షించుటయే నాపని. నా కంటి కగపడని దేదీ లేదు. నేను చేయలేని దేదీ లేదు. బ్రహ్మకు సృష్టించుటలో తోడు సీడ నై సదానను నేను. విష్ణువుకు రక్షించుటలో చేయూత నిచ్చెదదానను నేను. ఈశ్వరునకు అర్థాంగి నై చంపుటలో సహాయము చేయుదానను నేను. ప్రత్యక్షమే నిజము గాని పరోక్షము “అదేమో” అను పాశ్చాత్య సిద్ధాంతము ననుసరించి ‘రామునకు కోతులు సహాయమా’ అన్న చర్చ భారతదేశములో కూడా ప్రబలిన వద్దనుచీ, నా ప్రభావము చూపుటకు అనేకవేల యకరముల భూమి ఆక్రమించి, నిస్సారవంతముగా జేసిన బ్రహ్మాండమయిన బ్రహ్మ

చెముడును, రావణ తలవలె యెన్ని మార్లు నరికినా తిరిగి మొలిచెడు బ్రహ్మ చెముడును, దిగంత విఖ్యాతిజెందిన ఆంగ్ల ప్రభుత్వము ధనవ్రయముతో నిర్మూలము చేయలేని బ్రహ్మ చెముడును, చోరులకు, దుష్టజంతువులకు ఆటపట్టయిన బ్రహ్మ చెముడును అణుమాత్రము లయిన పురుగులతో నిర్ధామ ధామముచేసి రామాయణమే గాక భారత గాథలన్నియు నిజమని నిరారణ చేసినదానను నేను. “ఏదేశం తప్పత్రోవలో బడితే ఆ దేశాన్ని వుద్ధరించడమే నా పని. కొన్ని సంవత్సరాల క్రిందట వంగదేశీయులు, వారి స్వశక్తిని కోలుపోయి, (బారాబంగాలీ మిల్కే- బకిరీకా ఖాన్ నహికాల్ని సఖా) “వండ్రెండుగురు బంగాలీయువకులు కలసి వక మేకచెవిని కోయలేక పోయిర”న్న అపఖ్యాతికి గోబడ్డారు. పాశ్చాత్య నాగరికతా మహత్వముచే వంగమాతను మరచిపోయారు. వారి అవస్థను జూచి నహించలేక అక్కడ “కాళీమాయ”నై వారిని నిరంతర కాళీపూజా ధురంధరులుగాను, సహజ ధైర్యవంతులుగాను, స్వశక్తివంతమైన వస్తుధారణప్రియులుగాను, దేశభక్తి పరాయణులుగాను



చేశాను. సరస్వతీ రూపముతో అమృతమును చేబట్టి “అమృత బజార”న్న పేరుతో యెన్నో సంస్థానముల నుద్ధరించాను. ఇంకా అక్కడ సవరించవలసిన పనులనేక మున్నాయ్. కాని, ఆంధ్రులు, తమ స్వశక్తిని మరుచుట; నిత్యపూజలు మానుట; దేశాభిమానము వదలుట; ఆంధ్రులన నెవరో తెలియని వేషములను ధరించుట చూడగా, నా మనస్సు చలించి, వీరిని సరియగు దారిని పెట్టవలెనన్న ఉద్దేశ్యముతో ఆంధ్రదేశ ప్రచారము చేయుచున్నాను.

శ్యామల:—‘కాళీమాయి’వి కూడా నీవే అయితే, ఆ పుర్రెల తావళం, ఆ యెర్రని రక్తపునోరు, ఆ భీకరాకారం యేవీమరి?

గృహలక్ష్మి:—“అ య్యా! చెల్లాయ్! నేను నా నిజవాహనమును కేసరినెక్కి నా కుటీరము లో నేవుండి, నిశ్చలత్వముతో నా దృష్టులను దేశమందంతటను ప్రసరింపజేసి, తప్పొప్పులను కనుగొనుచున్నాను. ఆంధ్ర పురుషలోకము నేనెరగనిదికాదు. వారిదివరలో దేశ స్వాతంత్ర్యమునకై పోరాడిన పోరాటములు; కవీశ్వరులకు చేసిన మర్యాదలు; స్త్రీల యందు జూపిన గౌరవము, జాతి, కులస్వత్యాసములు లేక, ఆకలిగొన్నవారికి చేసిన అన్నదానములు; వారు చేసిన యజ్ఞాదిక్రతువులు; దేవపూజలు; నేను మరచితి ననుకొన్నవా? లేదు. ఆంధ్ర పురుషులునిరంతరమంత్రదీక్షాపరాయణు

లగుటచే, వారు ఇదివరకే నా శక్తి సామర్థ్యములను కనుగొని యున్నారు. అందుచే వారికి నా నిజస్వరూపము జూపనక్కరలేదు, గాని వీరు ఇప్పుడు తమ స్వశక్తులను కాలిక్ సంబంధముచే మరచిరి. అయినను “మీరింతటి వారని చెప్పిన మాత్రమున, అంజనేయునివలె వెంటనే వారి నిజశక్తులను జ్ఞాపకమునకు తెచ్చుకొన గలిగినవారు. ఇక ఆంధ్ర స్త్రీలోకమా—కేవలము ఆ పతిపూజలకు, ఆ లక్ష్మీపూజలకు, ఆ గోపూజలకు, ఆ గృహపూజలకు, ఆ మాతా పితృపూజలకు అలవాటు పడినది. ఆది నుంచీ, నిత్యకల్యాణములతోను, పచ్చతోరణములతోను, అతి సౌందర్యముగా యింటింట ఒక్కొక్క గదిని నాకు యేర్పాటుచేసి, నన్నా గదులలో పెట్టుకొని కలకలలాడుచు నాలో తిరుగుట కలవాటయిన ఆంధ్రస్త్రీలకు నేను ‘గృహలక్ష్మి’గానే కనబడవలెను గాని నా భీకరాకారమైన స్వరూపముతోను, సింహ వాహనముతోను కనబడుట సమంజసమా? కాదు. ఇంతియ గాక, ఆభరణములన్నను, వివిధ రికములగు రంగు బట్టలన్నను, గాజులు మొదలగు వస్తువులన్నను, వీరికి ప్రీతి. ఈ మూలముగా వారు ఆంధ్రలక్ష్మిని, ఆంధ్రదేశ సర్వకవ్యాపారాభివృద్ధికొరకు తచ్చాడనీయక, ఆభరణ రూపకముగా అరికట్టుటగాని, వస్తుప్రేమచే ఇతరదేశములకు పంపుట గాని చేయుచున్నారు. ఇది అసంభవము.



చెల్లాయ్! నన్నొక్కమారు పరికించి చూడు. నా మెడలో మంగళసూత్రములు, పూలమాలిక తప్ప మరేమయిన ఆభరణము లున్నవా? నువాసిసీలక్షణము చూపుకొరకు నాలుగు స్వదేశీ గాజులుతప్ప, కొట్లకొలది రూపాయిలను పాశ్చాత్యదేశముల కంపి, అక్కడనుంచి తెప్పించిన గాజులుగాని, పూసలుగాని, క్రెమంట్లు పిన్నలుగాని, గిల్లునూలుతో, ఆంధ్రదేశపు పనివారలచే వేయబడిన రంగులతో, ఆంధ్రులచే వేయబడిన చీరగాని. ఇది పాశ్చాత్యదేశములనుండి దిగు

మతి కాబడిన 'సిల్కు' చీరకాదు. ఇవి అన్నీ స్వయంగా చూపించి, మీరు మీ మాదనే ఆధారపడాలని చెప్పుటకే మీలో అక్క చెల్లెలనయి, ఈ రూపముతో తిరుగుచున్నాను. చెల్లాయ్! ఇప్పుడు నే నెవరినో తెలిసిందా? ఈ మా రొచ్చినప్పుడు ఇంకా చెప్తానులే. అంది—

శ్యామల:—ఇంతట్లో నేను నిద్రమేల్కొని చూచేసరికి అక్కయ్య కనబడలేదు. ఈ మా రొస్తే, గృహలక్ష్మి అక్కయ్యను మన యింటివద్ద వుండమనవ్, అమ్మా?

## తంజావూరు

శ్రీమతి కురుగంటి వెంకటలక్ష్మమ్మగారు

సీ॥ రమ్యమైవెలసెడి రాజసౌధంబులు కళకాంతులనుబాసి కనులబడును।  
చుక్కలన్జూచెడి సుందరంబగు గోపురంబులు ధూళిచే రంగుమాసె।  
సిరిసంపదలతోడ చెన్నుమీరిన వర్తకావళి పెద్దమ్మయతిఘటైరి।  
ఖ్యాతిజెందిన పూర్వకాల శిల్పంబులు మారు రూపములొంది మాయమయ్యె॥

తే॥ సిరులకాట పట్టంచును జెలగిమున్ను

దేశదేశంబులందున వాసిగాంచి

యలమహారాష్ట్ర రాజ్యమై యలరినట్టి

తంజపురమిటు తనశోభ దరిగియుండె॥

సీ॥ మల్లెరొజుపుష్ప మాలతీతీవెల వెలయుతోటలు రూపువేరుమాసె।  
అంగనామణులతో సింగారముగనుండు అంతఃపురంబులు సంతమయ్యె।  
వేదసారాయణవేత్తతా భూసురుల్ దీనతజెందిరి తేజమెదలి।  
శౌర్యసంపన్నులు శస్త్రాస్త్రములుదాల్చి కాచుచుండెడికోట కాంతిదరిగె॥

తే॥ నిత్యభోగంబులందుచు నీటుగుల్కు

దేవతానిలయంబులు దీప్తిమాసె

అలమహారాష్ట్ర రాజ్యమై యలరినట్టి

తంజపురమిటు తనశోభ దరిగియుండె॥

## కీ॥ శే॥ శ్రీమతి విరలదేవుని లక్ష్మమ్మగారు

ఈమె సుప్రసిద్ధ వ్యాయ వాదులగు, వికల దేవుని రాధాకృష్ణయ్యగారి ధర్మపత్ని. 1888.వ సంవత్సరమున, చిత్తూరునందు ఒక బీద కుటుంబమున, భూగర్భమున రత్న ముద్భవించినట్లు, ఈమె జనించెను. ఎనిమిదవ ఏట ఈమెకు వివాహము జరిగెను. లక్ష్మీ యను పేరు పొరకమగునట్లు, ఈమె అడుగు పెట్టినది మొదలు, అంతయున్న చాల బీదస్థితిలో నుండిన ఈమె ధర్మగారి కుటుంబము, దినక్రమేణ కుక్షవత్తు చంద్రునివలె వృద్ధికి రానారంభించెను. మిగుల చిన్నతనముననే, ఆమెను ఆత్మవారింటికి తీసికొని వచ్చిరి. వయస్సు అంత చిన్నదైనను, ఆమె ఆత్మ చదివలతోను, కడమ ఆత్మవారింటి వారితో, తలలో నాలుకవలె మెసలి వారిహద్దు ఆజ్ఞలలో మెలగుచు వారిప్రేమకు పాత్రురాలయెను. ఆత్మ వారింటికివచ్చినపిదప ఆమె, లెనుగునందు మంచి పాండిత్యమును, సంగీతమునందు మంచి ప్రవీణతయు సంపాదించెను. ఇంగ్లీషుకూడ కొంతవరకు చదివెను. ఈమెకు నుమా రివవది సంవత్సరములప్పుడు స్త్రీ విద్యాభివాసము మిక్కుటముగ కలిగియుండెను. స్త్రీలు ఇల్లునదలి సభల కేగుట చాల తప్పుఅని తలచు ఆకాలమున, ఈమె స్త్రీల అభివృద్ధికై ఏర్పడవ బడిన సరస్వతీ సమాజమున సభనిర్మాణమునందు చాల పాటుపడెను. ఆ సభయం దామె తరచుగా, స్త్రీల హక్కుల విషయమై ఉపన్యాసములిచ్చుచుండెను.

ఇప్పటివలె స్త్రీలు స్వేచ్ఛగా బయటికేగి, సమ కూడుట కనేక సభలులేని కాలమున, హిందూస్త్రీల లక్ష్మీవిలాస సభ ఏర్పరువబడెను. విద్యాగంధముచేక, ఇంట ప్రాద్దుపోక ఎప్పుడును ఇరుగుపొరుగువారి నాక్షేపించుచు ప్రాద్దువుచ్చు స్త్రీలకు, నెలకొక తూరియో, కెందుమారులో యొక పంఖముగా గూడి ఈ సభయందు జరుగు సర్క్యథా కాలక్షేపములు

వినుట, వారి మనస్సులను, ఆస్థులకును ఎంతమేలు గూర్చునో, చదువరులే యూహించవచ్చును. శ్రీరామ నవమి యప్పుడు, పది దినములు రామాయణకథలును మరి యనేక పుణ్యదినములందు పుణ్యకథలు ఈ సభ యందు జరుగును. ఆ కాలమునందు స్త్రీల అభివృద్ధి కనేక విధముల ఈ సభ సహాయముచేసెను. ఈసభలో ఈయను మూడు సంవత్సరములు కార్యదక్షురాలుగా నుండి, సభానిర్మాణ, అభివృద్ధికి ఎంతయో పాటు పడెను. ఆ సభ ఉన్నత దశకు వచ్చుటకు పాటుపడిన వారలలో ఈమె ఒక ముఖ్యురాలు అని చెప్పట ఆతిశయోక్తిగాదు. ఈసభవారు అనేక నాటకములు వేయుచుండిరి. వీటి కామె ఎంతయు సహాయపడుచుండెడిది.

ఈ కాలమునం దామె చిత్ర విచిత్రములగు చేతి చనులను నేర్చుకొని, మిక్కిలి నిపుణతతో చేయుచుండెను. కుటుంబములకు నరిగిపెట్టి కుట్టుటయు, ఉల్లుతో తలగడ్డలు కుట్టుటయు, గాజు ముక్కలతో కుటుంబములు కుట్టుటయు, ఆమె నిపుణతతో చేయుగలిగిన పనులలో కొన్ని.

ఆమెకు వయస్సు ఎక్కువయైన కొలది, ధృమిష యములందు ఆసక్తి మెండుకాజొచ్చెను. బీదలకును, చిచ్చగాండ్రకును, స్వగృహమునందే తన చేతులార వాహారమిడుట యన ఆమెకు ప్రీతి. ఎన్నిసార్లులో ఆమె ఆ ప్రకారముగా చేయుచుండెడిది. ఆమె బయట పోవునపుడంతయును సంచియందు చిల్లరవేసికొని, కనబడు చిచ్చగాండ్ర కందరికిని డబ్బిచ్చును. ఈ సంచి తీసుకొనక ఆమె ఇల్లునదలి కదలదు. నగరి స్త్రీషును సమీపమున బుగ్గ దేవాలయమున విశ్వేశ్వరున కీమ రజితనాగాధరణము సమర్పించెను. తిరుత్తణి సమీపమున కుమారకుప్ప గ్రామముననుండు విష్ణుదేవాలయమున కీమ సవరనులదండను సమర్పించెను. సదరు గ్రామమునందు ధర్మసత్ర నిర్మాణమునను గాను కొంత మూలధనము ఈమె



యొసగెను. ఇంతయేగాక, ఈమె తనవారు పెర  
వారు అను చేధబుద్ధిలేక ఎల్లరకును తనచేత నైనంత  
ధనమును ధారాళముగా సహాయముచేసి, వారిని  
సంతుష్టిపరచి పంపుచుండెను. ఈమెను యాచించిన  
యాచకులు రిక్తపాస్తములతో పోవుట ఎన్నడును  
జరుగలేదు. ఎందరో విద్యార్థులు ఈమెయొద్ద జీతము  
లంది సుఖముగా విద్యగరచిరి. ఈమె చాతృత్వ  
మీమె తన మరణకాలమునందు గూడ గనపరచెను.  
లోకమునందు తమ ఆస్తిసంతయు, ఇతరులకు చిల్లి  
గవ్వయైనను ఇవ్వక, తమ బిడ్డలతో యొసగుట సహ  
జమైయుండ, ఈమె తన బిడ్డలతోగాక, రక్తస్పర్శగల  
దగ్గరచుట్టములకును, రక్తస్పర్శలేని బంధువర్గముల  
కును, నొక్కొక్కరికి కొన్ని వందల రూప్యముల  
ధనము చేరునట్లు వ్రాసెను. ఇంతయేగాక, ధర్మ  
వైద్యులకు కొంత మొత్తమును, అన్నదానసహజ  
మునకు కొంత మొత్తమును, కరణకమ్యసభకు  
కొంత మొత్తమును వ్రాసి యుంచెను. ఈమె ఇంక  
కొంతకాలము జీవించియుండిన ఇంకను అనేక ధర్మ  
కార్యములు చేసి యుండుననుటకు సందియములేదు.

ఈమె సర్వ సంపదలతో కులకూగుచుండి నప్పటి  
కిని, గర్వమావంతయు లేక, ఎట్టి దరిద్రుడు, తక్కువ

జాతివాడు, వచ్చినను, ఆతనిని కూర్చుండబెట్టి వాని  
కష్టసుఖములను విచారించును. బంధుజనులం దీమె  
కపార ప్రేమ. పుట్టినంతవారు ఆత్మవారింటివారు  
అను చేధబుద్ధిలేక ఎల్లర నీమె సమానప్రేమతో  
యాయుండెను. ఈమెకు, తన వదినగారియందు,  
తన తల్లియందుగూడ లేని అసమానప్రేమయు, నపార  
భక్తియు కలిగి యుండెను. వీరి మైత్రి లోకమున  
ఎల్లదికును అదర్శకమై యుండెననుట ఆతిశయోక్తి  
గాదు. ఈమె ఎల్లవిధముల భర్త ఇష్టానుసారముగ  
ప్రసరించిన పతివ్రతా శిరోమణి. ఇట్టి, సాధ్వీమణి  
ఎల్లర దురదృష్టముచే, ఆరు మాసములు వ్యాధిగ్రస్త  
రాలై, గొప్పవైద్యులయందు చింతబడిగూడ, ఫలము  
లేక 1933 సంవత్సరము, డిసెంబరు నెల 26-న లేది,  
మంగళవారము, సాయంత్ర మైదు ఘంటలకు,  
స్వస్థులమున వీడల మొర, నిరాకరించి పరలోక  
వాసినియైన దని తెలుపుట కంతయు చింతిల్లుచున్న  
దానను. దయా హృదయుండగు సర్వేశ్వరుం దీమె  
యాత్మకు శాంతి యొసగుగాక !

ఇట్లు తత్పుత్రిక  
సరస్వతి.

—:0:—

## నా భాగ్యము

నానాధు డేనాడు

ననువీడి పోడు

నన్నంటి యుంటాడు

నాభాగ్య మేమొ !

ఏను మరచిదిగాని

యేమరచి పోడమ్మ

కనురెప్పవోలె న

న్గాచుకొని యుంటాడు. నానాధు

వలపు హృదయములోన

నిలుపుకొమ్మంటాడు

కడముట్ట యాత్రంత

కలియుదామంటాడు. నానాధు

కందుకూరి రామభద్రరావుగారు

అడవిదారులవెంట

అడలబోకంటాడు

కటికిచీకటివెంట

కొముదేనంటాడు. నానాధు

సత్యదీపికచూచి

జరిగిరమ్మంటాడు

మీది భారంబంత

నాడె పొమ్మంటాడు. నానాధు

ఇంతవలపులభర్త

కాంతకున్నట్లైన

స్వర్గమనగావేతె

జగతిలో గలదె ?



భాష, వ్యాకరణము శ్రీమతి 'కృష్ణకుమారి' ఆంధ్రయువతీకళాశాలావిద్యార్థిని.

[ఇటీవల రాజమండ్రిలో జరిగిన కవిపండితసభలో జరుపబడి బహుకరింపబడినది.]

“నిరంకుశాః కవయః” అన్నారు. ఇలా అన్నంతమాత్రాన కవికి కావలసినంత నేర్వచ్చు దొరికిందని మన మెప్పుడూ అనుకోకూడదు. ఏమంటే, ఒక ప్రక్క నిరంకుశత్వము చెప్తున్నా, వ్యాకరణము, ఛందస్సూ అనే లక్షణాంకుశాలు అడుగడుక్కి కవిని ఆశు గమనాన్నుండి వారిస్తూనే ఉన్నాయి. కవికి దైవవశాత్తూ పారపాటు చేతెక్కడన్నా చిన్నయతి తప్పిందంటే “నాకడుపు చెఱవ బుట్టావురా నాయనా, నన్నంత బాధపెట్టు తున్నావోయి నాబాబూ” అని ఛందోమ తల్లి ఏడుస్తుందట! ఇక ఎక్కడన్నా వ్యాకరణాని కసాధ్యమైన రూపం ఒక్కటి పుస్తకంలో కనబడదంటే చాలు. “ఇంతవఱకూ నావంశంలో ఎవరూ నామాట జవదాటి ఎఱుగరు. ఈకాలానికి నీవు బయలుదేరి నాశాసనాన్ని ధిక్కరిస్తున్నావు. తండ్రిమాట తప్పిననీకు గతులులేవు. నీవు నామాట విని తీరవలసిందే” అని కణ్ణు పుచ్చుకొని బెదిరిస్తుందట వ్యాకరణము—ఇన్నాటంకాలుండగా, కవికి నేర్వచ్చు విషయంలో కడుపు నిండిందని ఎలా చెప్తాం!

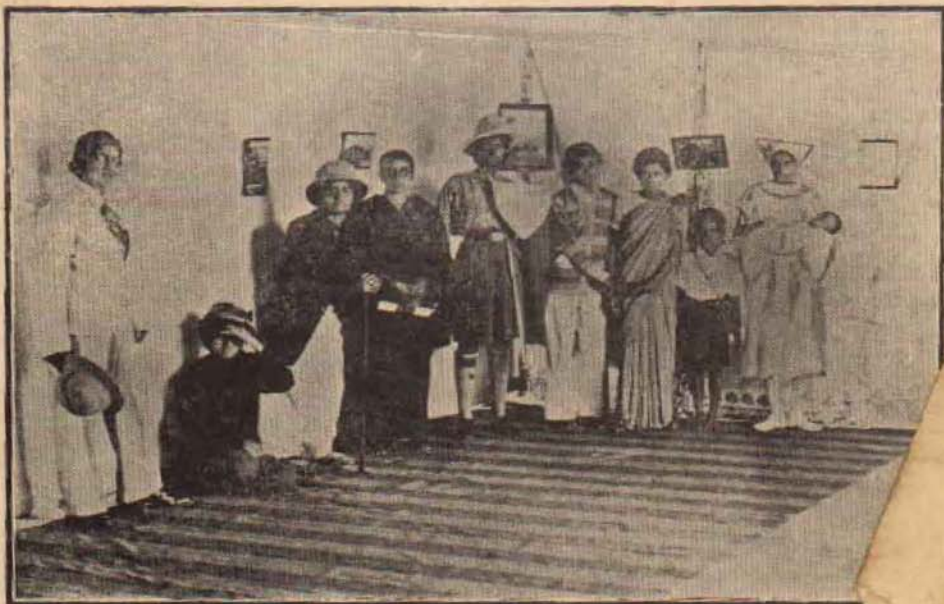
పోనీ—వ్యాకరణ మూరికే కవులను, భాషను బెదిరించడమేనా! లేక కవుల కేమైనా సాయంచేస్తూ, భాష నేమైనా తగురీతిగా శాసిస్తుందా? అంటే:—ఇప్పటికున్న బాల, ప్రాథమిక వ్యాకరణాలవల్ల భాషంతా ఇమడటం లేదు. ఎల్లా ఇముడుతుంది లెండి! పఠంజలి

చెప్పాడూ: “బృహస్పతిశ్చ వక్తా, ఇంద్రశ్చ అధ్యేతా దివ్యంవర్షసహస్రం అధ్యయనకాలః నచాంతం జగము కిం పునరద్యత్వే” అని. అటువంటిభాషను ఉన్ననాలుగువ్యాకరణాల్లోనూ ఇమిడ్చేద్దామంటే ఎలాకుదురుతుందీ? అందుచేతనే వ్యాకరణాని కసాధ్యాలైన రూపాలు మన వ్యవహారంలో చాలా మిగిలి పోయాయి. ‘కాబట్టి’ ‘అటువంటి’ మొదలైన పదాలు చింతామణి ఇత్యాదిగ్రంథాల చేత కూడ సాధ్యంకాలేదు. ఏవ్యాకరణం చూచినా “అట్టి, ఇట్టి, ఎట్టి” అనే రూపాలనే విధిస్తుంది కాని ‘అటువంటి’ అనే రూపాన్ని సాధించదు. కనుక వ్యాకరణాని కసాధ్యాలైన పదప్రయోగ మంతా అపభ్రంశ మనడం అన్యాయం. “ప్రయోగ మూలమ్ వ్యాకరణమ్” అనేవారే సర్వజన సమాదరణీయమైన ప్రయోగాన్ని వ్యాకరణానికి కుదుర దని చెప్పి ఎలా త్రోసివేస్తారో తెలియదు.

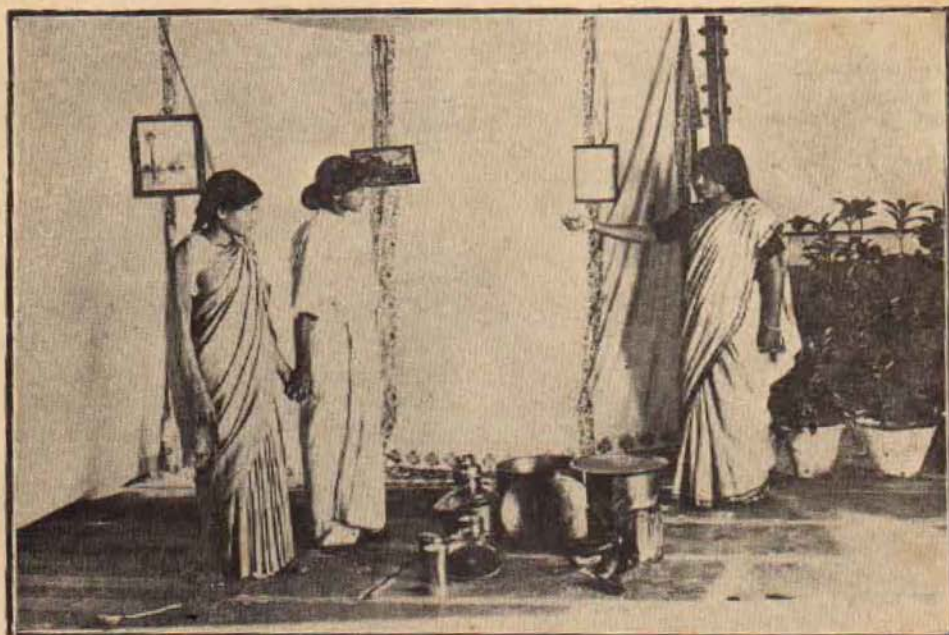
చింతామణిలో నన్నయగారు “సంస్కారాఢో నియమః” అనుటవలన తనకాలమునాటికి వ్యవహారంలో ఉన్న భాషను తీసుకొని మెఱుగుపెట్టున్నాడు అనే అంతరార్థం గోచరిస్తుంది. ఈసూత్రంచేతనే ఇప్పటిభాషను కూడ క్రొత్తనియమాల్లో పెట్టుకోవచ్చునే! క్రొత్తనియమాలు లేకుండా ఉన్న వ్యాకరణాల్లోనే సదుక్తమైనదం ఎలా ఉందంటే:—మూడునెలలనాడు చేయించిన పట్టెడ మెడ



అనంతిం గవర్న మెంట్ గరిష్ట ప్రయోగములు పాలికలచే ప్రదర్శించబడిన  
నాటకమునందలి కొన్ని దృశ్యములు



పేక్స్పియరు కపేంద్రుడు వర్ణించిన  
మానవుని యేడు వయోవృద్ధులను తెలుపు చిత్రము.

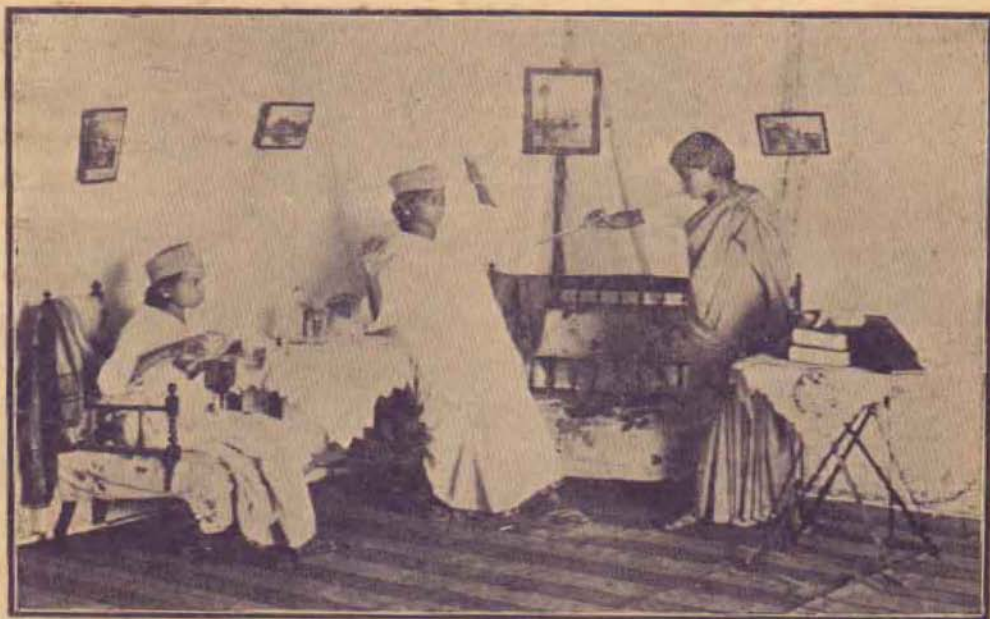


కుముద్వతి తనయల్లుడగు సోమ దేవరాజును, కూతురగు కుముదవల్లిని  
తలవని తలంపుగ గనుంగొని విభ్రాంతి నొందుట.  
కుముద్వతి తొట్రుపాటుతో "ఏమి యాశానింను !



అశ్విపూజ

25-11-33 తేదీన ఆద్యుడిక 'సరళ'నుండి యొక రంగము



కుముదవల్లి వీరావేశము

కుముద:—“నీజను చెప్పుడు. నాపతి నేమి గావించితిరి? ఏమి చేసితిరి? మొదట చెప్పుడు!”



ఒత్తుకుపోయి చచ్చినా సరే ముప్పై ఏళ్ల నాడు కూడ పెట్టుకొమ్మన్నట్లుంటుంది. ఎప్పుడో పెద్దవాళ్లు చేయించింది కదా! అది తీసివేయడ మొదలుకు? అనే ఆశ ఉంటే ఇంకొంత బంగారం వేసి మళ్ళీ చేయించుకో నై నా చేయించుకోవాలి, లేదా అసలు తీసి వేయనన్నా తీసివేయాలి. అలాగే భాషాదే విని కూడ అవయవాలన్నీ సుకుచిత్రం చేసి కొని మేము కట్టినకట్టల్లోనే ఉండి ఒకమూల పడుండ మనడం కేవలం అన్యాయం. పైగా అది భాషాదేవికి చాల బాధకరమైన విషయం. ఉన్న వ్యాకరణ మనే గట్లచేత భాషాప్రవాహం అపబడగలిగితేనే, ఆ గట్లం చాలి కాని, గట్లను దాటి ప్రవాహం దొర్లి పోతున్నప్పుడా గట్లెందుకు?

ఉన్న వ్యాకరణాలచేత భాష కట్టుబడలే దనడానికి ఒకటి రెండు నిదర్శనాలు. పర వస్తు చిన్నయనురిగా రెలాగో కష్టపడో, అనుకరించో, అనువదించో భాషను సాధిద్దా మనే ఉద్దేశంతోనే వ్యాకరణం వ్రాశారు. కాని వెంటనే ఎప్పుడైతే సీతారామాచార్యులుగారి 'త్రిలింగలక్షణశేషం' బయలుదేరి తిందో అప్పుడే సూరిగా రనుకొన్నంతగా భాష సాధింపబడలేదని తెలుస్తూంది. కాని ఆచారిగారు కూడ పప్పులోనే కాలువేశారు. ఆయన వ్రాసిన సూత్రాలు 294. అందులో 60, 70 సూత్రాలు "కానంబడడి, చూప ట్టెడి, కనంబడదు, చూపట్టదు" అనే ఉన్నాయి. ఆచారిగారి వ్యాకరణం ప్రామాణిక గ్రంథోదాహరణం. బాలవ్యాకరణంలో "ముత్తయ శబ్దంబున మాత్ర మిత్వ

లోపంబు" అని వ్రాసి ఉంటే, ప్రాథ వ్యాకరణంలో "ముత్తయ శబ్దేతరములకు నిత్యబోపము కానం బడియెడిన్" అని చెప్పారు. ఈ కానంబడియెడిన్ అనుటవలన కవిప్రయోగాల్లో ఇలా వ్యాకరణ విరుద్ధ రూపా టున్నాయి, కాని అవన్నీ వారిమీది గౌరవంచేత ఉత్తవ్యాలైనాయి కాని, మీరు మాత్ర మట్టివి ప్రయోగించవద్దనే చెప్పడం. పూర్వకపుల ననుసరించి కవిత్వం చెప్పమనే మహానుభావులే పైయర్థం ఘనించే సూత్రాలను వ్రాస్తే అన్వయవిరుద్ధాలైన ఈసూత్రాల నెలా సమన్వయం చెయ్యాలో తెలియడం లేదు. ఇది కేవలం బాల ప్రాథవ్యాకరణాలకర్తలకే కాదు. చిన్నామణికర్త కూడా ఇదే అలవాటు. చిన్నామణిలో సంధిపరిచ్ఛేదంలో "సలడాదే రంత రుతశ్చ" అని సూత్రం వ్రాసి, ఆసూత్రానికి కట్టుబడని ప్రయోగాల్ని "అన్యేషాంచ ప్రయోగమహితానాం" అనే సూత్రంలో త్రోసివేశారు. ఇలా నన్నయగారు వేసిన ఒక్కకప్పగంతులో ఎన్నో ప్రయోగాలు రక్షితాలైనాయి. దీని వ్యాఖ్యానంలోనే అహోబలుడు "అయంవిధి రితి నియంత్రం నశక్యతే" అని భాషయొక్క అపారత్వాన్ని తెలియచేశాడు. చాలా స్థలాల్లో నన్నయగారి నధర్మ ఋడు లాక్యంగా దిద్దుతూనే ఉంటాడు. ఈవరసంతా చూస్తే "తప్పులు ఒప్పులే తమనోభుల కడ్డ ముండమిన్" అనేవాక్యం నిజమని తోస్తూంది. వ్యాకరణకర్తలు చేసిన గమత్తు లింకా ఉన్నాయి. ఏదైనా ఒక రూపాన్ని సాధిస్తూ 'బహుళంబుగా నగు,



ప్రాయశఃకంబుగనగు, ఆకృతిగణంబు, ఇత్యాదులూహ్యంబులు' అని కప్పదాట్లు చాటుతుంటారు. ఈదాట్లచేత తమవ్యాకరణానికి భాష లొంగలే దని పూర్తిగా తెలుస్తూంది. సూరిగారికి, ఆచారిగారికి దేవు డొక్కడైనా, ఇద్దఱు పెట్టేవీ నామాలే అయినా, మళ్లీ మతం (ఇష్టం, ఉద్దేశం)లో పూర్తిగా భేదం. సూరిగా రొనంటే, ఆచారిగారు కాదంటారు. ఇద్దఱూ కత్తికి కత్తి, దెబ్బకు దెబ్బ అనే రకం. మచ్చున కొక్కసూత్రం. సూరిగారు “విశ్వకర్మాదులకు స్త్రీత్వంబగు” నని వ్రాస్తే, ప్రాథవ్యాకరణకర్త “విశ్వకర్ముః డనియు, రూపంబు” అని సాగదీసి సవరిస్తాడు. వ్యాకరణంలో “వైయాకరణః ఖసూచిః” అని ఒకపరిభాష ఉంది. అది వ్యాకరణజ్ఞుల పట్ల నిజమైనా కాకపోయినా, వ్యాకరణం చదువుకునే మాబోంట్లపట్ల నిజమాతూంది. పై చెప్పిన విరుద్ధసూత్రాలు, విరుద్ధపు క్రియలూ చూచి మనస్సు కలతపడిపోయి బాలవ్యాకరణం చెప్పినట్లు ప్రయోగించాలో, ప్రాథవ్యాకరణం చెప్పినట్లు ప్రయోగించాలో తెలియక కొట్టుమిట్టాడిపోయి, ఏదారిరా భగవంతుడా! అని పైపరిభాష ప్రకారం ఆకాశం చూస్తూ కూచుంటారు. ఇదిమాత్రం తప్పదు.

ఈ ఆసాధ్యాలూ, అసందర్భాలు అన్ని చూచి ఏ శాస్త్రీడి దగ్గరకో వెళ్లి సమాధానం అడుగుతే, ఒకనిమిషం ధ్యానం అభినయించి, కొంతసేపు పైకి గొణిగి, తల వంకించి, మనకు తెలియని భాషలో ఏదో సర్ది చెప్పేస్తారు. కాస్త కోపంవున్న యువలి

వండితుడి దగ్గరకు వెళితే, అక్కడ జరిగే కథేమిటంటే:—ఒక పట్టెడుపొడుం నసాళం అంటేట్టు వీల్చి ఘోషిస్తే తర్వాత “పెద్దవాళ్లు వ్రాసిన పుస్తకాల్లో తప్పులుపడతావు! అలా తప్పులు పట్టడానికి నీ వెంతటి దానవు! నీ అంతరం, వాళ్లంతరం తెలుసుకోకుండా మాట్లాడుతున్నావు. వాళ్లు చెప్పిన దక్షరాలా విని తీరవలసిందే. అమ్మయ్యా! దాని కెదురుతిరగడమే! బాగ్రత్త” అని గుండె బాదుకుని ఇవతలవాళ్లను చీవాట్లువేసి మూడు చెఱువులనీళ్లు తాగి సంతపనీ చేసి సమాధానం చెప్పకుండానే గడపదాటిస్తాడు. కాస్త మూఢపండితుడి దగ్గరికి వెళితే అక్కడ జరిగేంతంతు: (ఆయనకు ప్రాథవ్యాకరణం అంటే గిట్టదు లెండి) ఆయన సదురూ బెదురూ లేకుండానే మాధవ్యాకరణం ఒకవ్యాకరణ మే నటయ్యా! చచ్చు వ్యాకరణం. ప్రాథవ్యాకరణంలోని ప్రక్రియా పుష్పాలన్నిటిని బాలవ్యాకరణంలోని సూత్రాలకే గుచ్చేస్తాను. అని తన అభిమానాన్ని వెళ్లబోసుకుంటాడు. ఇలాగ వాళ్లలో వాళ్లే ఒకదారిని నిలువదు. పైగా ఇతరులని అర్థంలేకుండా శాసిస్తారు.

శాస్త్రీగారిగొడ వెత్తుకోగానే, నాకో చిన్నగాథ జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఒకప్పు డొక శాస్త్రీగారింట్లో లద్దినంవచ్చింది. పోనీ కదా అని తనశిష్యు లిద్దఱి నావేళ భోజనానికి పిలిచాడాయన; శిష్యు లిద్దరూ గురువుగారింటికి వెళుతూ దారిలో ఇలా అనుకొన్నారట.



1-వవాడు:—“ఒరే! ఇవాళ గురువుగా  
సింట్లో వంటకా లేమైయుంటవంటావు!

2-వవాడు:—ఏ మనశాని కేముంది!  
ఇత్యర్థాలు ఇగురూనూ. ఇతిభావాలు పుంసూనూ! వండేస్తాడు” అన్నట్ట.

అంటే వారింట్లో అంత ఛాందసు ఉం  
దన్నమాట.

ఇంక ఫక్తు వ్యాకరణయుక్తంగా మాట్లా  
డుతూ మనువాళ్లలో కొందరి సంగభాషణ  
బాత్తుగా అసభ్యంగా ఉంటుంది. వెనకటికి  
ఒకవక్త ఉపన్యాసం ఇస్తూ, ‘ము’ వర్ణం  
వచ్చినపుడల్లా ‘ంబు’లు పెట్టి, ‘మనంబు,  
ఘనంబు, ఛనంబు, వనంబు’ అంటూ గంభీ  
రంగా మహాోపన్యాసం ఇస్తూ ఉన్నాడట.  
ఇంతలో అధ్యక్షుడు ‘టైము’ అయిపోయిం  
దని తెలియజేసాడట. దానితో ఆవక్త తన  
యెప్పటి అలవాటు చొప్పున, సభ్యులతో  
“అధ్యక్షులవారు ‘టైంబు’ అయినదని  
హెచ్చరించుచున్నవారు, కావున సత్వరం  
బుగ విరంబించుచున్నవాడ” అని చివా  
లున స్టేజి దిగాడట. దిగిదిగడంతోటే అతని  
కాలు అక్కడ పాకుతూవున్న ఒక పాము  
మీద పడిందట. వెంటనే అతడు కంగారు  
పడి, ‘అమ్మబాబో! ‘పాంబురో’ అని  
మూడు పిల్లిమంతరాలు వేసి అవతలికి ఊరి  
కాడట. చూచారా! వ్యాకరణయుక్తమైన  
సంభాషణ అంటే ఇలా ఉంటుంది.

అప్పకవి చెప్పిన లక్షణాలన్నీ పెట్టి  
వ్రాసిన కవిత్యం మడికట్టుకొని కూర్చున్న  
వైదికపిల్లలాగ ‘నన్ను ముట్టుకోకు నా  
మాలకాకీ’ అంటుంది. అటువంటి కవిత్యం  
అంటా ముట్టరాని అగ్రహారం అవుతుంది.

రసోదంచితమైన రచనకు లక్షణాలతో  
అవసరంలేదు. తెలిసిన లక్ష్యప్రణాళికనుండి  
లక్షణాల నేర్పటచారే కాని, లక్షణాలనుండి  
లక్ష్యాల నేరుకోలే దెవరూనూ. నిరర్థక  
మైన కవిత్యం, వ్యాకరణయుక్తంగాను  
ఛందోయుక్తంగానూ ఉన్నా, దాని ముఖా  
నికి తిట్లుతప్పవు. రసవంతమైన కవితా  
విహంగానికి ఛందోవ్యాకరణాలను గురిపెట్టి  
కొట్టే విమర్శకీకారాలున్నా “అయ్యో  
పక్షి పడిపోతుండేమో” నని దుఃఖించి,  
ఆవేగం పొందే సహృదయులు ఉన్నారు.  
మృదుమధురకవితాపుష్పం పుట్టి పుట్టగానే  
దాని పరిమళాన్ని మరచాన్నీ పువ్వు నొప్పి  
కుండా ఆస్వాదించి, ఆనందించే రసికులూ  
ఉన్నారు.

అట్లని నియమవిరహితమగు భాష సార్వ  
జనీనము కాదు. సార్వజనీనం కాని భాష  
పైకిరాదు. నియమవిరహితమైన భాష  
ఎలా ఉంటుందంటే:—వెనకటి కోరిబ్బాయి  
అమరం అంతా ట్టుణ్ణంగా చదివేశాడు.  
అమరంలో “యస్యజ్ఞానదయాసింధూ” అని  
మొదలిస్తే “సామాన్యసాజ్ఞ ఏన సమర్థితః”  
అని చివటవటకు నిద్రలోనైన పాల్లు  
పోకుండా అప్పజెప్పగల సమర్థత కలవాడే.  
అయితేనేం పాపం సహజపాండిత్యం అవడం  
వల్ల పదచ్ఛేదా లనీ తెలియవు. కాని  
“అమరం అంతా చదివేశాను కదా, ఇంక  
కవిత్యం చెప్పుదామనుకొన్నాడు. చెప్పాడు  
కూడాను. “ఇత్యపుల్ కూయంగ, కోనంగు  
డేయంగ, పునపునక మెక్కి అప్యేకదం  
తుం డాడసాగె” అని. పాప మాలబ్బాయి



ఉద్దేశం అభూటకబ్రహ్మచారి ఐన వినాయకుణ్ణి మదనసంతప్తుణ్ణి చేశాడామని కాని దానిలో దోషా లాఅబ్బాయికి తెలియలేదు. అసలు అమరంలో కోకిలపేర్లు “.....పిక ఇత్యపి” అనిన్నీ, మన్మథుని పేర్లు “.....దర్శకోసంగం” అనిన్నీ, “.....గణాధిపాః అప్యేకదన్త” అనిన్నీ వ్రాసి ఉన్నది. ఆప్రత్యయాలూ అవకాశ వాళ్లకు పేర్లే అనుకొని పైలాగ కవిత్వం చేశాడు. ఇలాగే ఉంటాయి నియమరా హిత్య మైన రచనలు.

కనుక ఇప్పటి యీనూత్న భాషకు సరియైన వ్యాకరణము చేయవచ్చు, దానిప్రకారం నడచుకోవచ్చు. “విశ్వశ్రేయః కావ్యమ్” అనుటచేత విశ్వజనీనత్వము కూడ ఆసూత్రంలో ధ్వనిస్తుంది. కనుక పండిత పామరరంజకంగా సహృదయ హృదయాహ్లాదకరంగా వ్యావహారిక భాషలో కైత నల్లవచ్చును. కాని ఒకటి రెండు విషయాలుమాత్రం ముఖ్యంగా గమనించాలి. “గుత్తాన్ని చేయబోతే, గాడ్డై నట్లు పట్టు పట్టి, పుతానికి వ్యాహహారిక భాషను వాడ దామని గ్రామ్యభాష నుపయోగించుట చాడి కాదు. తర్వాత మనం చేసే రచన మనకు,

ఇతరులకు కూడ అర్థమయ్యేటట్లు చెయ్యాలి. భాషకవిత్వం పేరుపెట్టి తన రచనకొన్నాళ్లకు తనకే అర్థం కానట్లు చేస్తే చాల చిక్కున్నది. చదివేవాళ్లు తమ కర్థం కాక గడబిడపడతారు.

అతినియమనిబద్ధ మైన భాషారచన ఎప్పుటికిని సార్వజనీనము కాదు. విశ్వజనీనము కాకపోవడమే కాక, గోనసంచిలో కాళ్లు కట్టిసి మనిషిని నాట్యంచేయమంటే ఆవ్యక్తి ఏలాగ తైత్తక్కలాడి క్రింద బోర్ల పడతాడో ఆలాగే కవితాన్ని కూడ శాస్త్ర మనే గోనలో వ్యాకరణం, ఛందస్సు అనే సుకల్లను తగిలించినట్లైతే, ఇట్లూ వెల్లలేక అట్లూ వెల్లలేక ఎగిరెగిరి క్రింద పడుతుంది.

కనుక అర్థవంతము, రసవంతము నైన భాషారచనలే విశ్వజనీనము, విశ్వశ్రేయస్సు, విశ్వకళ్యాణము, విశ్వసౌభాగ్యము సౌతాయి. వానికి వ్యాకరణాలతో పని లేదు.

(ఇది 29-12-33-వ దినమున రాజమహేంద్రవరంలో జరిగిన మహారాజశ్రీ గిడుగు రామమూర్తిపంతులుగారి డెబ్బదవ జన్మదినోత్సవ సందర్భమున జరుపబడిన అభినవాంధ్ర కవిపండిత సమావేశంలో చదునబడ్డది.)

దామెర రాజగోపాలరావుగారు

న వో ద య ము

చీకటివాకిటకడ నిలబడి  
వేకువ తనకాంచగవిపంచి  
నలలితగతి—పలికించెన్!

తీయనితేనియ సోనలాని  
హాయిగ భ్రమరాంగసతన

సీరవగళమును—నవరించెన్!

ఏయెలమామిడిచివురులు వడి  
మేయుచు కోయిలవనిత తన  
మోహనరాగము—వినిపించెన్!



మేడపై కిటికీమీద పుస్తకంపెట్టుకొని నవల సంగా చిరునవ్వుతో చూస్తూన్నాది లక్ష్మి. ఆ పుస్తకమింతాన్నూ సూర్యకీరణాలు ఆ ఆమ్రాయి నుకుమార మూర్తిమీద ప్రసరిస్తున్నాయి. ఆ యింటిచుట్టూ ఉన్న పూలమొక్కలూ, వైగా కనుచూపుమేర కాదనలస్థలూ, సూర్యకీరణప్రవాహంలో మునిగి బంగారురంగు పూసినట్లు మనోహరంగా మెరుస్తున్నాయి. పిల్లగాలిచేత పూలమొక్కలన్ని తలలూపుతున్నాయి. ఆయింటికి తిన్నగా కొంచెం దూరంలో నిర్మలజలంతో ప్రవహిస్తున్నది గోదావరీనది. మారుత పోతయలను తరంగపాల్పాలతో యీ తీరాన్ని చేరుస్తున్నది నదీమతల్లి. కొంతసే పట్టా పుస్తకంచూస్తూ బోమలు ముడిచి దీర్ఘాలోచనలో చేస్తున్నది లక్ష్మి.

నుమా రిరచైయేండ్లుంటా యామెను. నుగుణ నతి; రూపవతీని; పోసిన బంగారుబొమ్మ. ఆమె నిల్చుంటే ఎవడో అనుమానమైన కిల్పించేస్తానని విగ్రహంలాగుంటుంది. ఆమె కదలేటప్పుడల్లా, మలయమారుతో చులితమైన లేదీగలాగ విలాసాలాలుకుతూంటాయి. ఆముఖంలోని ప్రసన్నత, కళ్ళల్లోని గాంభీర్యమూ, పెదవులపై నాట్యమానే వెన్నెలాన్నూ, ఎ.తమండిని ముగ్ధుల్ని చేసేయో అని ఆలోచన కలుగుతుంది. ఆమె పల్లెటూరిల్లిడ్ల. కొత్త 'శేష' శేషమీలేకపోయినా పులుగడిగిన ముత్యంలాగ స్వచ్ఛంగాను, అందంగాను ఉంటుంది. మంచి తెలివితేటలు కలదే. కాని, నిగ్గుచేత కాబోలు అధికంగా ప్రసంగించదు. వాళ్ళ తండ్రి మంచి వండితుడు. చిన్నతనంలోనే ఈమెకు కావ్యాలు అవి చెప్పేడు. చాలా శ్రమంగా అపగా పాసేసుకుంటూ చదువుగా చదువుతుండేది. ఇందు మించగా కావ్యజ్ఞానం బాగానే సంపాదించింది. ఇంతలో పాపం ఆమె తండ్రి కాలంచేశాడు.

ఆపుటికి వన్నెండేండ్లుంటాయి లక్ష్మికి. కొంచెం బల్బం గాను పొడవుగానూ ఉండేది. వన్నెండేండ్ల ఉన్నా పద్మలుగేళ్ల దానిలాగ కనిపించేది. ఎలాగైనా యీ సంవత్సరం పెళ్లిచేయక తీరదనుకున్నారు తల్లివాళ్ళు.

పెండ్లి అయినదగ్గరనుంచి ఆత్మవారింట నుండడం చేత అణకువ, అనురాగం, భయభక్తులూ, అలపడ్డా యామెను. ఏవిధంగా భర్త ప్రేమ సంపాదించాలో తెలుసుకున్నది. పల్లె తైదురాడేదికాదు పెనిమిటిమాటకు. ప్రసంగవకాత్మా మాటల్లో కొన్ని అసందర్భాలు కనిపించినా, ఊరుకొనేది, సమాధానం చెప్పకుండా. తనతైదిరింటి కెళ్లెనరి కింకా పెనిమిటి చదువు పూర్తికాలేదు. కొన్నాళ్ళు రాజమండ్రిలో చదువుకుంటూంటే తనుకూడా అక్కడే ఉండేది పెనిమిటితో. భర్త అప్పుడప్పుడు ఇంగ్లీషు చెప్తూండేవాడు. కాని పాపం అతనుకూడా విద్యార్థి. అనుకున్నంత చెప్పలేకపోయినా, కొద్దో, గొప్పో, తెప్తూండేవా డాకాలంలోనే ఆపకాకం చూచుకొని. ఇతని ఉద్దేశం కనిపెట్టి, పూర్వం 'శేషమన్న' విడిచిపెట్టి కొత్తవద్దకుల నవలంబిస్తూండేది లక్ష్మి. తరచుగా దేశీయవిషయాలు, సాంఘికవిషయాలన్నూ ఆయ నెప్పుడైనా చర్చించాడంటే, మాటిని బాగా 'క్రాన్'చేసి తెలుసుకొనేది. తనుకూడా బాగా విమర్శిస్తూండేది మంచి చెడ్డల్ని. ఇల్లా క్రమంగా చాలా లోకజ్ఞానాన్ని సంపాదించింది లక్ష్మి. తెలిమిటి స్కూలు కెళ్లిపోయేప్పుడంటే, వ్యర్థంగా కాల యాపన చెయ్యకుండా, గృహకృత్యాకేవో చూచుకొని, ఏ నవలలో, ఏ నాటకంలో, ఏ వార్తాపత్రికలో చూసుకుంటూ కాలంగడిచేది. చిన్నతనంలో ఒక సంస్కృతమే అభ్యసించినా ఇప్పుడు నాలుగింటిలోను కాస్త విజ్ఞానం సంపాదించింది. కొద్దో



గొప్ప ఇంగ్లీషు, కాస్తపుస్తకాలు చదివి అర్థం చేసుకొనేపాటి హిందీ, తెలుగులో కాస్తవిజ్ఞానమున్నూ కూర్చుకుంది. సంస్కృతంనూటేలే చెప్పక్కర్లేదు కదా! మొట్టమొదట భగ్యసిందిందే అది. ఇన్ని ఉండేటప్పుడా పాటిలోకజ్ఞానముండకపోదుగదా. ఇన్ని తన దగ్గరున్నాయన్న గర్వం రసంతున్నా భయం చేత ఎదురాడలేకపోయ్యేది పెనిమిటికి.

నా దాదివారం. సాయంత్రం 5 గంటలయింది. చల్లగాలికోసం గోదావరిగట్టుకే మైరెల్లేదు కృష్ణన్. గోదావరీ తరంగాలమించి చల్లగాలి వీస్తుంటే మధ్యాహ్నం తాపమంతాపోయి హాయిగాఉండేది. ఆకాశంలోపక్షుల్లాగ గోదావరిలో పడవ లెగురుతు నాయి. విహారంకోసం కొంతమంది పడవలకు తెడ్లెను కొని ఆపలకు చేరుతున్నారు. కొందరు యువకులు కూనిరాగాలు తీసుకుంటూ, సవిలాసంగా తిరుగుతున్నారు. కొంతనే పట్టాతిరిగి ఒక్కచోట నిశ్శబ్దంగా కూచోని వ్రాసుకుంటున్నాడేవో కృష్ణన్. ఈయన తిన్నకవి. ముద్దు ముద్దుగా చిన్నపద్యా లల్లుతూంటాడు. ఎక్కువ పరిశ్రమచేసి మంచి 'ఆర్టికిల్స్' వ్రాసి బాగా పేరు ప్రతిష్ఠలు సంపాదించాలని ఉండేది. కాని అవకాశంలేకపోయ్యేది. ఎప్పుడైనా మిత్రులతో ఏదైనా చర్చించాడంటే తుదకు తన మాటే నిల్చేది. చాలాపట్టుదలతో పని చేసేవాడు. రెస్టూలరయిన మనిషి. కాలాన్ని వ్యయపరచకుండా విద్యావ్యాసంగంతో వెళ్లబుచ్చుతూండేవాడు. కాస్త అవకాశం దొరికిందంటే, ఏ "టెన్నిస్"కో ఏ "బాట్ మింటన్"కో వెళ్లడమంటే తలకాయోప్పి కృష్ణన్ కి. ఎంతసేమూ నిశ్శబ్దంగా ఉన్న ప్రదేశంలో ఒక్కడూ కూర్చోడమంటే బ్రహ్మానందం.

ఇంచుమించుగా 30 ఏండ్లుంటాయి క్రిష్ణన్ కి. చామనచాయ. చల్లగా పొడవుగానుంటాడు. చిన్నమీసం. చాలా నెమ్మదైనవాడు. కొంతమూ, సౌజన్యమాను ఆముఖంలో ప్రతిఫలిస్తూంటాయి.

ఈయన చిన్నతనంలోనే తల్లి తండ్రులు పోయారు పాపం. విజయనగరంలో "ఇంటర్" చదువుతుండగా పెండ్లయింది. ఆప్పటికి 20 ఏండ్లుంటాయి కృష్ణన్ కి. పల్లెటూర్లు ప్రాకృతజనము అంటే కొంత వ్యగ్రంగా ఉంటాడు కృష్ణన్. అయినా, పిల్ల బాగుందనో, లేక వస్తూన్న సంబంధాలన్నీ తిప్పేస్తూంటే లాభంలేదని తోచిందో, కాక కొత్తపద్ధతులు, నాదగ్గరఉంటే 1, 2 యేళ్లలో నేర్పలేనా అనుకున్నాడో, కాని తనమనున్న ఫేషన్స్ మేలేక పోయినా లక్ష్మిని పెళ్లాడాని కిప్పపడ్డాడు. వెంటనే తనతో తీసుకుపోవాలనుకున్నాడు లక్ష్మిని. కాని సాగదని కాబో లూరుకున్నాడు. ఆప్పుడప్పుడు పెలవల్లో తనతో "కేంపులు" తీసుకెళ్తుంటాడేవా డెక్కడికైనా.

రాజమండ్రిలో బి.యె. చదువుతూండగా కావరాని కొచ్చింది భార్య. కొన్నాళ్లు తనొక్కడూ ఉన్నా, తర్వాత తీసుకెళ్లేడు లక్ష్మిని. ఆప్పటికింకా బాగాపోలే దామెను పల్లెటూరివానన. ఒకసారి తనకొచ్చే ఇంగ్లీషంతా చెప్పి దొరసానిలాగ తయారుచేదామని ఉండేది క్రిష్ణన్ కి. లక్ష్మి కూడా ఆతని ఉద్దేశాని కనుగుణంగానే నడుస్తూండేది. కోజా సాయంత్రం పుత్తికల్లోని దేశీయవిషయాల్ని వినిపిస్తూండేవాడు లక్ష్మికి. ఏదైనా లక్ష్మితో చర్చించాడంటే, తనదగ్గర భయంచేత నిమ్మర్నగా మాటాడేదికాదు కాని తగిన తెలివితేట లామెదగ్గరున్నాయనిమాత్రం గ్రహించేవాడు కృష్ణన్. కొంత చదువుకలిగితే స్వాభిప్రాయాన్ని నిర్భయంగా చెప్తుందికదా అని అనురాగంతో బుజ్జగించేవాడు లక్ష్మిని.

సవత్సరం కావచ్చింది క్రిష్ణన్ ఉద్యోగంలో ప్రవేశించి. ఉద్యోగంలోనున్నప్పుడు మునపటంత హడావడుండడుగా. కావలసినంత అవకాశం. ఆ టైములో యేమేనా రాదామా అనుకొనేవాడు కాని కొంతసేపు కచేరీలో 'పర్కు'చేసి యింటికొచ్చిన



తరవాత నైనా, బుద్ధి కామాత్రం విక్రాంతిలేకపోలే  
ఎట్లా? కచేరీమంచి రాగానే ఒక్కసారి రింటికొచ్చి  
కాస్త కాఫీ పుచ్చుకొని బయల్దేరేవాడు “క్లబ్బు”  
కో పేకాటకో.

సంతానవతి అయిందంటే స్త్రీ సమస్త హక్కు  
లను సమానంగా పొందుదామనుకుంటుంది పురుషు  
డుతో. మనపటికంటే స్వేచ్ఛ యెక్కువవుతుంది.  
మగళ్లలో ఉండే లోపాలను సవరించడానికి తగిన  
సాహసం కూడ కలుగుతుంది. అప్పటి కొక కొడుకూ,  
కూతురూను లక్ష్మికి. కొడుకు 5, 6 ఏండ్లవాడు.

రాత్రి 9½ గంటలయింది; యింకా క్లబ్బునుంచి  
రాలేదేందుచేతనా అనుకొని కొంఠపరచి పిల్లదాన్ని  
జోగొడుతున్నాది లక్ష్మి. దగ్గరగా కూచోని ‘లాంపు’  
పెట్టి చదువుతున్నాడు పుత్రాడు.

“అబ్బాయీ! తలుపెవరో తట్టుతున్నారు,  
నాన్నగారుకాబోలు; చూడమూ” అన్నది లక్ష్మి  
చండుకొని పుర్రాడితో. అబ్బాయి చదువుకొన్నాడని  
తలుపుతీశాడు. “ఇవాళ చాలా ఆలస్యమయిందను  
కుంటూ గదిలోకి వెళ్ళి, కోటుగీటుతీసి బోర్డుకొచ్చాడు  
కృష్ణన్.

“లక్ష్మీ! ఇవాళ మీ పల్లెటూరి భోజనాలే మనవి,  
10 గంటలకు” అన్నాడు కృష్ణన్ హాస్యంగా.

“ఇప్పుడు భోజనానికి పల్లెటూరివాళ్ళమే  
అయినా, తెల్లవారే నాగరికులమేగా తాగుడికి”  
అన్నాది లక్ష్మి చిరునవ్వుతో.

“అంటే” —

“నేగం భోజనాన్ని లేపండి, తరవాత మాట్లాడ  
వచ్చు” నన్నది లక్ష్మి. ఇదివరకు లక్ష్మి అంటే మంచి  
ఆభిప్రాయమే ఉన్నా, కృష్ణన్ చదువుకున్నవాడి  
నన్న గర్వంచేత కాబోలు, తను వ్రాసేకథలూ,  
అవీని, చూపించేవాడు కాదు లక్ష్మికి, అడవాళ్ళకు  
చూపించటం మెండుకావని. అవి “పబ్లిష్” అయిన

తరవాత నైనా చూచి అందులో మంచిచెడ్డలు ఆయ  
నతో విమర్శిస్తూండేది లక్ష్మి. ఆయనమ్మకా అభి  
ప్రాయం మారింది క్రమంగా. “లక్ష్మీ చాలా  
బాగా విమర్శిస్తున్నాది గదా! ఈమె కంచేత  
చూపెట్టకూడదు “ఆర్టికెల్స్” ముందుగా?” అను  
కున్నాడు కృష్ణన్. “ఇదివరకు అంటే చనువు తక్కు  
వగా ఉండడంచేతనూ, భయంచేతనూ స్వేచ్ఛగా  
మాటాడేదికాదు. ఇప్పుడలాంటి చికాకేమీలేదుగా.  
ఎంతసేపూ నన్నదిచ్చి వాదిద్దామా అని ఉద్దేశపడు  
తున్నాది. సరే, చూదా” మనుకున్నాడు కృష్ణన్.

“లక్ష్మీ! ఇల్లా ఒక్కసారిరా! మళ్ళీ వెళ్ళిపోదు  
గాని” అన్నాడు కృష్ణన్ ఆసీను రూములోంచి.

“అమ్మాయిని ఊయల్లో పరుండేశాను. అదింకా  
నిద్రపోలేదు. నేగం చెప్పిందన్నది లక్ష్మి దగ్గర  
కొచ్చి. “కూచో చెప్తా”నని చెయిపట్టుకొని  
కుర్చీలో కూచోపెట్టి —

“లక్ష్మీ! ఇదుగో చూచేవా, గమత్తుగా క్రొత్త  
“ఫేషన్సు”తో కథలు వ్రాస్తున్నాను. ఇలాంటివి మన  
“ఇండియన్ లిటరేచర్”లో లేవు. పాశ్చాత్య పద్ధ  
తుల ననుసరించి వ్రాశాను. చూడు. చదువుతాను.  
సాంకేతికంగా వీని నీ ఆభిప్రాయం చెప్పాలి తుదని”  
అన్నాడు కృష్ణన్, చెయ్యిపట్టుకొని లక్ష్మిముఖం  
తేసిచూస్తూ.

“నాకు విమర్శించేపాటి కత్తుందా? మీరు వ్రాసే  
దాన్ని” అన్నది లక్ష్మి సవిలాసంగా చిరునవ్వుతో.

“కాదు. ఒక్కొక్కరి బుద్ధిలో ఒక్కొక్క  
విశేషముంటుంది. ఇదేమో నీకు తెలిసిభాషకాదుగా”  
అన్నాడు.

“ఏవో క్రొత్తగా ఇంగ్లీషుపద్ధతుల్లో వ్రాస్తున్నా  
మన్నారు. నాకు తెలికనో, నచ్చకనో, బాగులే  
దంటే వ్రాయడం మానేస్తారా మరి? అదీకాక  
ఇదింకా వ్రాస్తున్నారుగా. పూర్తికానీండి. తొంద  
రెందుకు? నేగం విన్నతర్వాత మీముఖ్యోద్దేశం



తెలిక నే బాగులేదంటే మరి కోసముననుండేమో?" అన్నది లక్ష్మి కళ్ళతో నవ్వుతూ—

"హానీ నేను పూర్తిగా వ్రాసిన పుస్తకం ఇంకో టుండి. అది చదవనా? ఏదైతే నేమి నీ ఆభిప్రాయం తెలుసుకుందికి. అదీ ఇల్లాంటిదే. సాంఠంగా వింటానంటే చదువుతాను. ఇదిగో"—అన్నాడు కృష్ణన్ పేజీలు తిప్పుతూ—

"ఓహో! ఈ పుస్తకమా, నిన్ను నేను చదివేను మీటేబిల్లోంచి తీసి, ఇప్పుడు మరెందుకు అది చదవడము?" అన్నది పెదవి విరుస్తూ—

"నేను లేనుగా, నువ్వు చదివేటప్పుడు." అన్నాడు కృష్ణన్. "మీరు లేకపోతే ఆ పుస్తకం చదవలేరా? లేక చదవకూడదా? "పబ్లిష్" చేస్తే అందరి దగ్గర కూడా చదివిస్తారా ఏమి" అన్నది లక్ష్మి.

"అయితే సరే, నిర్మోగమాటంగా నీయాశయ మేదో చెప్పు. ఖదితంగా చెప్పవలసిన విషయ మంటే భయపడకు. పుస్తకంలో నీ కెక్కడైనా తెల్లని విషయమున్నా, సందేహాలున్నా, అడుగు చెప్తాను.—కానీ—" అన్నాడు కృష్ణన్ చెయ్యిపట్టు కొని ఆడిస్తూ,—

"ఏమి చెప్పమంటారు. మొదటనుంచి కోసదాక మేము చెప్పేదంతా మీకు వ్యతిరేకంగానే కనిపిస్తుందనుకుంటాను. మీరు వ్రాసింది బాగులేదంటే మీ కాగ్రహం వస్తుంది.—సెలవీయండి నిద్దరోస్తునా" అన్నది లక్ష్మి నిల్చుని.

"నిన్ను చెప్పమన్నానుగా, నేను. నీ ఉద్దేశ మెట్లా ఉంటే ఆడే చెప్పు. దానికి సందేహమెందుకు? నిద్దరోస్తునాదనా! నేను మాత్రం నిద్రపోనా," అన్నాడు కృష్ణన్.

"సరే అని పుస్తకం చేత్తో పట్టుకొని పేజీలు తిరగేస్తూ..... ఏదైనా వ్రాసినదాన్నే విమర్శించడ మంటే అందరూ పెద్దలే, కానీ వ్రాయడమంటే మాత్రం ఉంటాడో ఉండడో చెయ్యకొకడైనా!

పద్మరచనకంటే గద్దరచనే కష్టమనుకొంటాను. ఎంతాతనంటే యిత్రప్రాసలతో నీరసంగా ఒక తడిక నల్లినా కవిత్వమనుకొని సంతోషించేవాళ్లు కొంద రుంటారు. కానీ, కల్పనావైచిత్రీ, భావనాశక్తి, లేదీ గద్దరచనకు సంతోషించేవాళ్ళరిది. అదీకాక శేషలపద్మరచనే కవిత్వమనుకొనేవాళ్లు కొందరుంటారు. కానీ.....

కవిత్వమంటే సుందరమైన పద్మరచనేకాదు. సుందరమైన ప్రతిపద్యపులోనూ ఉండికవిత్వం. ఆ పద్యపును చూచేటప్పు డల్లా ఆవిర్భవిస్తూంటుంది. అదీకాక కవిత్వప్రీతి అసహ్యమయిన పదార్థమంటూ ఉండవనుకుంటాను. ప్రతిది వానిదృష్టికి సుందరం గానూ, మనోహరంగానూ, కనిపిస్తూంటుంది. కవి అనేవానికి గోచరించని పదార్థమంటూ ఉండదు. కనక నే మనకు తెల్లని యెన్నో విషయాలు, చాలా వికారంగానూ, మనోహరంగానూ, మనకు చూపెడతారు. వారి శక్తి అద్భుతం. శ్రీకానాన్నెనా దివ్యభవనం చెయ్యగలరు. రెక్కలు లేకపోయినా అంతరిక్షంలో పరుగెత్తగలరు. వారిది కామగమనం. వారికగమ్యమెక్కడా ఉండదు. వారిభావనాశక్తి ఆశ్చర్యంగా ఉంటుంది. స్వల్పమైనదాన్నైనా, అధికంగా చెయ్యగలరు. ఇంత ప్రతిభాకారిణియినా, ఇంత నిరంకుశప్రభావం కలవాడైనా, కవి, లోకాన్ని చూస్తూంటాడు ఏమంటున్నాడా అని. ఇదంతా లోకంమీద ఆధారపడి ఉందనుకొంటాడు. ఆత్మానందంకొరకు లోకంమీద ఆధారపడడమెందుకా, అంటే "ఆపరితో మద్విషయమనసాధుమస్యే." అంటాడు సత్కవి. నిజంకూడఅంటే. తమచేసింది మంచిపని అనుకొని సంతోషించుతూన్న నీతిలో తనలాంటివాళ్ళు సంతోషించడాని కింకావున్నారంటే అధికమవుతుందిగా, సంతోషం. అంచేతనే, కొన్ని విషయాల్లో స్వతంత్రించినా, కవి, ప్రయోజనాన్ని మాత్రం గమనిస్తూంటాడు. ఎంత తుద్రవస్తూవును లక్ష్యంగా చేసినా, అందులో కొన్ని సదుపదేశాలుండకపోవు. అందులో కొన్ని ఆదర్శాలుండక





### స్వాగతము

శ్రీమతి కమలాదేవి ఫటోపాధ్యాయగారికి—శ్రీమతి చుమారు రత్నమ్మగారు, ఏలూరు.



హరిజనులు—నీటికొల్లాయి





మిస్. మోనికాదత్తు బి. ఎ., బి. టి. గారు

ఈమె, పంగకవయస్రి మిస్. తోరూదత్తుగారి మేనకోడలు, కలకత్తాలో విద్యాభ్యాసముచేసి అభిల ధారతమహిళావిద్యాసంఘమువారి ఉపకారవేతనముతో కేంబ్రిడ్జివెళ్లి పై పరీక్ష పాస్యినది. ఈమె ఇంగ్లాండులోనే గొప్ప సంగీత పరీక్షలు శరీరవ్యాయామ పరీక్షలు పాస్యినది. దత్తు కుటుంబములో నీమె యే ప్రథమ పట్టభద్ర. విక్టోరియా బాలికా ఉన్నత పాఠశాలలో ఉపాధ్యాయిని.



మిస్. సరోజినీ మాతాజీ

అమృతసరవాస్తవ్యులు ప్రాధానము మాన్మోహన లాల్ గారి పుత్రిక. వయస్సు ఆరు సంవత్సరములు. తన సృత్యకళావిశేషములన అనేకపభివలను ర జింపజేయు చున్నది.



పోవు. ఇంకోసంగతి. స్వచరిత్రలను కూడా కావ్యం గానంభుటించేవాళ్ళు లేకపోలేదు. ఉన్నా సామాన్యంగా “కావ్యంయశనే...ఉపదేశయంతే” అన్నట్లు ఇందుకు లోకంఉంటుంది కొంతవరకు. ఒక గ్రంథాన్ని వ్రాశాడంటే, కవి, స్వానుభవాన్ని కొంతవరకు మేళవిస్తునే ఉంటాడు. అంచేతనే వారి గ్రంథాలను బట్టి కొంతవరకు ఆకవుల ఆనుభవాన్ని తెలుసుకోవచ్చునంటారు విమర్శకులు. కోప్పడకండేం. మీరు నిర్భయంగా చెప్పరున్నారే కాబట్టి నాఆశయాన్ని మనవి చేస్తున్నాను.—

ఏదో అల్లివిల్లిగా ఒకతడిక నల్లినంతమాత్రాన ప్రతివాడూ, కవి అవుతాడా? ఆవారల్లో ప్రాపంచకజ్ఞానం ప్రతిఫలించాలి. సంవిధానం సరిసంగానుండాలి. కథలపుస్తకమయినా, కల్పనానైచిత్ర కనిపించాలి.....ఆకథలకు ప్రత్యేకంపేర్లు రమణీయంగాఉన్నా మొత్తంమీద నామకరణంమాత్రం గ్రంథానికి సమిష్టిగానుండాలి. చూడండి—కవీంద్రుని కథానవ్యం. నాల్గయిదు కథల్లోను ఒక కథ పేర గ్రంథానికి నామకరణంచేస్తే, ఇంత మనోహరంగా ఉంటుందా? సరే—యీసంగతిట్లా ఉండనీండి. గ్రంథంలో స్వానుభవం ఎక్కువగా ఉండాలనడంచేత కాబోలు ఈపుస్తకంలో మీరు ఉదయం మొదల్కొని తెల్లవారేసరకు చేసేదంతా వ్రాశారు. ఎక్కడచూచినా మీగంభీరాదార్య వర్ణనలేనా పేటి తిప్పేసరికట్లా? “చెంపకుచారడేసి కల్లూ, ఆణిముత్యల్లాంటి పళ్ళూ, కుందనంపంటి బళ్ళూ,” అంటూ మీ వాళ్ళను వర్ణించుకోలేక లోలో మురిసిపోతూండడమేనా? మీదాంపత్రి నుఖంలో సౌష్ఠవముంటే ఉండుగాక. అందులో లోకానికి ఆదర్శప్రాయమేమో లేదుగద. అపూర్వ విషయాలు సదుపదేశాలూకూడ అంతేగదా? అట్టి నీతిలో—రాత్రింబవళ్ళు విచారించవలసిన నీతిలో—ఇంతకంటే తెలివితక్కువలేదని పరిశీలించవలసిన నీతిలో, ఎంతో, గొప్పగా, గమ్యత్తుగా వ్రాశానని సంతోషించడంకూడానా?—

ఇంకోసంగతి—ఎక్కడచూచినా వంకపాపిటలు, వాల్లడలు, వాయిలకట్టు, లేనుచీరలు, ‘రేడియో’ రిఫ్లెక్టర్లు వచ్చివున్నాయి. ఇంతేగా మనసాభాగ్యం! మాదగ్గర కూడా ఇట్లాంటి సుందరతర విగ్రహాలున్నాయని ఎవ్వరంటే మెంటూ లోకానికి? మీ వాల్లడలతోనూ, మీవంకపాపిటలతోనే మీరు సంతోషిస్తూ, ఈనూతనవేషాన్నే ఆభివందిస్తూ, కుచ్చళ్ళకు చాలని పంచ, ఒంటినిండా పుసుపు, నుదుట డబ్బుంత కుంకుమ, చాలీచాలని ముదుగురవికె, మధ్యపాపిట, అంచెలు, మట్టెలు, మెళ్ళో చిటికినేల్లావు బంగారు తాడు వీటితో అమాయకంగాను అనాగరకంగాను కనిపించే పుణ్యసువాసినిల వేషాన్ని నిందిస్తున్నారు. కాని అందులోనున్న—నిర్మలమైన—పవిత్రమైన—గభీరాశయాన్ని తెలుసుకోలేక పోయేరుగదా! అదీ కాక—ఈకొప్పపిన్నులు కోత్తగామాకారా? ఈ వాల్లడలు ముందుగా మీరే పోలేర్లారా? ఈ లేనుచీరలు మొట్టమొదట మీరే చూసేరా? లేదే. అయినా అవ్వ దెక్కడో ఉన్నవేషం ఇప్పుడెప్పుడగా తిరుగుతున్నా దన్నమాట. ఎలాగైనా సుందర వేషంతో చూపరహృదయాన్ని చూరగొందామన్న ఉద్దేశం లేకపోవడంచేత వాళ్ళ కివేషం రుచించక పోవచ్చు. అంచేతనే కాబోలు మికళ్ళ కనస్యాంగా కనిపిస్తున్నారు.

సరే—ఇంకోవిషయాన్ని చూదాం. చాలాచోట్ల స్త్రీసంఘానికి తోడ్పాటుగా కొన్ని సదుపదేశాలు ప్రారంభించారు. మీరుకూడ సంఘసంస్కర్త నని పించుకుందామనా? “ప్రతీసంస్థలోనూ స్త్రీలకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యంకావాలి. పురుషులతో సమానంగా సమస్తవిషయాలలోను స్వతంత్రం ఉండాలి. బహిరంగంగా స్త్రీలుకూడ సాంఘికవిషయాలలో పాల్గొనాలి.” అంటూండడమే కాని స్వవిషయంలో మాత్రం పనికిరాదు. మీరు కచేరీకల్లాక, ఏపురుపుడి తోనో, ఏస్త్రీతోనో, కాస్తవీదన్నా మాటాడే మంటే—సిద్ధం చెట్టుపట్టుకొని, ఎవరాజ్ఞపై వెళ్ళా పనుకుంటూ. ఇంటిదగ్గర మమ్మలను దానీలగాతలించి,



బాహ్యప్రపంచంతో సంబంధంకలిగితే మీమాసాన్ని తెలుసుకుంటామన్న దురుద్దేశంచేత మమ్ములను ఉన్నతస్థితికి రానియ్యకుండా, —వైపెచ్చు శ్రీరంగ నీతులు గంభీరంగా చెప్పడానికైనా వెనుదియ్యదు గదా! జపించేవి మంత్రాలు, దూరేవి నుడిశలున్నట. ఆశయాశేషా మంచివే. కాని, ఆచరణ మాత్రం సున్న. కాకపోతే—భేదదృష్టి ఉండకూడదన్న మహామహులంతా—తప్పక ప్రాముఖ్యం ఉండాలన్న ప్రతిభాశాలురంతా—స్వక్తిత్వంకావలన్న బుద్ధిమంతులందరూ—వాళ్ళులేని సంస్థలకు ప్రాధాన్య ముండకూడదన్న వక్తలంతా—తాము చెప్పినట్లే స్వవిషయంలో ఆచరించినట్లయితే, మనదేశానికి—సంఘానికిన్ని, ఇట్టి దుర్లభ—ఇంత నీచస్థితి—ఈ బానిసత్వము—మన్నింత పీడిస్తుందా? మీమహాత్రం తెలికపోదు, చూడండి—చేశాంతరాల్లో కూడా పురుషులు ఇట్లాంటి శ్రీరంగనీతులు పలికేవాళే అయితే, శ్రీలింతఉన్నతస్థితికివచ్చి దేశోపకారంలో ముఖ్యస్థానాన్ని పొందగలరా?—రమ్య, యూరపు, ఆమెరికా, మొదలైన దేశాల్లో మహాసంగ్రామనీతిలో కూడ శ్రీలు తగిన ధైర్యసాహసాలు చూపించారంటే—ఎంచేత?—సంపూర్ణ స్వక్తిత్వమేగా?—అంచేత ఆచరణలేని వ్రాతలే?

ఇంకోసంగతి—“శ్రీలు ఏ విషయంలోనైనా మంచిధైర్య సాహసాలుపయోగించి, తగిన త్యాగాన్ని చూపించగలరు. వారిబుద్ధి చాలా సూక్ష్మమయినది కాబట్టి దాన్ని వినియోగించి మంచిగౌరవాన్ని సంపాదించగల”రని మీరు వైకృతపోయినా, మీ ఆతి రాత్మకు దృఢంగాతెలిసే ఉంటుంది. అంచేతనే మామూలంగా మీరు గౌరవం సంపాదించడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు. అట్లాగే తనభార్య గొప్పదనుకుంటే తనకు గౌరవమగదా, అని కాబోలు చాలా చోట్ల—లేకపోయినా, నేననకపోయినా, నాఉద్దేశాలు భిన్నంగాఉన్నా, నాముఖంగా మీరే మాట్లాడుతూ నన్ను పెద్ద ప్రాధాన్యంగా వ్రాస్తున్నారు. మాకు తగిన పురుకారం చేదామనుకొని, లేనిపోనివి మాయందాకోపించి, మాఆశయాలు భిన్నంగాఉన్నా మధ్యపరచి మీభావంతో అయిక్యంచేస్తూ మాస్వక్తి త్యాన్ని నశింపచేస్తున్నారు. కాని మమ్ములను గౌర

వించడం కాదని. ముప్పైయేళ్ళు సామనేర్చి ముసలి దాన్ని యెదుర్కున్నట్లు యెవడో.—మీ తీక్షణ బాణ పరంపరలు, మేమంటే చాలావేగంగా బయల్దేరుతాయి. సరే దీనిమాటకేం. ఇట్లాంటిగ్రంథాలను వ్రాసి కొందరికి తెద్దనా, అందరికీ తెద్దనా అన్నట్లు మాకుని ఒకమూలనుంచి ఆపుతున్నా ఆత్మగౌరవానికికూడా హానితెచ్చుకుంటున్నాను. కొన్నిచోట్ల హృదయసంకోచంకూడా వెల్లడౌతుంటుంది. రవీంద్రునికథలు చూడండి కవివిశాలహృదయాన్ని ఎట్లా చూపెడుతున్నాయో! చిన్నచిన్నకథలైనా మంచిముద్దుగా ఉదారంగానూ, గంభీరంగానూ, ఉంటూ యాశయాలు. అందుచేతనే కవిదృష్టికి ప్రతీది గంభీరంగానే కనిపిస్తుందంటారు. గ్రంథాలవల్ల కవి హృదయంకూడ తెలుస్తూంటుంది లోకాన్ని. కాబట్టి ఇట్లాంటి సంకుచితభావాలను ప్రకటనచేసి హృదయవైశాల్యాన్ని తగ్గించుకున్నకంటే వేరేవైశాల్యమిది” అన్నది లక్ష్మి. పాపం చాలానేపటినుంచి మాట్లాడడంచేత చిన్న ఆయాసంకలిగిందామెకు. చిన్ననిట్లూర్చుచిచి, “తీరించండి! పట్టుదలచేత కాదు. నిమ్మపీకకంగా చెప్పమన్నారు కాబట్టి నాఉద్దేశం తెలియకేనే” నన్నది లక్ష్మి చిరువత్సవో.

లక్ష్మి ఇట్లా చెప్తుండనుకోలేదు కృష్ణ. నేను విద్యావంతుడ ననేగర్వం నాకొచ్చెం ఉందనీ, ఏమన్నా శాంతంగా ఊరుకుంటాననిన్నీతలచి ఇట్లా మాట్లాడిందేమో అనుకున్నాడు. కాని, మళ్ళీ లక్ష్మి చెప్పినదాంట్లో నిజంలేకపోలేదు. నేను చెప్పమని బలవంతంచెయ్యడంచేత స్వాభిప్రాయాన్ని నిర్భయంగా చెప్పిఉంటుందిట్లా. అంతేకాని నాదగ్గర పాక్షికంగా మాట్లాడుకుంటా లక్ష్మి యెప్పుడైనా, అనుకున్నాడు కృష్ణ.

“లక్ష్మి! చాలాబాగానే మాట్లాడావు. అయితే ఏంలేకపోయినా నిన్ను ప్రాధాన్యంగా వ్రాసేనన్నావేమి మరి?” అన్నాడు కృష్ణ.

ఇంతలో ఊయల్లోపిల్ల ఏడుపు ప్రారంభించింది. “ఇంక చాలిబాకీ. చాలారాత్రి అయింది, నిద్రకూడా వస్తూంది.” అంటూ చెల్లిపోయింది లక్ష్మి పిల్లను తీయడానికి.



## చిట్టి

శ్రీమతి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు

అది భామ్మల నోముకు ఆరంభదినం. వన్నెవన్నెలచీని చీనాంబరాలూ రకరకాల స్వర్ణాభరణాలూ ధరించి స్త్రీలూ బాలి కలూ మేళతాళాలతో సావిత్రిగారు వెంట ఊరేగుతున్నారు. చిట్టి ఆడత్సవం చూచింది. తానూ వారిలో ఒకత్తై ఉత్సవంతో వెళ్లితే ఎంతబాగుంటుంది అనుకున్నది. మనస్సు సంతోషంతో నిండిపోయింది. తనువు ఉత్సాహంతో పొంగిపోయింది. ఆపుకోలేక పోయింది. ఒక్కగంటతో అమ్మదగ్గరకు పోయింది. దొడ్లో నిర్దిష్టప్రతిమలాగ వాళ్ళమ్మ యేదో పనిచేసుకుంటున్నది. మేళ తాళాలు ఆమెకు వినబడుతున్నే ఉన్నవి. కాని ఎందుకో ఆమెకు చూచే ఉత్సాహంలేదు. చిట్టికి ఆతల్లి దైన్యంగు ర్తించే యీడు కాదు. “అమ్మా! చూచావూ” అన్నది సంతోషంతో. “ఏమిటమ్మా” అన్నది తల్లి. “వాళ్ళంతా సావిత్రిగారు నోముకోచుకోడానికి వెళ్లుతున్నారే, నేనూ నోచుకోవద్దూ” అన్నది ముద్దుగా చిట్టి. తల్లి ముఖమింకా వాడిపోయింది. కనుకొలుగులు నీళ్లతో నిండినాయి. “ఏమేటమ్మా! నాకుగూడా ఆనోము పట్టించవూ” అన్నది మళ్ళీ చిట్టి మారాముచేస్తూ. జబాబీయక తప్పలేదు తల్లికి “వాళ్ళంతా పెండ్లెనవా”ళ్ళన్నది తల్లి. “అయితే నాకూ అయిందిగా, నేనెందుకు పట్టగూడదు నోమూ” అన్నది చిట్టి మెళ్ళో మంగళసూత్రం చూపిస్తూ. తల్లి కండ్ల వెంట నీళ్ళు జొట జొటవచ్చి చెక్కిళ్ళమీద జారినవి. చిట్టి తెల్లబోయింది. శారదా ఆళ్ళరాబోయేట్టవ్వుడు తనకు మూడోయేటనే పెండ్లెందనీ, ఆ మఱుసటేడే తనభర్తపోయినాడనీ తానిప్పుడు విధనననీ, తా నేనోములూ వ్రతాలూ పట్టరాదనీ ఆ బాలకేమి తెలుసు?

ఆమె కిప్పుడు యేడేండ్లగా పాపము!



సెపోలియను చరిత్ర తెలియనివారుండరు. సెపోలియను ప్రతిభ, అసమానశౌర్యము, దూరదృష్టి, తగ్గింపు-ఆచరికీ తెలిసిన విషయములే. రాజ్యతంత్రంలో కూడా ప్రఖ్యాతి సంపాదించాడు. యూరపుఖండాన్ని నిద్రనుంచి మేల్కొల్పి, ఒక విదలింపు విదలించాడు. పరానుదేశముయొక్క అంతర్జాతీయ ప్రతిభ నిలపెట్టాడు. ఇరవయ్యవంతు రాలు యూరపుని పాలించాడు. పరానుదేశమే తనకన్న ఎక్కువగా భావించి, తాను రాజుగానున్న యెడల దేశకాంతికి భంగముకలుగునని ఎంచి, తన పదవిని పదవిపెట్టిన మహాయోధుడు. కాలనకాన్ని 1815 సంవత్సరములో, 'వాటర్లు' అనే ప్రదేశంలో, యూరపు, ఆంగ్లేయసేనలు, ఆయన్ని ఓడించాయి. చరిత్రకారులు వ్రాసినట్లు "వెల్లింగటన్ గెలుపరేదు. సెపోలియను ఓడిపోయినాడు." ఆయన ఓడిపోవటానికి కారణాలు ఆయనే చెప్పాడు. "మిత్రద్రోహం-నా సేనానాయకులే నన్ను మోసపుచ్చారు." "నాదునితికి నేనేకారణం....." అవును సెపోలియనుని, సెపోలియనే పడతాయాలి. యుద్ధమయింది. ఎక్కడను పోదామా అని ఆలోచన.

సేనాని:—యింగ్లీషువారు పట్టుకుంటే.

సెపోలియను:—తెగించాలి—ప్రభుత్వము మంచిది కాదు. కాని గొప్పదేశం-వారు ఉదారస్వభావులు. ఇంగ్లీషువారు నన్ను తగురీతి మాస్తారు. కాని వెల్లింగటన్ చేరచిక్కి రాజకీయ బందీవలె లండన్ పురవిధులందు త్రిప్పబడుటకు ఒప్పుకొందునా—పూర్వపు కింగ్ జాన్ వలె? యితర సలములకు పోవలెను.

సేనాని:—రాజువధూ! మీరు పలాయనంచేస్తారా! సెపోలియను:—పలాయనమా! నీవేమి మాట్లాడుకున్నావో తెలుసునా?

సేనాని:—యింగ్లీషువారు మీకోసము కాపలావేసివుంటారు. మీ...అంతం...తగురీతిని వుండాలి.

సెపోలియను:—ఆత్మహత్యా! హానిబాల్ వలె. అది మతిసిమితం లేనివారు చేసేపని. కర్మజరుగవలెను. గాని 'నా' చేతులతో బ్రతుకపలసిన రోజులను తగ్గించను."

చివరకు ఇంగ్లీషువారి ఆధీనములో వుండదలచుకొని ఒకవుత్తరం వ్రాసాడు.

"నాయొక్క రాజకీయ జీవితం సమాప్తిచెందినది—ధైమిస్తాక్సిను జీవితమువలె. మీమర్యాదకు లోనయ్యెదను. ఇంగ్లీషు 'లా' రక్షణలో నుండెదను. శత్రువులలో పరమశత్రువయి, పట్టుదలగల శత్రువులకు మీరక్షణలో వుండుటకు ఏర్పరచుకొన్నాను— ఇట్లు, సెపోలియన్."

ఈవిధంగా ప్రిన్సు రీజంటునకు వ్రాసి ఇంగ్లీషు నాకయకు 'దేర్ ఫోకో'నంపెచ్చి "సెపోలియను, ఆంగ్లేయులపద్ద ఉచితమయిన గౌరవమును పొందుతాడు" అని చెప్పాడు. పరమ శత్రువులయిన ఆంగ్లేయుల శరణుచొచ్చి-వారి ఆదరణలో, వారి గౌరవములో వారికీర్తిలో ఎంతనమ్మకం వుంచాడు!

సెపోలియన్ వ్రాసిన వుత్తరానికి, ఆంగ్లేయుల ప్రత్యుత్తరం "అంతర్జాతీయ కాంతికి హానికలుగజేయుదునని మాకు నమ్మకముకలదు కావున నిన్ను 'సెంట్ హెలీనా' అను లంకలో రాజకీయ బందీగా వుండుటకు నిశ్చయించినాము" అని.

ఎంత నమ్మకం వుంచాడో అంత ఆశ్చర్యం, ఆవేశంకలిగింది "నేను రాజకీయ బందీనికాను. ఇట్టపడి మీనాకకు వచ్చాను. మీ రక్షణను లోబడి వచ్చాను.—మీ మర్యాదలలో నమ్మకంవుండి. లేనియెడల నాజాతీయ పతాకం ఎగురుదున్న 'రాక్ ఫోర్టు'నకు పొయ్యేవాడిని. లేక సాధారణపు మనిషివలె నాస్వజనంతో వుండేవాణ్ణి. నేను మామూలు మనిషివలె వచ్చాను. మీ సౌకావాయకుణ్ణి అడిగి వచ్చాను ప్రభుత్వపు ఆజ్ఞవున్నదని చెప్పాడు, నేను



మోసపోయినయెడల మీ ప్రభుత్వం, చాలా ఆక్రమంగా ప్రవర్తించినటు లవుతుంది. మీ జాతీయ పతాకమునకు ఆ ప్రతిష్ట తెచ్చిపెట్టిన వారవుతారు. సెంట హెలీనా నన్ను చెండునెలలో చంపుతుంది. రోజుకు చెండువందల మైళ్లు స్వారిచేసే అభ్యాసముంది. ఈ దిన్నలంకమీద స్వారిచేయుటకు ఏమి వీలవుతుంది? మీ ప్రభుత్వము నన్ను చంపదలచుకొన్నయెడల—ఆపని యిక్కడనే చేయకూడదా! రాచగౌరవమునకుతగినట్టు ప్రవర్తించుటకు మీ ప్రభువునకు అవకాశము కలిగినది. మీ దేశమునకు గర్భకరువుని. అటువంటివారి రక్షణలోనికి స్వయముగా నమ్మి వెళ్ళుటే ఒక గొప్పసంగతి. ఇప్పుడు చేయదలచుకొన్నది—యింగ్లీషువారికి మరుగరాని ఆపకీర్తి అని చెప్పెను.

### (౨) సెంట హెలీనా

ఆలంక చరిత్ర ఏమి! అగ్ని పర్వత సృష్టి. లంక అంతయు రాతిగుట్టలే. ఆలంకలో సౌర్యశాముడు, కాలుపెట్టగానే నెలక్రంగింది. సౌర్యశామునెపోలి యన్న ఆహ్వానిస్తోంది మరణదేవత! ఆలంక అట్లాంటికు మహాసముద్రంలో వుంది. దానికి అంగ్లేయ ఫిరంగుల కాపలా. ఆలంకలో వుండుజనం—సంవత్సరానికి ఒక నెలరోజులు వ్యాపారం నిమిత్తం వుండే ఆయిదువందల 'తెల్ల' యజమానుల సేవకొరకు—చన్నెండువందల చైనా, నీగ్రో బానిసలు.

శీతోష్ణాధి దుర్భరం. ఎండ వానలు మెండు. ఆలంక ఈశ్వేటరుకు దగ్గరగావుండుటచేత, ఓర్వజాలని ఎండ—ఉక్కు—కాస్తలో వాన. ఆలంకలో సేవలను నిలకడగా వుంచాలని అంగ్లేయులు ప్రయత్నిస్తే, సహించుంది గతించారు. ఆలంకలో, ఒక ఎత్తైన గుట్టమీద, 'లాంగువుడ్డు' అనే ప్రదేశంలో (ఆలంకలో బానిసలు ఆస్తలాన్నే 'డెడ్డువుడ్డు' అంటారు) ఒక ఏబది సంవత్సరాలుగావున్న ఒక నుజ్జుపుకాలను బాగుచేయించి ఆయనకు భవనం ఏర్పరచారు. అదే ఆయన మరణగృహం అయింది

చివరకు. నెపోలియన్ తో వచ్చిన సాంతనాథులు గాక ఆయనకు పరిచారములు ఎవరు? ఎన్నాళ్ల నుంచో ఆ నుజ్జుపుకాలలో నివసిస్తున్న బలిసిన మూడికాలు.

ఆలంకకు గవర్నరుగా 'సర్ హెడ్సన్ లో' గారిని నియమించారు. 'లో' ప్రభువు నెపోలియను కీవితాన్ని దుర్భరంచేశాడు. లేనిపోని నిర్బంధాలు పెట్టాడు. ఎప్పుడు నెపోలియను పారిపోతాడో అని భయం. నిరంతరంకాపలా! రోజుకు చెండు వందల మైళ్లు స్వారిచేయు నెపోలియను ఎరిమిది, తొమ్మిది మైళ్లకంటె స్వారిచేయకూడదు. అదయినా వంటరిగా వెళ్లకూడదు. అంగ్లేయ యుద్ధోగి వెంబడించాలి. విషమస్థితికి వచ్చింది. నెపోలియను యిది భరించలేకపోయాడు. అసలు స్వారియే చాలించాడు. శరీర దౌర్బల్యం ఎక్కువయింది. దీనికి తోడు మంచినీళ్లు, మంచిపాలు కరువయ్యాయి. వస్తువులు తాకట్టు పట్టికొనేవాళ్లు తాకట్టు తీసుకొనకూడదని కాశించాడు ఆ 'లో' ప్రభువు. ఎన్నివిధాల నిరసనచెయ్యాలో చేస్తుండేవాడు. క్రొత్తవిధాలు ఆలోచిస్తూవుండేవాడు. డాక్టరు ఓమెరా అను అంగ్లేయుని తీసివేశాడు, నెపోలియను దేహస్థితి ఆలంకలో వుండుటపట్ల చెడిపోతున్నదని యింగ్లాండులో చెప్పాడు కాబట్టి. రహస్యపత్రేదాయలతో నింపాడు ఆలంక అంతాను.

ఒకరోజున 'లో' ప్రభువు నెపోలియనుని కలసుకొని "నీవు కర్చు ఎక్కువ పెడుతున్నావు. కర్చు తగ్గించు" అన్నాడు. నెపోలియనుకు అగ్రహం వచ్చింది. "ఈవిషయం నాతో మాట్లాడుటకా వచ్చింది! నీవు ఒక జైలరువి. నీవు బందిపోటు, నాయకుడవు. పేరుపొందిన ప్రతిఅంగ్లేయు సేనా నాయకుడును నాకు తెలుసును. ఎప్పుడయినా నిజమయిన సిపాయిలను నాయకుడవుగావున్నావా! అటువంటి సిపాయిలతో విందానిగించటానికి ఒప్పుకొంటా.



నా దేహాన్ని కష్టపెడుతావు నీవు. నా హృదయాన్ని చలింపజేయలేవు. యూరపుఖండమంతా నా ఆజ్ఞకు కనిపెట్టుకొని వ్రుండగా నా హృదయంలో ఎంత పొరుషము వ్రుండేదో—యిప్పుడు ఈ లంకమీద ఆంలే—“లా” భయకంపితమయి, గుడ్డాన్ని దోచు ఎత్తించాడు.

ఇంకోరోజున నెహాలియను యింట్లో వున్నాడో లేదో అని ఆయన్ని చూడాలనుకొన్నాడు “లా” ప్రభువు. కబురు పంపాడు వాణిట్లోనుంచుని. “లా” ప్రభువునకు వినుపించిన మాటలు యివి “యిష్టమయితే గవర్నరుతో రలాగిగొడ్డలి తీసుకునిరమ్మని చెప్పు. నా గదికి రావాలంటే నా శవంమీద రావలసిందే.” మరల ఆ చాయలరాలేదు ఆ గవర్నరు.

“నీ కష్టముల సంగతి యూరపులో చెప్తాను” అని ఆయన్ని చూడటానికి వచ్చినవారు అంటే, “మీ యిష్టమయితే చెప్పుకొండి. నేను చెప్పుకొనను. నేను అజ్ఞాపిస్తాను. లేకపోతే ప్రాణిలేవుంటాను. (I command or else I hold my peace) అని చెప్పాడు ఆ యోధుడు. రెండుసార్లు ఆయన్ని ఆ ఖయిదు తప్పించాలని సహాయంపడే నిరాకరించాడు.

ఏప్రిల్ 21-1821. ఆంగ్లేయ డాక్టర్ని పిలిపించాడు తన సేనాని బెర్రెట్రాండుచేత. “బెర్రెట్రాండు, దగ్గరకురా! నే చెప్పేది ప్రతిముక్క తరుమాచేసి ఆ డాక్టరుకు చెప్పు. నా ఆకాలమరణానికి ఎవరు కారణమో వారికి అపకీర్తి వస్తుంది. ఆంగ్లేయుల స్వాధీనంలోనికి స్వయంగా వెళ్లాను

ఆదరణ, మర్యాద చూపిస్తారని, అంతర్జాతీయ మర్యాదలను ఉల్లంఘించి నాకు సంకల్పవేళారు. యూరపుఖండరాజులను ప్రోద్బలించేశారు. నాలుగు దేశములు కలసి ఒక నామిదపడ్డాయి. ఎంత నీచంగా చూశారు ఈ గుట్టమీద? నన్ను చిత్రపథ చేసి చావునణి తీసుకొనివచ్చారు. నా ఆకాలమరణంపల్ల వచ్చే అవమానం, ఆంగ్లేయరాజసంతతికి వదలిపెడుతాను.”

మరణం ఆనన్నమయింది. తన సేనానాయకులను పిలిస్తూన్నాడు. “డిసేమాకు—మేసేనా! జయం మనది తొందరగా సైన్యపడ్డండి—చిక్కారు” చివరమాటలు “ప్రాంస్సు ఆఫ్—టి డి—ఆర్మీ కోసమైన.”

డాక్టరు పరీక్షించారు—శవాన్ని. పోస్తూమార్తం చేశారు. అందులో ఒక డాక్టరు “లివరు చూచారా! పెంటుపెల్లినా శీతోష్ణ సీతియే కారణం. అదియే సార్వభౌముని అకాలమరణానికి కారణం.” అందరు డాక్టర్లు ఒప్పుకోలేదు. వోటు తీసుకొన్నారు. “లివరు సరిగ్గావుంది” అని డాక్టరు రిపోర్టు.

నెహాలియను తల్లియగు ‘లెటిజా’ తన రెండవ పుత్రుని ఆకాలమరణానికి దుఃఖిస్తున్నది. కర్లు గ్రుడ్డి నయ్యాయి. కొన్ని సంవత్సరాలకి నెహాలియను కొలా విగ్రహం ప్యాకెనునగరంలో నిలపెట్టారు. ‘లెటిజా’ను తీసుకొనివచ్చి చూపించారు.

“తిరిగి సార్వభౌముడు ప్యాకెను నగరంలోనికి వచ్చాడు” అని కాగలియకొని దుఃఖాశ్రువులుచే దీనిందింది—రెండవసమారున్న.





# ‘నిశావార్త’

తుమ్మలవల్లి వేంకటరత్నము సంతలుగారు  
శ్రీరాయశర్మగారు.

తాయైయిపడియున్న మామకమనోరామాంఘ్రిపద్మద్వయా  
భూయఃపాతిపరాగపూగమస్మదీభూతస్వయావప్రథక్

తాయీ నేనొకపువ్వునై, హృదయమారందాతి నీరంధ్రవాః  
నీయామంబునఁ బాద్యమిత్తుననినావే! జ్ఞాపకంబున్నదా? 1

నడిగాఁగూసెనుపాలపిట్ట కలవాఁడైహాయసాహ్లాదియై  
పడుకోఁబోయెడునప్పు; శోభనకలాపై శున్యధన్యంబులొ  
నుడులఁగిన్నెరలొక్క; దత్తులమిదందోరంతరప్రాప్యతొ  
గడదాపొటని, సాగెనాదుమదిలో గంధర్వవహుహూకృతుల్. 2

గంటల్తోమ్మిదిమ్రోసె మామకఘటీకారంబునన్—మస్మనో  
ఘంటావర్తలు నీరవంబులయి నిష్కంపంబులయ్యెన్; త్సుధా  
లుంటాకోద్యదశోకనై కటికభూలుప్తేంద్రియన్ నన్ను, నీ  
వంటియంటకమాయమైతివి, ననైలావల్లికోల్లాసిని! 3

నిన్ను నన్నెడనేయగా నడుమనెన్నేలేవు పెన్దొండో,లే  
న్నెన్నేనేఱులులేవు? కాటడవులెన్నేలేవు? నిర్భీతిమై  
నన్నీదాటియుఁబాదచారివయి, యియ్యర్థపావేళ, నఁ  
మన్నింపఁజనుదెంచి, తక్షణమెటో మాయంబుకానేటికో? 4

చుక్కలలోనిచందురునిజూచి సహింపఁగలేను: పెంటికిన్  
ముక్కునఁబెట్టితెచ్చి ఫలముల్ తినిపించుపులుంగుఁజూచి, ఇం  
కెక్కడనేదిచూచిన సహింపఁగలే, నిటసీవులేనినా  
కెక్కడినాంతి, మానసనికేతనతోరణ సాలభంజకా! 5

పూటకుపూటకెంతయు, నపూవఁపుఁజక్కెరవెట్టి నీవయిన్  
బాటలునేర్చినాను, పొరపాటది, నాకడనేర్చి, నాకె, ఆ  
పాటలనొప్పఁజెప్పుచు వివాసనశోకశ్శిఖరగుల్పు, నీ  
మాటలప్రోగుచిల్కవెడమాట లబింధససామిధేన్యముల్. 6

ముక్కును దొండపండుపయిమోపిన చిల్కనుఁజూచి, యీసునన్,  
ప్రాక్కివడెఁమనంబు—శుకపోతముఁ బ్రాప్తఫలానుభూతికిన్  
తక్కఁగఁజేసినఁగలుగు ధన్యతయేమని యెంచకేసితిన్  
తెక్కలమీద,—ధాతనయిరించునె? యిట్టి వృధాపరాధునిన్. 7



(దాన ధర్మాలగురించి)

మీదూబరాకూ మీ అప్పులకూ తోడు మీన దానాలూధర్మాలూ కూడానా? మీకేలేదు గదా మీ రొకళ్ళకి దానాలూ ధర్మాలూ చేసేస్తూఉంటే ఇక మన సంసారము అడుక్కినిలిస్తే ఉంటుంది. గుంటలు నండుగకి గుడ్డలో అని యెడుస్తూ ఉంటే వాళ్ళకి లేదులేదనిచెప్పేసి ఈ దానమేమిటి చెప్పండి! పోనీ యేం మహాపాత్రదానమై పోయింది గనుక మీరు గొప్పపుణ్యం సంపాదించినా రనుకొండికి! నోరు పెట్టుకొని బతుక్కిని వస్తూయున్న అదిబ్బ వాడికి దానమేమిటి? పోనీ వాడేం నెమ్మదిగా బ్రతి చూలి అడుగుతాడా! అలాంటిదేమిలేదు. ఇంటిపన్ను వాళ్ళువచ్చి అడిగినట్లే వాడు అడగడం! ఇచ్చేరని మెచ్చాలేను! మీ ముందర యితరులనీ యితరుల ముందర మిమ్ములినీ తిడుతూ ఉంటాడు. అటువంటి వాడికి దానమేమిటి? ఇకవాడు చేయించాచి పుచ్చు కుంటూఉన్నా మనకేదో అనుగ్రహము చూపించి నట్లేగదా వాడికివి? ఏటేటా వాడికి యిదో అల వాటై పోయింది. మీ మెత్తదనంచూచి మరీసవారీ ఆయిపోతూవుంటాడు. ముష్టికి అలవాటుపడ్డవాడు అవసరమున్నా లేకపోయినా అలవాటు బలంచేత చెయ్యిలాచకమానడు పొడుం అలవాటున్న వాడి లాగు. వీడికి యిప్పుడు యీముష్టి అవసరమేమిటి చెప్పండి? కొడుకుల చదువులు పూర్తిఅయిపోయి ఏదో వాళ్ళపాట్లు వాళ్ళుపోషించుకొంటున్నారు. వీడు వాళ్ళని కనిపెట్టుకొని ఉన్నాడు గదా, వీడికి వేరేముష్టెత్తవలసిన అగత్యమేమిటి? మీ పింఠండ్రి పెళ్ళానికి ఏదోదూరపు చుట్టుమని చెప్పకోవడం తప్ప మీకేందగ్గర బంధుత్వముగాని మొగమాటము గాని లేదుగదా! మీ పింఠండ్రి ఏమిటి యిచ్చేస్తున్నాడు వాడికి? మీపింఠండ్రి పేరుచెబితే వీడికి పద చెందుచేత? అతడు ఒకకాణీఅయినా యిప్పుడు

వీడికి-అంచేత అతడి పాదఅంటే వాడికికట్టదు. మీ పింఠండ్రి యేంలేనివాడా? మంచినితివరుడు, రెండు చేతులాగడించాడు. అతడు ఒకకాణీఅయినా వాడికి దానం యిప్పుడని వాడు అతనిగురించి యేమిటంటూ వుంటాడో మీరే యెన్నోసార్లు విన్నారగదా! వాడు యెంగిలి చేత్తో కాకినైనా కొట్టడనీ వాడు ఉష్టం యెరువెమ్మన్నా యిప్పుడనీ వాడి మొగం చూస్తే మరి అరోజున యెక్కడా అన్నంపుట్టడనీ యిలాగు మీపింఠండ్రిని గురించి అనడం మీముందరే ఏన్నోసార్లు జరిగిందికదా! యిప్పుకపోతే మిమ్ములినీ కూడా అలాగు అనవలసినవాడేనా? అటువంటివాడికి దానమేమిటి చెప్పండి?

“అటువంటివాడు గనుకనే వాడి నోటికి జడిసి దానంచేయడం”

అది బాగుంది! నోటికి జడిసి దానాలూ, తిట్లు జడిసి తీర్థాలూ, చేస్తే మరి సంసారాలు ఎందుకూ? అలాగైతే ప్రతీవాడూ తిడుతునే ఉంటాడు! నా పాపమేమి! నేనుకూడా తిడతాను, నాకు ఇన్ని బట్టలూ నగలూ కొనిపెట్టండి! తిడతాడనిచెప్పి పది రూపాయలు ఒక్కయ్యారు దానంచేసేదమా! “పది రూపాయలని యెవరుచెప్పేరా? వాడే చెప్పేడు! మీదగ్గర అయిపోయిన తరువాత లోపలకువచ్చి నన్ను కూడా ఏమైనా యిమ్ముని అడిగేడు. ‘నేనేం యివ్వ గలను! పంతులుగారు యివ్వలేదా?’ అని అన్నాను. ‘ఇచ్చేయగాని’ అని అంటూఉంటే ‘ఎంతిచ్చేయ’ అని అడిగేను. ‘పదిరూపాయి లిచ్చేయగాని—అమ్మా! యెవళ్ళుచేసిన పుణ్యంవాళ్ళదే! ధర్మరాజుతో ద్రాపది అయినా రథమెక్కి వెళ్ళగలిగిందా స్వర్గానికి?’ అని అన్నాడు. అంటే నాకు ఒళ్ళుమండింది. ‘పంతులుగారు ధర్మరాజులాగు స్వర్గానికి వెళ్ళినప్పుడు నేనుచెల్ల



చెల్లెను లేకపోతే మానేసుకొని నువ్వుమాత్రం ధర్మ రాజు చెంటచెల్లిన నల్లకుక్కలాగు తప్పవు కాబోలు, అన్నాను. అనేసరికి వాడికి కోపంవచ్చింది కాని అప్పుడే పదిరూపాయాలు మీనల్లముట్టి ఉండడం చేత మరేమీ మాట్లాడకుండా గిరునతిరిగి వెళ్ళి పోయాడు. అంచేత పదిరూపాయలు దానం యివ్వ లేదని మీరు మీ అబద్ధపు స్త్రీదరీవాదం నావద్దచేస్తే లాభంలేదు. ఇంతదురుసుగా ముందువెనకలు చూడ కుండా యిటువంటి దానాలు చేసేస్తూఉంటే కొం పలు యెంతట్లో కూలిపోవడమే! ప్రాణంపోయినా మేష్టరుగాని మరియే ఉద్యోగముధుగగాని అంతసొమ్ము ఒక్కమారు ఒక్కడికి దానంచేస్తామా? అసలు మేష్టరుదగ్గరకు చెళ్ళేవాడెవడు? నాడే ఏముప్పినాడి లాగో కబడుతూ ఉంటాడు! మనయింటివెనకాతల కాలేజీ పెద్దమేష్టరు ఉన్నాడు ఎరుగుదురా? నేనడిగితే అతని పెళ్ళాం చెప్పింది. రైలు ప్రయాణమైతే అర్థజాడమ్మిడిలుతప్ప వాళ్ళకి నిత్యకృత్య మలో దానాలూ ధర్మాలూ చందాలు వీటికింద ఖర్చులేదని. మీరుమిక్కిలి అంటుంది “మావారేం ప్లీడరాయేమిటి? రెండుచేతులాదోచీడానికి దానాలూ ధర్మాలూ చేసేడానికి. ఏవోతీతపురాళ్ళు కడిగేసినవి నాలుగునస్తే వాటిలోనే యిమిడి కాలక్షేపము చెయ్యాలి! మాకు మీలాగు వియ్యమ్మణించడానికి ఎలాగు జరుగుతుందమ్మా!” అని అన్నది. దాని మొగుడికి నూటతొంభైయైదు తీతం మనకు రాబడి నూరైవా నిఖరంగాఉన్నదో లేదో? దీనిలో గుమాస్తాలు, ఇళ్ళదైలు, బళ్ళదైలు, బంట్రోతులు, వాళ్ళ క్రింద సగం; మన దానాలూ ధర్మాలూ తక్కిన దానిలో సగం; మిగిలిన దానితో మనము చచ్చిచెడి ఆపస్వలపాలైపోయి జీవయాత్ర! అహ! జేనిలో ఉన్న లేకపోయినా జీనిలో పాలిస్తున్నాము మనము కాస్త్రవిధిని—ధర్మార్థకామమోక్షాలలో ధర్మంక్రింద నాలుగోవంతు ఖర్చుపెట్టడం మూలంగా, పదిరూపాయల దానమా ఒక్కమారు! ఒకరూపాయో రెండురూపాయలలో యిస్తారుగాని ఒక్కమారు

పదిరూపాయలూ! ఏమని బూకరించి చెప్పేడు అంత పెద్ద భారీదానానికి అగత్యము? శీతాకాలపు కాలువ కోసమా!

అహ! ఏమి తెలివితేటలు! ఈకాలంలో కాలు వకు పదిరూపాయలెందుకు? అంత విధిలేకపోతే మీరే కొనియిచ్చి వేయలేకపోయినారా? అయిదు రూపాయలకు ఏకాలవో ఏకంబళ్ళయో దొరక్క పోవునా? లేకపోతే కుండలాలకి కాలువకికూడా కాంక్షనుచేసి ఆ పదిరూపాయలు యిచ్చేరా? మీ కలెక్టరు మున్నబూ అయినా ఇంతేసి దానాలు చేస్తారా? అసలు మనసబంటే యేఅరవవాడో ఏ నాయడో ఎరగని దేశంనుండి వస్తాడు. పైకి రాకుండా యింటిలోపలనే గల్పిలంగాను కూచోని రెండు మూడేళ్లు కాగానే మరోచోటికి పోతూ ఉంటారు! అంచేత వారికి యీ దానపాత్రులకి సం స్కృంపుండదు. ఇకను మేష్ట్రీటుగారి యింట్లో నిత్యమూ బంట్రోతులు ఉంటారు. మేష్ట్రీటుగారు తైదులో పెట్టిం చేస్తారేమో అన్న భయం. అంచేత వారి యింటికి వెళ్ళరు. ఇక కలెక్టరు, జడ్జిలు వాళ్లు సర్వసాధారణంగా ధోరలు అయిఉంటారు. మన యాచకులు ధోరలనైపు లేకచూడలేరు. బంగాళాలో ఆడుగుపెడితే శుపాకిపెట్టి దొంగ్కొట్టేస్తాడని భయం. పోలీసువాళ్లు మనవాళ్లైనా, వాళ్ల యింటికి బొత్తిగావెళ్ళరు! వెళితే ఏ ఆచోకి తెలియని శేసులోనైనా ముద్దాయాగా ఎరెప్తుచేసి ప్రాణాలు పుచ్చుకొంటారేమోనని అపరిమితమైన హడలు కాని యేజంకూ గొంతులేకుండా, ఏ నదురూ బెదురూ లేకుండా, లోపలకు తొరబడివచ్చి, కుర్చీలమీద కూర్చొని తాతిగారి సొమ్ము దాచబెట్టి నట్లు ముప్పి ఆడిగిలాగేది మీ ప్లీడర్ల కొంపలలోనే గదూ! పార్టీవాడు కాబోలని మీరు మర్యాదచేసి కూర్చోపెట్టడం! వాడు పార్టీకాక ముప్పిలోనికి దిగడం! ఇలాంటి పరాభవాలు మీప్లీడర్లకి అనేకం జరుగుతూ ఉంటాయిగదూ! అటునుండి యిటు



కూడా మనపోతువుంటారు అప్పటప్పట! అంతే నువ్వు! మీపింతండ్రి యెవ్వరైనా యెరగనివాళ్ళయింటికి వెళితే తప్పకుండా యేదానమో భగ్నమో అడగడానికివచ్చిన బాపడని అనుకోకమానరు! అవునుగాని మీపింతండ్రి అంత పీసకేసుటండీ! ఒకనాడైనా రైలునుండి కూలివాడిని మాట్లాడడు గదా! ఎప్పుడూ పెట్టె చేత్తో పట్టుకొని యెంతదూరమైనా బెజవాడ యెండ్లోకూడా నడిచేస్తాడు! ఇప్పుడిప్పుడు నూరుకట్టునుండి బట్టలు తెచ్చుకుంటున్నాడుగాని ఇదివరకు అవికూడా ఎవరింట అతడు దిగితే వారు సప్లయ చేయవలసినదేగదా! మీ పింతండ్రిగదూ వారంతోజాలు కమానుచేసి పట్టుకొని సొమ్ములో పావలామత్రం ఖర్చుపెట్టేనుకొని వెళ్ళిపోవచ్చేడు? అలాంటివాళ్ళదగ్గర కాకపోతే మీలాంటివాళ్ళదగ్గర డబ్బు ఉంటుంది? అతడికే యాదానం సంగతి తెలిస్తే మిమ్మల్ని బ్రతక నిస్తామా?

‘బ్రతకనియ్యక ఏంటేస్తాడు? వాడేం నన్ను పోషిస్తున్నాడా యేమిటి?’

అథార్టీ చెలాయించడానికి పోషించానీ? మీ అమ్మగారు వన్నేపాటి పోషించేస్తున్నారు? ‘పెట్టేనేరని విభుడు కోపింప పెద్ద’ అన్నమాట మీపింతండ్రిలాంటివాళ్ళను గురించిచెప్పినదే! మీరు అనాదుగా పెరిమొగంపెట్టుకొని వాడిని ఆశ్రయించుకొని తిరిగినట్లు కనిపిస్తూ ఉంటారు గనుక మీమీద వాడు అధికారం చెలాయిస్తాడు? పోనీయండి, ఇన్ని డాలులెందుకు? అతనితో యాదానం సంగతి చెప్పడానికి సెలవిద్దరూ చూద్దామని మీదైర్యము! పదిరూపాయిలంటే అతని కోక యేడాదిరైలు ఖర్చులకీ పైఖర్చులకీ సరిపోతాయి! అయినా, మీస్టేషన్లకు డబ్బు విలువ తెలియదు! సులభంగా, అన్యాయంగా, వచ్చేడబ్బు గనుక మీకు లక్ష్యమూఉండదు, ఉన్నా ఆఖరికి అది దక్కనూడక్కదు! ఈజిల్లో ఎందరు స్టేషన్ల పనిచేసి గతించేరు? అప్పుచెయ్యనిదే శవము యింట్లోనించి వెళ్ళిందా? తాము మామూలుగా

ఉన్నప్పుడు సెలకు వందలకొద్దీ ఖర్చుపెట్టిన వంతుళ్ళవారు ఆఖరు దశవచ్చేసరికి వానాయుష్షుందులూ పడిపోయి అప్పులలో మునిగిపోయి కాళ్ళూ చేతులూఅడక కాలంచేయడం రివాజ అయిపోయింది. స్టేషన్ల పోయినతరువాత వచ్చగాఉన్న స్టేషన్లకొడుకు ఒకడు కనబడడుగదా! ఎంత పాపిష్టి సొమ్ముగాని ఒకతరములోనే కాణీ అయినా నిలవకుండా గంగలో కలిసిపోతుంది! మన పెద్దబ్బాయి చదువుకొంటూఉన్న ప్రయమరీ మేష్టరుట-ముసిలివాడు-మొన్న పోయేడు-అయిదువేలరూపాయాలు ఖంగోరాలు కూడబెట్టేడు!

‘ఎక్కడైనా ఎత్తుకొచ్చాడా యేమిటి?’

మేష్టరుముండావాడు ఎక్కడనుంచి యెత్తుకొరాగలడు? స్టేషన్ల లేగడూ ఎత్తుకొరావడమో, తత్తుల్యమైన పనిచేయడమో జర్జించడమోండి! ఏదో ప్రయత్నాలు చెప్పుకొని, కీతం మిగుల్చుకొని, వడ్డీలకు యిచ్చుకొని, చీమూనెత్తురూ కూడబెట్టినట్లు కూడబెట్టేడు! మీస్టేషన్లలో ఒకడినిచెప్పండి అలాగు హాయిగా డబ్బు నిలవచేసి అమాయకంగా కాలంచేసినవాడిని! “కాయెళ్ళ భాస్కరరావో?”

చెప్పేదేమిటి! మీపివంట్లోని వాడినీతలమకొంటే అకోజానమరి అన్నంనున్నే! కూనీకేసులలో గణించిన సొమ్మున్నాదే, అది కూనీలమీదనేగాని పోదు! చప్పచప్పగా తెలియకుండా జారిపోయేది మీచిల్లర పకీళ్ళదే! అంచేత కాయెళ్ళ వాడిసంగతి చెప్పకండి! అసలు సొమ్మే పాపిష్టి! దానికి తప్పకుండా ఏదో విధంగా గాలిరాకమానను!

“అంచేతనే ముందుగా దానాలుచేస్తేనే కొంత పుణ్యమైనా ఉంటుందని నేను భారీగా యిచ్చేస్తున్నాను.”

చెప్పేదేమిటి మీదానగుణము, కలియుగకర్మలు! దిబ్బవాడి నోటికిజడిసియిచ్చింది దానమా! కళ్ళూ కాళ్ళూలేక పూటండికిలేక కట్టుకుందికి కన్నుకుందికి లేక తలదాచుకుందికిలేక దాధపడుతూ వున్నవాళ్ళు



అనేకులుండగా వాళ్ళకు యేదో తృణమో కణమో మనకు శక్తిగలిగినప్పుడు యివ్వడంమానేసి, యింత వినరై నా విశ్వాసము లేనివాడికి, తృప్తిలేనివాడికి, దుక్కలాటివాడికి, పదిరూపాయలు పోసేస్తే మీకు పుణ్యంమూట వెల్లిపోవస్తుంది! మీవృత్తిలో యేపాటి పుణ్యమో యిట్టి దానములవల్ల కూడా అట్టి పుణ్యమే! ఏటేటా ఋతువురై నా తప్పిపోతాయీగాని యీ దిబ్బవాడు రాకమానడుగదా తన వార్షికానికి! వార్షికమేమిటి? మీరేం విక్రమదేవవర్మ మహారాజులుంగారా? లేక పూసపాటి ఆనందగజపతిరాజు మహారాజులుంగారా? కాఫీహోటలువాడికి బాకీపెట్టేసి వాడిని మూడునెలలనుండి తివ్వతూ వీడికి పదిరూపాయలు వార్షికమా! ఇలాచేస్తే కొద్దికాలంలో మీరే వార్షికాలకి బయలుదేరవలసి వస్తుంది! కాబట్టి ఇక చాలించండి యీత్యాగాలూ దానాలూ! ఇటుపైని యిలాంటివి జరిగేయంటే మీ ఆత్మతో చెప్పేస్తాను. ఆవిడ ఒక్కమాటు మీమీద చేటలు చెరిగేస్తే యీ

దాతృత్వము కట్టిపోతుంది! మీ ఆత్మకి వాడంటే పడదన్న సంగతి మీకు తెలుసుమగదా! 'అడవాళ్ళలో ఆవిడ, మగవాళ్ళలో మీపింత్రుడి, వీర్విద్యూ ఐలూస్సులాగు ధనంమూటలమీద కూర్చోసేవ్వరానికి వెళ్ళిపోతాడు' అని వాడు అందరితోనూ యెగతారి చేస్తూఉంటాడని ఆమెకు తెలిసింది. అందుచేత వాడివీడ అంటే నిప్పుపెట్టేస్తుంది మీఆత్మ. వాడికి యిలాగు తమ పుత్రరత్నంగాను భారీగా వార్షికం కాంక్షనుచేయించేరని ఆమెకు ఊహేస్తే ఆమె కోరి గెంతినట్లు గెంతి మీకు తిన్నతిండి ఒంటపట్టకుండా బుర్రవాచిపోయేటట్లు చీవాట్లుపెట్టి మరెప్పుడూ దానమివ్వకుండా చిచ్చుపెట్టేస్తుంది! ఈమాటుకు ఊరుకుంటాను! ఇటుపైని మాత్రం యిలాంటి తెలివి తక్కువ దానాలుచెయ్యకండి! చేస్తే తప్పుకుండా వీడికి మీరిచ్చిన వార్షికంసంగతి నేను మీ ఆత్మతో చెప్పడం, ఆమెవల్ల మీకు కీతాబులురావడం తప్ప వనుకొండి! జ్ఞాపకం ఉంచుకొండి!

## బాల ప్రబోధము

### ౧. అమృత సమములు

సద్గుణాధ్యురాలి సతిగఁ జేకొనుటయు,  
ముద్దుబిడ్డలాడు ముద్దుపల్కు,  
యుక్తభోజనంబు, నుద్యోగుగౌరవం  
బమృతసమములందు రవని బాల!

### ౨. వ్యర్థములు

తల్లిలేనిచో వ్యర్థంబు పిల్లబ్రతుకు,  
నాథుఁడుండమి వ్యర్థంబు నాతివయసు,  
శాంతిలేనిచో వ్యర్థంబు జపము తపము,  
అమృతసమములందు రవని బాల!

నానకడలియందుఁ గురియ ఫలములేదు,  
భాగ్యవంతునకిడుకాని ఫలములేదు,  
వయసువలనను బేదకు ఫలములేదు,  
అన్నమిడవృధ తుత్తులేకున్న బాల!

### మల్యాల వేంకట శేషగిరిరావుగారు.

గుణములేనట్టి నూర్గురు కొమరులేల?  
నుగుణుడొకఁడున్న జాలఁడెనుఖముఁగూర్చు,  
వేయితారకలేల పెన్వెలుఁగునిచ్చు  
చంద్రుఁడొక్కఁడె సుఖమిడఁజాలు, బాల!

శాంతమతిలేని జపతపస్సంధ్యలేల?  
సద్గురునిశిక్ష లేనట్టిచదువులేల?  
శిష్టరక్షణసలువని సిరులవేల?  
ఈశుఁ గీర్తింపని బ్రదుకులేల? బాల!

### 3. అశ్వమేధ సమములు

కడుదరిద్రునకిడు ఘనమగుదానంబు,  
పూజలేనిగుడికిఁ బూజలిడుట,  
పేదలకునుతేయు ప్రేతసంస్కరణంబు,  
నశ్వమేధసమములంద్రు బాల!



ప్రతాపసింగ్ యను నొకసంస్థానాధీశ్వరుని సైనికదళములో వీరాగ్రేవరులని పేరెన్నికగాంచిన వారలు విజయసింహ విక్రమసింహులు. తోబుట్టువులు గాకున్నను, విభాత వారల రూపరేఖాదులందు వ్యత్యస్తముల నంతగా పాటించవలసిన చూపలుల కేకగర్భ జనితులట్లే గాన్పించుచుండిరి. వారిరువుర ముఘ్య రహస్యగోపనమునునది లేశమేని గాన్పించకుండెడిది. బాల్యమాదిగా దృఢ స్నేహపాత్రబద్ధములాహృదయములు. ఆహార విహార శయ్యాసనాదులందు నొండొరుల వీడక ఛాయవోలె నొకరినొకరు యనునర్తించుచుండిరి.

యావనాంకురమగుటతోడనే విక్రమసింహుని హృదయాపరణమున ప్రణయాంకురములును బొడసూపసాగెను. ప్రతాపుని ఏకపుత్రియగు ప్రసన్నకుమారిదెస కౌతని డెంద మాకర్షింపబడదొడంగెను. నాటికాలపు వీరులతో నగ్రగణ్యుడెవ్వడో నాతనికి తన తనుమానసముల నర్పింప నిశ్చయించుకొనిన యాసుందరిని బడయునిమిత్తము యనేక వీరులు సాధించినేరని యొకానొక దుష్కర కార్యనిర్వాహణమున కౌతము బూనుకొనెను.

ప్రతాపసింగ్ యొక్క సంస్థానసరిహద్దుల కనతిదూరమున అజయసింహుడను సార్థక నామధేయు డొకడు నిషిద్ధదీవికి నాయకుడుగానుండి మానవమాత్రులనెల్లరివి తన యమానుషబలముచే పరాజితులనుగా జేసి

వారల నిహతుల గావించుచుండెను. అసంఖ్యాకులగు శూరు లాతనిచే యోడింపబడి ప్రాణములతో స్వస్థానములకు జేరుకొనగలిగినను తమ పరాభవస్మృతి చిహ్నముగా తమ దక్షిణహస్తపు చిటికెనవేలి నాతనికడ నుంచి పోవలసివచ్చుచుండుట యాచారముగా నుండెను. ఈ ఘోరసమాచారము నెల్ల నామూలాగ్రముగా నెఱిగియుండియు విక్రమసింహుడు తన ప్రణయదేవతకు ఈ యపూర్వవిజయమును అరణముగా నీయదలచి రహస్యముగా యాదీవిమార్గముబట్టి చనెను.

ఒక భీకరారణ్యమున కావలనున్న నిషిద్ధదీవి నాయకునకు యీ సూతన ప్రతిపక్షి యాగమనవార యథాకాలమున నివేదింపబడెను. ఘోరాతిఘోర సంగ్రామములను క్రీడా సమానముగా భావించు ఆనాయకుడు శౌర్యరసముట్టివడ ఎఱ్ఱని కవచము, డాలు, శిరస్త్రాణము మున్నగు పరికరములతో ద్వంద్వయుద్ధమునకు నన్నద్ధశయ్యెను. అవలీలగా విక్రమసింహుని గుఱ్ఱముపై నుండి పతితుని గావించెను. క్రుద్ధుడై విక్రమసింహు డొక్క యుదుటున కరవాలమును దూసి యాతనిపై లంఘించి సంతతధారగా ఖడ్గా ఘాత వృష్టి గురిపించెను గాని యేమి లాభము! ఆ కత్తిపోటు లాదృఢ కవచమును భేదింపజాలవయ్యె. అజయుని ప్రతిఢెబ్బుకును తనకనచము లోంగిపోవుచుండ, యాక్షత బహిర్గత రక్త ప్రవణముచే శక్తి నన్నగిల్ల,



ముఖముమీదుగా ప్రవించుచున్న రక్తము దృష్టి నాటంకపఱుప శత్రుపాదములచేత యా నిర్భాగ్య యువకుడు మూర్ఛితు డయ్యెను.

పునః స్మృతివచ్చి చూచుకొను సరికి యానిబిడారణ్య మధ్యమున తన మృతాశ్వ ము చేత తా నొంటరియై బడియుండెను. సమీపపు నీటివట్టుకడకు ప్రాకికొనుచుబోయి కాలునేతుల శుభ్రపఱచుకొని తనగాయ ముల పరిశీలించుకొనుచుండ తనకుడిచేతి చిటికెనవ్రేలు గాన్పింపదయ్యె. “ఇస్తీ”! యని యొక్క నిట్టూర్పుబుచ్చి అజయుడు నిర్దయుడు గనుకనే తన్ను సంహరించక యిట్టి పరాధవ క్లేశాన్ని కీలలచే దహింప దలచెననియాయతని నిందించుచుండ తనప్ర క్కనే యిట్టి యదృష్టమును బడసి దీర్ఘనిద్ర బోవుచున్న యొక వీరుని, ఆప్రక్కనే మేయ చు నిలుచున్న యాయతని ఒక్కగుఱ్ఱమును జూడగలిగెను. అతిప్రయాసతో దానినధిరో హించి యావిక్రమసింహుడు స్వగృహాభి ముఖుడాయెను.

నిరాశాచితుడై తన దురదృష్టమునకు పలవించుచు యాదినమెల్ల ప్రయాణమొనర్చి సూర్యాస్తమయ వేళకు సరిగా యొకనందనో ద్యాన మధ్యమున నొక గొప్ప భవనమును గని యట విశ్రమింప నుద్యుక్తుడగుచుండ మనోహరాలంకారిణి యగు నొక విశ్వమో హిని సాక్షాత్కరించి మంజులస్వసంబున నిట్లనియె.

“ఆర్యా! నా పితృగృహద్వారము వీరు

లకు స్వాగతమిచ్చుటకై సదా తెరువబడియే యుండును. పరిచర్య లందుకొను దుస్థితిలో నున్న నీవు కటికనేలపై శయనింపబాలవు.”

“దయామతీ! నేనును కడుబడలిన నా గుఱ్ఱమును విశ్రాంతి నభిలషించవలసిన సమ యమిది. అయినను, నావంటి దౌర్భాగ్య శాలి నీపితృగృహమున యతిథిగా నాదరిం పబడ దగడేమో యని యనుమానించు చున్నాను.

ఆమె నిరుత్తరయాయెను, ఒక్కక్షణ మూరకుండి తనదాసీల బిలచి అనుజ్ఞల నొసగెను. ఒకతె గుఱ్ఱమును గొనిపోయెను. వేరిర్వురు విక్రముని లోనికి గొంపోయి, కడు నిపుణతతో గాయముల శుభ్రముజేసి, కట్లు గట్టి, భోజనాదుల నిడి, మెత్తని పాన్పుపై శయనింపజేసిరి. వీరమతి-యాగృహాధికారి కొమరిత-యేతెంచి యాయతని కుడిహస్తవీక్షణ మాత్రమున సర్వము గ్రహించి, యొక్క దీర్ఘనిశ్వాసము విడిచి, ఆతడు నిదురించు వరకును వీణానాదముతో తన కోమలకంఠ స్వరము నై క్యముజేసి పాడ దొడంగెను. నిషిద్ధదీప్తినుండి మగిడి వచ్చు అనేకవీరు లామె సవర్యలనంది యాయనుపమగానమా ధుర్య రసాస్వాదనముచే ధన్యులమైతిమని తలచి హాయిగా ఆరేయి సుఖనిద్దురజెందిన వారలే.

మఱునాటి యుదయమున ఆ మృదు మనస్కు తిరిగి యాయతని గాయములకు చికిత్స గావించి త్వరలో బైలుదేర నాతురపడు చున్న యాయతని దక్షిణహస్తమునకు తనపట్టు



చేతిగుడ్డనుజాటి నూతన శక్తిని ప్రసాదించు సంతివినివంటి యాషఢమును ద్రావనిచ్చి సాగనంపెను. అహంకారయు క్తయగు ప్రసన్న కుమారినుందరమూర్తి నే హృదయమున ప్రతిష్ఠించుకొనిన యా యువకుడు తనకిట్టి మహోపకారమొనర్చిన సుగుణరాశి నామ మేయక్షరములచే నలంకరింపబడుచుండెనో తెలిసికొన నవేక్షింపక కృతఘ్నుని భంగి పెడలిపోయెను.

ప్రతాపసింగ్ కోటద్వారమును సమీపించునరికి గాయములనుండి తిరిగి రక్తము ప్రవహింప నారంభించెను. మనోవేదనచే శరీర మొకను అవశమగుచుండ ఆతడు గుఱ్ఱమునుండి భూమిపై గూలెను. గుఱ్ఱ మూతని విడిచి చనెను. కొంతతడవునకు నేత్రముల్పిచ్చి చూచి తన నిస్సహాయస్థితికి వగచుచు ఆ సంధ్యా చీకటిలో ఒరులు తన్ను గుర్తింపకనే కాల్చిచ్చుకొనుచు తనగది జేరుకొనగలిగెను. ఆకస్మికముగా లోచన గోచరమైన తన ప్రాణన్నేహితుని అట్టి విషమస్థితియందు జూచి విజయసింహు డాశ్చర్యవిషాద సంభ్రమములు ముప్పిరిగొన నేవేగ మూతని పరుండజేసి విశ్రమించిన పిదప ఖండఖండములుగా ఆతని కథనెల్ల తెలిసికొన గలిగెను.

“గౌరవ సంపాదనార్థము బయల్పెడలిన నేను శాశ్వత అపయశస్సును కొనిరాగలిగితిని” యని యాతడు వాపోవు చుండెను.

“నీ వింతగా విలపింపవలసిన -యావశ్య కత లేదు. అజయునిచే విజిత్తులై నవారలు

శౌర్యహీను లనబడరు, యాతని పరాక్ర మము సాటిలేనిది. అయితే ముఖ్యసంగతి యొకటి గలదు. నీవూతనిచే యోడింపబడి నటుల ప్రసన్నకుమారి చెవిని బడరాదు” అని విజయసింహుడనుచుండ ద్వారమున కవలల ఎవ్వరిదో పదధ్వని విననయ్యె. వెళ్లి చూచునరికి గర్వితయు అభిమానవతి యు నగు ప్రసన్నకుమారి వీరి సంభాషణము నాలకించి తిరిగి పోవుచున్నటుల గ్రహింప గలిగెను. మిత్రుని మనస్సంకట మధికమగు నను తలంపుచే, ఇవ్వోషయమును దాచి యుంచి కుక్కవలన గలిగిన సవ్యడిగాని మరేమి లేదని యాతని యనుమాన విశాచ ముచు చాటద్రోలెను.

విక్రమసింహుని గాయముల పరీక్షించిన రాచవైద్యులు తలలూపిరి. తొమ్మిది దిశము లాతడు మృత్యునన్ని ధానమున బడియుండ ప్రసన్నకుమారి దక్క తదితరు లెల్లరు నాతనినిమిత్రము కంటనీరు జెట్టుచుండిరి. తన యాత్మప్రీత్యర్థ మిట్టి ఘోరాపాయమున బడవలసి వచ్చిన యా ప్రేమమూర్తిని గాంచుటకు కఠిన హృదయయగు నా ప్రసన్న కుమారి యిచ్చగింపలేదు సరిగదా పైగా శూలములవంటి పరుషవాక్కుల నాతని యెడ ప్రయోగించుచుండ వానినెల్ల తన మిత్రుని చెవిని బడకుండ మిగుల జాగ్రత్తతో విజయుడు దివారాత్రము లాతని పర్యంకము దగ్గఱనే కనిపెట్టుకొనియుండెను. ఒకనా డాతడు ప్రసన్నకుమారిని సమీపించి యా మెతో నిట్లనెను. “నీకొఱకై తిరిగి అజయు నితో యుద్ధమొనర్చుటకు నామిత్రు డిష్ట



పడుచున్నాడు; గనుక ఆతనియెడల కనికరము బూని, యా సాహసీకోదేశము నుండి యాతని మరల్పుము.”

“ఆతని ఇష్టమునకు నావ్యతిరేకమేమియు నుండదు. ఆతని విజయములగాంచి ముగ్ధుడై ఆతనికన్న శ్రేష్ఠు లెందరినో నేను నిరసించి తిని, ఇప్పుడై తేనో ఆతని నాజ్ఞాపించుటకుగా చిత్త మంగీకరించుటలేదు.”

ఇట్టి ప్రత్యుత్తరమును విని విజయుడు కోపోద్రేకముతో తన మిత్రున కామె య విశ్వాసమును వెల్లడించెను; ఆమె తిరస్కరణమునకు హేతువును గ్రహింపగలిగిన విక్రమసింహుడు ఆ కళంకమును దుడిచి వేసికొనవలెనని తలచి యాభావోద్రేకజనిత బలమువలన క్రమముగా నారోగ్యదశకు రాదొడంగెను.

న్నేహితుని యుత్తేజమునకు మనస్సు గరగ విజయు డాతనితో “మిత్రుడా! నా సలహా నంగీకరింతువేని యాగర్విత నొక్క మానములోగా పరిణయ మాడగలవు” యనెను.

“అడెట్లు?”

“కొన్ని దినముల పర్యంతము ఇతరుల కగుపడక నేనే అస్వస్థుడనై యున్నటుల వర్తింపనిమ్ము. నా సోదరుడు జగత్సింహుడు నీకడనుండును. నీనామమునుదాల్చి, నీవేషమును ధరించి అజయుని జయించుటకు గాని, కానిపక్షమున నాయసువుల నచ్చట బొయుటకుగాని నాకు సెలవిచ్చి పంపుము.”

“అటుల కాజాలదు. నే నీరీతిగా యేడు

మానములు బడియుండవలసి వచ్చినను నరే గాని నాకార్యమును మరొకడు ముగించరాదు. పగదీర్చుకొనవలసిన వాడను నేను.”

విజయుని సలహాయెడ నింత విముఖత గనుపఱచిన విక్రమసింహుని వీనులకు ప్రసన్నకుమారి వివాహ సన్నాహములు జరుగుచున్న కఠోరవార్త విననయ్యెను. ఆతని పట్టుదల తగ్గ నారంభించెను. విజయుని ప్రార్థనల మన్నింపదొడంగెను. తుట్టతుదకు తనకు మారుగా తనప్రాణతుల్యుడగు విజయుని అజయునిపైకి బంపుట కియ్యకొనెను. తనకు దయతో పరిచర్య గావించిన యోగ్యురాలిని దర్శించి రావలసినదని వేడి ఆమె తనకిడిప పట్టు గుడ్డను విజయునకిచ్చి బంపెను.

కడు నేర్పుతో కొనసాగింప బడినందున యీ మోసము బయల్పడలేదు. విజయుడు జబ్బుగా నున్నటులను విక్రమసింహుడు పూర్వస్థితిలో అటునిటు తిరుగులాడుచున్నటులను ప్రత్యక్షముగా చూపగలిగినందున యెల్లరును విక్రమసింహుడే నిష్ఠాదీవికి తిరిగి వెళ్లినటుల విశ్వసించిరి. నియమితదినమున విక్రమసింహుడు ఆయుధములబూని ప్రతివారి సెలవుబడసెను. అందరును ఆశీర్వదించిరి. ఇంత దుర్బలుడవుగా నున్న నీవు శత్రువు నేటు లెదుర్కొనగలుగుదువని కొందరు జాలిబూని ప్రశ్నించిరి. ప్రసన్నకుమారితో “వెళ్లుచున్నాను, దివ్యసుందరీ!” యనగా, యామె అలత్యముతో “పూర్వముకంటెను అధికకీర్తి బడసెదవుగాక” యని మాత్రము నుడివి చివాలున అటనుండి వెడలిపోయెను.



తన గుట్టమును దెచ్చులోగా విక్రమ  
సింహుడు గదిలోనికివెళ్లి విజయుని శయ్య  
నాక్రమించుకొనెను. విజయుడు మిత్రుని  
దుస్తుల నొక్క-క్షణములో దొడిగి కవచ  
ధారియై గుట్టమునెక్కి యందరును చూచు  
చుండగనే వెడలిపోయెను.

2

వీరమతి సంగ్రామసింహుని కొమరిత.  
అజయుడు వారల కుటుంబమునకు గర్భ  
శత్రువు. త్రోవపొడుగునను గ్రామవాసు  
లావిజయుని సంకల్పమును విని యానంద  
బాష్పముల గురిపించుచు ఆతని పలువిధముల  
దీవించుచుండిరి. అజయసింహుడు సంగ్రామ  
సింహుని పుత్తుని, కాబోవు జామాతను  
కడుక్రూరముగా వధించెనని చెప్పదొడంగిరి.  
గనుకనే కాబోలు! వారి గృహము అజయు  
నిపైకి యుద్ధమునకు వెడలు ప్రతి వీరునకు  
స్వాగత మొసంగుచుండెను.

ఉన్నత ప్రాకార పరివేష్టితమైన యాగృ  
హోద్యానమున దాసీజన పరివృతయైయున్న  
వీరమతిం గాంచి, వీక్షణ మాత్రముననే  
యనమానరూప లావణ్యాదులచే విస్మయ  
డయి, విక్రమసింహుని పాత్రనభినయించు  
చుండుటం బట్టి, వినయముతో ఆమెకు  
నమస్కరించి నిలచెను.

“సాహసిక యువకుడా! నీవు నాకపరి  
చితుడవు” అనుచు ఆతనివైపు దృష్టి  
సారించి, తానిచ్చిన చేతిగొడ్డను గుర్తించి  
మందస్మితయయ్యెను. విజయుడు ఆమెకు  
కృతజ్ఞతా పురస్కరముగా వెలలేని మాణిక్య

ములను విలువగల యాభరణములను సమ  
ర్పించెను. వీరమతి పోల్చుకొనజాలక పోయె  
ను. విజయుని విక్రమసింహునిగా భావించి  
క్షేమమరయ దొడగెను. విజయు డామె  
ప్రేమాలాపములచే పరవశుడై సహజప్రేమ  
స్వరూపిణియగు నామెయెడ దృఢానురాగ  
బద్ధుడయ్యెను. మరియు, మైమరచి తన  
దక్షిణహస్త కవచమును దీసివేసెను. వెంటనే  
వీరమతి “ఆర్యా! నేర్పరుడగు వైద్యుడెవ్వ  
డేనియు ఖండితాంగుళీయమును తెచ్చిపెట్ట  
జాలడు. ఇదెట్టి పరిహాసము! నన్ను వంచి  
చుటకు ఆవీరుడు నిష్పంపనా?” యనుచు  
లేచిపోవుచుండ విజయు డామె హస్తమును  
బట్టుకొని దీనముగా ఇటులనెను.

“నుందరీ! నాదొక్క విన్నపముగలదు.  
సహనము గలదేని సర్వము వినిపించెదను.”  
వీరమతి యాగ్రహమునకువెఱచి విజయుడు  
సత్యమును వెల్లడించెను. విక్రమసింహుని  
మాన ప్రాణరక్షణ నిమిత్తము తానాతనికి  
మారుగా అజయసింహునెదుర్కొన బోవు  
టను తెలిపెను.

“న్నేహితుని కొఱకిట్టి త్యాగముచేయ  
గలిగినట్టియు ఒక యువతి యాగ్రహము  
నీరీతిగా నుపశమింపజేయ గలిగినట్టియు నీ  
యాచార్యము నీ రసికత మెచ్చదగినవి”  
యనుచు వీరమతి యాగ్రహమెల్ల యదృ  
శ్యముకాగా ఆతనిని గృహభ్యంతరము  
నకు దోడ్కొనిపోయి పరామర్శించెను. తన  
తండ్రి తన యనుంగు సోదరుని మరణానం  
తరము ఎవ్వరికైనను గాన్పించుట లేదని  
గూడ వినిపించెను. ఆరాత్రి నారలు భుజింప



జాలకపోయిరి. తన స్నేహితుడు శయనించిన తల్పముపై ననే తానును పరుండెను. వీర మతియు వీణాగానముతో ఆతని నిదురింప జేయబూనెనుగాని యేలనో యామెకంఠము రుద్ధము గాజొచ్చెను. మనోదుఃఖము గానమూలకముగా ప్రకటిత మగుచుండ విజయుడు,

“కలకంఠీ! శ్రావ్యగానమును దుర్భర దుఃఖమును ఈరీతిగా మిశ్రమమైయుండుట మిగుల విస్మయముగాదా?” యనెను.

“వీరాగ్రణీ! అజయుడు ప్రాణములతో నుండు నందాక నాకు శాంతి యెక్కడిది? వాడు నాప్రియుని సంహరించి వివాహమునకు పూర్వమే నాకు నై ధవ్యదుఃఖమును దెచ్చి పెట్టెను. నాసోదరు డీదారుణవార్త విని అజయుని జంపబోయి తానే జంపబడియె, ఇంకెందరో వీరు లాతనిచే మడసిరి.”

పాప మాయువతి దుఃఖమాపుకొనజాలక దురపిల్లుచుండ విజయుడు లేచి అజయుని ఆయుష్కాలము క్షీణించినదనియు ఇంకొక్కదివసమే యాతడు జీవించియుండుననియు ఆమె నోదార్చెను. ఈ యూరడింపు వాక్యము లామె పలువురద్వార వినియుండెను గావున విశ్వసింపజాలకపోయెను. విజయుడారేయెల్ల జాగరణము జేసెను. వీరమతికి గూడ ఆకాళరాత్రి శివరాత్రియై యెను. ఈ వీరుడు నయిత మా క్రూరుని కరవాలమున కెరయగునేమో యాతనికి జయమును గూర్చవలసినదని తనయిష్టదైవమునకు మ్రొక్కుచుండెను.

తెల్లవార జొచ్చెను. విజయుడు లేచి తన యీస్థిత మీడేరునను రెట్టింపు ఉత్సాహముతో ప్రయాణమునకు త్వర పడజొచ్చెను. వీరమతి అతిబలవంతముపై ఆతనికి ద్రాక్షరసము ద్రావనిచ్చి, వెనుకటి పట్టుగుడ్డ నాతని శిరోవేష్టమునకు బట్టి, యాతనితో నీరీతి నుడివెను.

“వీరవరా! అజయునికి రాక్షసబలము గలదు. మధ్యాహ్నము మొదలు నడిరేయి వఱకు ఆతని శక్తి యధికమగుచుండును. నడిరేయి మొదలు మధ్యాహ్న పర్యంతము నన్నగిల్లుచుండును. మరియు, ఆ శ్వారోహియైయున్నప్పు డాతని పరాక్రమ మతి శయించియుండును గనుక నీవు గురిజూచి యాతని గుఱ్ఱమును నేలబడవేయుము. నన్ను విస్మరింపకుము.”

వీరమతి సలహాను గైకొని విజయుడు కడువేగముతో వెడలిపోయెను. ఆ దినమెల్ల ఆమె కఠినోపవాసము బూనెను. దేవి పూజ గావించెను. సాయంసమయ మాయెను. అంధకారము నల్లిశలముకొనెను. వీరుడు రాలేదు. ఆతనికొఱకు భోజనము సిద్ధముగావించి తాను భుజించక యాతని రాక నిరీక్షించుచు గూర్చుండెను. గడచిన రాత్రి యీ గృహమధ్యమున నిదురించిన యా యోదార్యపురుషుడు నేడు అజయుడు సిద్ధపఱచిన శయ్యపై నిద్రించుచున్నాడేమో! యని యనేక రీతుల తలపోయుచు తన ప్రియుని స్మరించుచు దుఃఖించుచుండ వాకిట నుత్సాహపూరితకేకలు వినవచ్చెను. రక్తసిక్తములైన వసనములతో విజయసిం



హుడు లోపలి కేటించెను. వీరమతి యాతని కరగ్రహణము గావించి “సమాచారమేమిటి?” యని ఆతురతతో ప్రశ్నించెను. “అజయునివలన ఇక నెవరును భీతిల్ల నవసరములేదు” అనుచు, నొకవస్త్రముచే జుట్టబడియున్న పెద్దదగు హస్తమును పైకిదీసి జూపించెను. వీరమతి చిత్తమునందలి ప్రణయరసమును జూరగొనుట కా హస్తప్రదర్శనము తాళముచెవి వంటిదయ్యెను. ఆతని స్వల్పగాయములకు తైలము రాచి యీ శుభవార్త తన లండ్రికి వినిపించుటకు పరుగిడెను. అజయుని హస్తమును గాంచి యాతని సంహారము సత్యమని యావృద్ధుడు నమ్మగలిగెను. తన కుమార్తె హస్తమును బట్టుకొని, యీ సుదినమును గాంచగలుగుటచే తాను ధన్యుడనై నటుల నేమోమో యనుచు తన దీర్ఘశత్రు సంహారకుని వీక్షించుటకు త్వరపడి వచ్చి, “నాకుగల సమస్తము నీది; వరమును గోరుము” అనియెను.

“అటులైన నీ కుమార్తెను నా కొన గుము; అత్యయే నా వాంఛితము” అని విజయు డనెను. అతి సంతసమున అందులకు సమ్మతించి, తలవాల్చి లజ్జాభరమున నేలవైపు దృష్టుల సారించుచున్న వీరమతి కరకమలమును విజయుని హస్తముననుంచి, సుముహూర్తము నిశ్చయించి వారలను దంపతుల గావించెను.

వివాహసంతరమున అట నిలువనొల్లక

అజయుని మరణవార్తను స్నేహితున కెఱిగించుటకు బైలుదేరెను. వనమధ్యమున నొక సురక్షితస్థానమున గుఱ్ఱమును విడచి తాను రహస్యముగా తన మేడకేటించి విక్రమసింహునకు తన విజయమును దెల్పెను. గుణవతియగు భార్య తనకు లభించిన వృత్తాంతమును వినిపింపగా విక్రమసింహుడు మనస్ఫూర్తిగా ఆనందించెను.

కార్యకలాప మింతటితో ముగియలేదు. మర్నాటి యుదయము విక్రమసింహుడు వనమున కేగెను. విజయుడు ఆరోగ్యస్నాన మాచరించి, స్నేహితుడు వెడలి వారము రోజులయినను ఇదివరకేల రాలేదో యని యనుమానించుచు ప్రసన్న కుమారి చిత్తికాతన్యమును దూషించుచుండ దేవాలయమునుండి తిరిగివచ్చుచున్న ప్రతాపసింహులకు ఒక యశ్వరోహకుడు కాన్పించెను. సమీపింపగా ఆతడే విక్రమసింహుడని తెలియగా విజయు డాదురేగి, యాతనిడించి, త్నేమమారయ, ఆతని జయసమాచారమును అందరికన్నను అధిక శ్రద్ధతో వినుచు ప్రజలెల్ల చుట్టును మూగిరి. ప్రభువు గౌరవించెను. ప్రజలు జయధ్వనములు గావించిరి. ప్రసన్నకుమారియు శీఘ్రగమనమున నేలెంచి సంభాషింప నుద్యుక్తయయ్యెగాని విజయుని ఇష్టముననుసరించి విక్రమసింహు డామెతో “ఒకప్పుడు తిరస్కరింపబడిన స్నేహితులను తిరిగి బడయుట దుర్లభము” అనియె.



గర్వభంగమొందిన యా నిర్భాగ్యురాలు  
అతని నామము నుచ్చరించుచు మూర్ఛి  
తయయ్యె. ఆసమయముననే విక్రమసింహు  
డొకానొక ధనికుని కొమరితను వివాహ  
మాడ నేగుచున్నాడను వార్త వ్యాపింప  
నారంభించెను. తన గర్వము పూర్తిగా  
అంతరించ ప్రసన్నకుమారి తన ప్రియుని  
తనయెడ ప్రసన్నుడగునట్లుల ప్రార్థింప  
బోయెను. తన బింకము నిక నిలుపుకొన  
జాలక ఆమె పాణిగ్రహణమున కాతడు  
సమ్మతింప విజయుడు అతివైభవముతో  
ఆ వివాహవేడుకల జరిపించెను. విందు  
ముగియగనే ప్రభావపాత్రధారులెల్లరు సం  
గ్రామసింహుని మేడ నలంకరించిరి. నేత్ర  
పర్వముగా అట విజయుని వివాహవేడు  
కలను రెండవపర్యాయము గావించి తృపు  
డయి విక్రమసింహుడు స్వస్థానమున కేగెను.

కథను కడవఱకు వివరింప, అసంతృప్తు  
లుగా ఆ దంపతులు వారి భావిజీవన  
ముచు గతుపనరిసినచ్చెనని తెలియవలెను.  
వివాహమైన కొలది కాలమునకు యోగ్యు  
డగు విజయసింహుడు యుద్ధములో వీర  
స్వర్గ మందెను. విక్రమసింహుని దుఃఖము  
నకు మేరయేలేదు. తన ప్రాణమిత్రుని  
యుత్తమాంగముకడ నిలుచుండి ఆతని

త్యాగశీలములనుగూర్చి తన బంధుమిత్రా  
దుల కెఱిగించెను. అజయుని సంహరించి  
నది విజయుడని తెలిసిన యనంతరము,  
స్నేహితు లిరువురు తనయెడ గావించిన  
ద్రోహమునకు దురాగ్రహపరవశయై ప్రసన్న  
కుమారి భర్తయెడల విద్వేషియై సంసారము  
యెడ విరక్తయై సన్న్యాసాశ్రమ స్వీకరణ  
మొనర్చెను. విజయసింహుని పత్ని పతి  
గుణముల స్మరించుచు ఆతని మానసిక  
ముగా నారాధించుచు జీవిత కేషమును  
నూనవసాసేవయందు గడపి చిరకీర్తి నార్జిం  
చెను.

ఉత్తమ మిత్రత్నమును ప్రియభార్యను  
ఏకకాలమున బోగొట్టుకొనిన విక్రమసిం  
హుడు కడువృద్ధుడగు పర్యంతము జీవించి  
అవిరిభాశ్రుధారలచే తన హృదయవేదనను  
అప్పుడప్పుడు వెలువరించుచు చివరకు  
ఈ మాయా ప్రపంచమున నేదియు  
స్థిరముగాదనియు సర్వము ద్వంద్వభావ  
సమ్మిశ్రితమనియు అనుభవపూర్వకముగా  
తెలిసికొనగలిగి ఐహికాముష్మికసౌఖ్యమును  
జేకూర్చు సాధనముల నవలంబింప దీక్షాపరు  
డయి జన్మసాఫల్య మొందెను.

(అంగమునుండి యనువాదము)





రంగాపురము బ్రాహ్మణ అగ్రహారం. మిశ్రతము కాకుండా అచ్చాడిగా ఒకటే కాళి. అంత సంఘము మీద అభిప్రాయభేదములు లేకుండా యుండడము అస్వాభికమే; కాని అది యేమి ప్రభావమోగాని అయ్యతాపధానులు గారుగీసినగీటు తప్పడానికి ఎవరికి సాహసములేదు. అవధానులుగారిది నిరంకుశ ప్రభుత్వము. మొత్తమనీ పూర్వాచారపరాయణత్వము. శృంగులములు నడలించదు. అసిధారావ్రతముగానున్నది గ్రామస్థులజీవితము. గ్రామములో ఎవడైనా పూర్వాచారపంథ తప్పద్రోక్కనా, అవధానులుగారి ఆంక్ష జను గురియైనాడనుటకు ఆశ్చర్యమా? ఆయన పార్థిమివాడు అనువాద్యులన్నచో తలయూపవలెనేగాని ఇదియేమి యనుటకు సాహసమేది పాపము! ఈవిధముగానున్నది ఆయన పరిపాలన అకుంఠితముగా.

రామమూర్తిగారు ఆ గ్రామములో ఒక సామాన్య సంసారి. అతని కేకైక పుత్రిక. ఆ పిల్లపైననే కేంద్రీకరింపబడినది మాతాపితల సర్వస్వమును. అవహరింపబడిన తన భార్య నగలతో బ్యారిస్తరు పట్టుము సంపాదించి తిరిగివచ్చినా డతని అల్లుడు ఇంట్లాండునుండి అయిదు సంవత్సరములకు. అతని రాకవలన అగ్రహారములో కలిగిన అలజడి అప్రతిహతము. అవధానులుగారి క్రోధానలమునకు మేరయేలేదు. సముద్రయానము, విదేశనివాసము, పూర్వాచార బ్రాహ్మణసంఘమునందు విగతస్థానునిగ కేసినది ఆ బ్యారిస్తరును. “నీ కుమార్తెను భర్తవద్దకు బంపి ఆమెతో నీకుగల యావత్సంబంధము త్రెంచుకొనెదవా? అమె రాకపోకల నెఱపుదు సంఘమును నడలుకొనెదవా?” అని కబురు పంపినాడు అవధానులుగారు రామమూర్తికి. తన ఏకైకపుత్రిక ముందు సంఘ సాంగత్యము లేకముగా తోచినది రామమూర్తికి. రంగాపురము వీడి మనగలనా యనుకొనినాడు. అల్లునిచేత గోమయము తినుపించెదనని

ప్రాయశ్చిత్తము చేయించెదనని యనినాడు. కాళ్ళపై బడినాడు. రక్షించమనినాడు. అవధానులుగారిది అంతమాత్రమున చలించు గుండె కాదు.

ఇక రాజమండ్రి జేరినాడు, తరతరములనాటిదగు గ్రామము ఇక తనదిగాదని విగళిత మోహపాపమై. జన్మస్థాన వస్త్రవా జనితక్షేత్రము తనలో పట్టుదలగా పరిణామము జెందినది. అవధానులుగారి గృహము ఇంతకు అనేకరెట్టవచారమునకు తాపలమగునట్లు జేయుదునని శపథముతో వీడినా డా గ్రామమును, ఇక నెన్నడు ఆ గ్రామము వెళ్లు అవసరములేకుండ జేసుకుని. అంతటితో తృప్తిజెందక, అవధానులుగారు రామమూర్తిగారి మేనల్లుని వివాహము ఇక కొద్దిరోజులలో కానుండ, పెండ్లికుమార్తెవారిని ప్రేరేపించి ప్రయత్నము నెరవేర్చుకొనినాడు పెండ్లి కాకుండజేసి. రామమూర్తిగారి పట్టుదల కిది దోహదమయినది.

## ౨

ఆనందమోహనుడు విద్యార్థి రాజమండ్రి ఆర్ట్స్ కాలేజీలో. వసతిగృహజీవితము తడేదృష్టిగ గ్రంథ పఠింపన కాటంకమని తాను స్వయముగ నొకగది అద్దెసుకొనినాడు హృదయనైర్మల్యముకొఱకు. పైమిద్దెపైనున్న చదువు కొనుటయు గలదు. తూర్పున మరియొక డాబా విశ్వనాథంగారిది. ఆ పెండు డాబాలు కవలలాయని యనిపించును. మధ్యయొక సందుమాత్రమున్నది లోయవలె. విశ్వనాథంగారి యింట్లో స్వర్ణరేఖ యను యువతియున్నది, అన్వర్థనామవతి. అప్పటప్పట స్వర్ణ డాబాపై తడి వస్త్రము లెండవేయుటయు అందందు విహరించుటయు గలదు. ఆనందమోహనునిది మోహనాకారము. ఎప్పుడు మొలకెత్తెనేగాని ఒండొరుల స్నిగ్ధహృదయములలో నూతనవికారము లుద్భవిల్లినవి. రామరామ కాలేజీకి హాజరుగుటమాని డాబా



పైననే నారంభించినాడు చదువుటకు. స్వర్ణకు గృహ కార్యనిర్వహణమనగల నైపుణ్యము ఇంకినది మరలన భావములలో. ప్రతివిషయమందును ప్రమత్తయగు చున్నది. విశ్వనాథంగారు స్వర్ణకు కాలేజియువకుల కలుషితదృష్టులవారినుండి ఆచ్ఛాదిత మొనర్చుచునే యుండెను. తాను విఫలప్రయత్నముడనైతినిని గ్రహించాడు ఆమె మైదురచి యడపకడప వెలియుచు వికారలక్షణములచే. శంకరునికొఱకు పార్వతినలె ఆమె వర్ణించినది నిద్రాహారములను, నిర్లేతుకాక్రమ రాల్చును కొన్ని సాయంకాలములందు పెద్దలున్నారని మరచి. స్వర్ణానందమోహనుల హృదయస్పర్శి హిత్యము ఆరముచేసుకొనినాడు విశ్వనాథంగారు. ప్రణయతత్త్వము ఆత డెరుగఁజో లేక మరచెనో కాని నిరోధింపబూనినాడు తద్వాహినిని. ప్రకృతిని యరికట్టుట సాధ్యమగునా యనునది వానికి దురూహ్యము.

రామమూర్తిగారు రాజమండ్రికి వచ్చిన తరువాత విశ్వనాథంగారితో గాఢ పరిచయము కలిగినది. విశ్వనాథంగారు జరిగినఅపచారమును ఏకాంతముగా వాపోయినాడు రామమూర్తిగారి దగ్గర. రామమూర్తిగారికి ఆనందమోహనుడు అపధానులుగారి పుత్రుడని తెలియకపోదు. తన శిష్యుని మెరవేరుటకు గొప్ప వెఱపు దొరకినదని పొంగిపొర్లినది యాతని హృదయోదధి. స్వర్ణ జన్మక్రమములు వానికి పూర్వపరిచితములే. విశ్వనాథంగారిచో అనినాడు “నీవు బహుకాలమునుండి యుద్దేశించిన తీర్థయాత్రలు నెఱపుకో. నీ స్వర్ణబాధ్యత నాది” యని. తనపై ఆశోపించుకున్నాడు ఆమె భవిష్యత్తంతాను. దీర్ఘముగా సమన్వయించుకొనినాడు. పూర్వాపరములు సరిగ్గానున్నవి. ఒక తెఱపు ఏర్పడినది. నిర్వక్రమైత్యముతో ఆరంభింప పూనినాడు తనవెఱపు ఆచరించుటకు.

నారాయణశర్మ రామమూర్తిగారికి పూర్వ పరిచితుడు. శ్రోత్రియ కుటుంబసంభాతుడు. వాని

యింట స్వర్ణ నివాసము. నారాయణశర్మ స్వర్ణ తండ్రిగా లోతు లనుకొనునట్లు తగు కట్టుబాట్లు చేయుటలో రామమూర్తి జాగ్రహతుడై యుండెను. ఆనందమోహనుడు పెంటికొఱకుతిరుగు మగచక్రీవలె తిరుగుచు శ్రమపడెను స్వర్ణ పంజరము కనుగొనుటలో. కాలేజీకి మార్గము మారిపోయినది. నారాయణశర్మ ఇంటి ముందటినుండు, దగ్గర రాజవీధి యయినది. రామమూర్తిగారు స్వర్ణసితిని గూర్చి కూడ పరిశీలించుచునే యుండెను.

ఈ శర్మగారు అచ్యుతాపధానులుగారు సమకాలియులు. వారిపురికిని రాయబారములు నడిపించినాడు రామమూర్తిగారు తెరచాటుననుండే. ఆనందమోహనుడు కూడ తన నిశ్చితాభిప్రాయమును వెలియించినాడు తన పెండ్లినిగూర్చి. అపధానులుగారు అంగీకరించినారు. పెండ్లిఆయినది. స్వర్ణానందమోహనులు ఆనందించుచుండిరి సఖులనుతోరన్లులై.

### 3

అది ఘాటుణము. నాడు పూర్ణిమ. చూతవరగా పరిమళిత మామందమలయానిలము. మందమారుతమును లోబోనిచ్చుచున్నది ఆనందమోహనుని గదిలోని వివృతగవాక్షము. రాకా వంద్రునికిరణములు మెల్లగ జొచ్చుచున్నవి ప్రభుని గూఢచారులవలె. ఆస్వర్ణ యేలలో ప్రకృతికన్య చిలునపువ్వులకు విముఖురాలు. మోహనుడు స్వర్ణకీర్ణడ సవరించుచు క్రేలికి జాట్టుకొనుచు కంకణములు కదలించుచు పుష్పలతతో క్రీడించు మలయకుమారునివలె నున్నాడు. నిరాలంబన దృష్టులవరచుచు, అన్యచింతా నిమగ్నురాలగు స్వర్ణదృష్టి ముగ్ధ విభలప్రయత్నముడైనాడు. గవాక్ష బాహ్యప్రదేశమంతయు ఆమె దృష్టిలో నున్నదేగాని ఏమిచూచుచున్నదో ఆమెకే యెఱుకలేదు. భౌతిక శరీరము భర్త యధీనమందున్నది. అత డేమిచేయుచున్నది యామె కజ్జాతము. ఇదియంతయు మోహనునికి దుర్గాహ్యము. కాగ్రదపస్థుని త్రిపురూని



నాడు. “నీమనస్సు నన్నిడిచి గుర్తింప నశక్యమగు నంతటిదూరము పోయినదే! లెమ్ము. ప్రకృతికాంత శశికిరణములచే హస్తములుజాచి నిన్ను రంజింప నాహ్వానించుచున్నది. ఆహా! ఎంతరమణీయమిరాత్రి” అనినాడు. స్వర్ణ పీఠానంతరి మోహనునిపై మరలించినది. “ఈ రమణీయతవలన గలుగు వార్షపీచికల పటాపంచ లానరింపజాలు మంత్రమొకటి నాయెద్ద నున్నది” అనినది స్వర్ణ.

“అట్టి మంత్రము ఉచ్చరించు. వారమునకు 8, 4 దినములు పెలవులు లేగలట్టియు, రాత్రులు సాయంత్రము అయిదుగంటలవరకు పొడిగించుగల మంత్రము గలిగిన అట్టిదానికి స్వాగతము” అనుచు దగ్గిరకు తీసుకొనినాడు స్వర్ణుడు. కాగిటనుండి విడిచినది స్వర్ణ.

మరణశయ్యపై మీకు వెలిబుచ్చు నిశ్చితమైన రహస్యము మీకు నేడే తెలుప తత్తరపడుచున్నది నామనస్సు. మీకు విధింపబడిన శిక్ష నేనోరిమితో భరింపగలనని నాకు దైర్ఘ్యమున్నది” అని అనినది. మోహనున కీమాటలు అరశాన్యములు.

ఇంతలో మరిచిత చరణధ్వనులు వేగిరపాటుతో గదిని సమీపించుట వినినాడు మోహనుడు. కవాట మవతల నిలబడి గర్జించినాడు ఆవధానులుగారు “తక్షణము నీధార్యతో సంబంధము వదులుకో. ఇంటనుండి గంటివేయుము” అని.

మోహనుడు భార్యముఖము చూచినాడు. ఇంచుక మాత్రమైన చలించలేదు. చక్రితురాలు గాలేదు. ఆశ్చర్య ముద్రితమగు మాడ్కిలేదు. ముఖము మాత్రము అరచేతుల సంవృతపరచినది. అక్షణములో తన యాత్మనిస్మృతియుగుటకు కోరినది మనస్సులో. ఆవత్సలు, ఆజ్యోత్స్న, సర్వము ఇపుడు నిర్గుణములై పోయినవి.

తండ్రితో సంభాషించి వచ్చినాడు తిరిగి మోహనుడు.

“అదినిజమేనా” అని ప్రశ్నించినాడు.

“తప్పకనిజము” అని స్వర్ణముతో ప్రత్యుత్తరము

“నానుండి యేల దాచితివి. ఇదివరలో నేల నెరిగింపలేదు నాకు” అని తిరిగి అడిగినాడు.

“విఫలురాలనై. పలుమారు యత్నించితిని. నాది ఏవ్యాజీవికము” అని జవాబిచ్చినది.

“ఇప్పుడైన చెప్పుటకు ఆటంకముగలదా?” అని కోరినాడు.

తన హృదయముపై ఆఛ్ఛాదనము తొలగించినది. సర్వము తన కాంతునికి బహిరంగపరచినది.

వినుటకు తడవుగ గది విడిచినాడు మోహనుడు. తిరుగ నతనిరాక కలలోనివార్త యనుకొనినది పాపము స్వర్ణ. కాని యామెగుండె రాయి యయినది. పాతకు లనుభవించెడి మాత్రపు ఆతురత యామెకు గలదా యనునది సంశయము. ఇది ప్రతిదినము జరిగెడి పామాన్య కార్యమే యనునట్లుగా నున్నది ఆమె దృష్టియందు. అగ్ని పరిక్షకులోనైనది యామె కోమల హృదయము. మిథ్యావాది యయినది. ఆమె దృష్టిలో సేమతత్త్వము ఆమెయెడ అన్యథా అన్వయించుచున్నది.

౪

అనంతమోహను డెట్లో గడపినాడు రాత్రి. ఉదయమెన్నటికా యనుచు కొలుచుచున్నాడు. మరునాడు రామమూర్తిగారి ఇంటివద్ద తలుపు తట్టినాడు. రామమూర్తిగారి కుశలప్రశ్నలకు మోహనుడు విముఖుడైనాడు. “మీరు వంశమును పాడు చేసితిరి. కులభ్రష్టుల జేసితిరి. మాకుటుంబనాశకులరు మీరు. ఫలితము కట్టిపడిచెదరుగాక” యని గర్జించినాడు మోహనుడు. రామమూర్తిగారు మోహనుని తట్టుచు “మీ ప్రేమామృతము చేత నేగదా నేటికి మావంశ పావిత్ర్యము నిలిచినది. ఆంక్షతప్పినది” అని పలికినాడు సహాన్యముగా.

“నీకేమి హాని చేసితివని వాకొనరించితివి ఈగడవ రాని మహాపకారము” అనినాడు మోహనుడు.

“మీతండ్రికి నామూర్తి యేమిహాని జేసినది. ఓహో? నీ కావనిత్రవిషయము తెలియదుకాబోలు” అనుచు జరిగినదంతయు విడువవండ్ వాకుచ్చినాడు.

“మా వివాహమునందు నీకేల యంతటి బాధ్యత” అని ప్రశ్నించినాడు.

“శేవలము ప్రతీకారము కొఱకే. శపథము నెర వేర్చుకొనుటే నాయాదర్శము. ఎలుకను చంపుట కొఱకు ఇల్లు కాల్యుటవలె, లేకకారణమున మరణాంతము సంభూదూరునిగజేయు మీతండ్రిని శూద్రబాలికను కోడలిగా పరిగ్రహించజేయుటయే నాయాశ



యును" అని వెనుకాడకుండ ప్రత్యుత్తర మిచ్చి నాడు.

"సద్బ్రాహ్మణ సంజాతుడనని, నన్ను పెండ్లానుటకు స్వర్ణ ఆధ్యంతర పెట్టలేదా? ఆమెకూడ నన్ను కులభ్రష్ఠుని చేయవలెననే కోరినదా?"

"అడువారి హృదయములు ఆ గాధము లు. "బ్రాహ్మ" అని హృదయము ధ్వనించిన 'కాదు' అని వాక్కు వెలువడును. వాక్కునుబట్టి హృదయమును పరిశోధించుట వృథా ప్రయత్నము. స్వర్ణ మాతా పితరు లేని అనాధ బాలికగా గ్రహించుము. నారాయణశక్తిగారి యింట నామెయుండ, వృద్ధుడగు నాయెడ నామె బిడియమును జయింపజేసితిని. సీత్ర గణయమామెకు నలునూగులు వర్తించితిని. ఆమెయు నీకంటె ఎక్కువ నీకొలుకు పరితపించుచున్నదని గ్రహించితిని. ఒకనాడు సాహసించి, "బ్రాహ్మణునితో వివాహము నాకందరాని కోరికగదా" యని సంకోచము వెల్లించినది. నిన్ను బ్రాహ్మణ బాలికగా వ్యవహరింప జేయుచునంటిని. నీ కామెడమేమోముందు నిరారణ చేసుకొన్నవనిది. మోహోన్మత్తుడగు నాతడింకను తడవుచేసిన ప్రమాదస్థితికి వచ్చును. వివాహముకానిమ్ము. రహస్యము బయల్పడుటకు కారణమేది? యని వాదించితిని. ఈవెలుపు ఆమె హృదయాంగీకారము పడసినది లేనిది నాకు తెలియరానిదై యుండెను. ఒకప్పుడు సేత్రములు అశ్రుపూరితములు. వేరొక తడవు ఆకావపూర్ణములు. వివాహరాయబారములు మొదలగునవి నీకే తెలియును. పెండ్లి రద్దుపరుపుమని హెచ్చరించినది, ముహూర్త మిక రెండుదినములు మాత్రముండ తనను వేటొకచోటకు బంపి, తానువరణించినదని ప్రచురింపమనినది పాపము స్వర్ణ. ఆమెను జయించితిని మాటలపకాయమున. ఆతిని మరణమునకు హేతుభూతమును అట్టి వార్తయే ప్రచురించినచో ఆతిని మరణవార్త నీచెవిని బడి నీప్రాణములు తీయవచ్చును. ఈవయస్సున, ఈమదిమిని, బ్రాహ్మణసాత్య స్త్రీసాత్య నాకంఠమున జాట్టుకొనమనెదవా? అని ఆమెమనస్సు మరల్చితిని. తుదకు వివాహము జరిగినది. చాలసంతోషించితిని, నావిధ్యక్తధర్మము నెఱపితినిగదా యని."

"ఈవార్తమాత్రండ్రికి తెలియజేయుట కార్యముగాక మరేమిటి" అనినాడు మోహనుడు.

"ఏమిథి మనస్కుడనగుము. నావిధ్యక్తధర్మము నెఱవేర్చుటకొలుకు, మీసంశయమును కులభ్రష్ఠుముగా జేయుటలో దోషములేదు. శూద్రకన్య పరిగ్రహణముచే కళంకాపాదితమగు మీఇంటి బాంధవ్యముచే, మరొక కుటుంబమును సంఘదూరులుగ జేయుట నా అంతరాత్మ అంగీకరింపని పని. మీసోదరి వివాహము నిశ్చయమగుట విని పెండ్లిమారుని తండ్రికి స్వర్ణవృత్తాంతమును తెలుపుచు, ఋజువు పరుప సిద్ధముగ నుంటినని కబురు చేసితిని."

హృదయవేగమును, మిక్కిలి కష్టమున నాల్పకొనుచు మోహనుడనినాడు "ఆ బాలికను నేను పరిత్యజింతుననుకో. ఆమెను భరించువారెవరు? నీవేమైన గ్రాసవాసము లొనగెదవా."

"విడువబడిన భార్యల భరించు భారము బూస వ్రాయబడెనా నానొనట? నాకేమిబాధ్యత?" అని నాడు రామమూర్తిగారు జంకక.

౨౩

నాడు కృష్ణపక్షపంచమి. ఇంకను చంద్రోదయము కాలేదు. చీకటి. విహంగారావములు లేవు. మలయానిలము మిగుల మందముగనుండెను జోగును నడచువానివలె. అంతయు నిశ్శబ్దము. మోహనుని గది యందు దీపముకూడ లేదు. న్యాయాధికారి పాదముల నంటి అవరాధిని. ఆగదియందు ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములుకూడ వినరావు. తిరిగి గదికవాటముదరి పరిచిత చరణధ్వని.

"నీకు తగినంత గడువొసగబడినది. తక్షణము స్వర్ణను ఇంటినుండి గెంటివేయుము" అని అవధానులు కోపముతో అరచిరి.

స్వర్ణ కడపటపారిగ నెంచి, ఆతిని పాదముల మూర్కుని కాగలించి, ననుస్కరించి నదలిన దాతని పాదయుగ్మము.

మోహనుడు తండ్రివద్దకుబోయి "నేను నాప్రేమ మూర్తిని విడువను" అని జవాబిచ్చెను.

"ఏమి! కులము వెలుపుకొనుటకు వెనుకాడవా?"

"కులమును నేను గణింపను"

"అగుచో నీకును వెలి"

"నాజీవిలేళ్ళరి సాహచర్యమునకు వెలిగానిచో ఈవెలివలన నాకేటిధయము?"



## ముందంజ

జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తిగారు, ఎం. ఏ. బి. యల్.

ఇటీవల రాజమండ్రిలో జరిగిన కవుల సమావేశములో స్త్రీలుకూడ విశేషముగా పాల్గొన్నారు. — ఎంతేని ఉత్సాహముచూపినారు. ఈ అపూర్వ దృశ్యమున ఆనందలహరి వెల్లి విరిసినది.

ఆంధ్రదేశములో అప్పటప్పట కవితా సమితులు జరుగుచునే ఉన్నవి. ఈసమితులలో పెక్కుండు పురుషులే చేరుటకు అడలువారనిన, వనితలు వానిదాపలఁ జేరెడివారే కారనిన ఎవ్వరును ఆశ్చర్యానివ్వితులు కానక్కఱలేదు. సాధారణులగు పురుషుల గుండియలనుండియు, స్త్రీల హృదయముల నుండియు బరువైన భీతిని, బాధకరమైన సంశయమును తొలగించి, నేటి సమావేశమున నెల్లఱను ఒకవోఁ జేర్చిన అద్భుతశక్తి స్వాతంత్ర్య శక్తి!

నేటియుగము స్వాతంత్ర్యయుగమని ఈవఱలో పలుమాఱు పలికి యుంటివి. స్వాతంత్ర్య సిద్ధి యింకను కలుగకున్నను, ఇంత దనుక ఇందును అందును అల్లాడు మానవులు స్వాతంత్ర్యమును దృష్టియొదిడికొని, దానిదెస అడుగులను సాగించుచున్నారు.

భయసంశయములు మూఢ్యమును, అలసదనమును, ఆత్మశక్తియెడల అవిశ్వాసమును పెంపొందించి, బ్రదికినవ్యక్తినిచచ్చినవానితో

సమునిజేయును. భయసంశయములను పోగొట్టజాలునది స్వాతంత్ర్య కాంక్షయే—కావుననే స్వాతంత్ర్యము స్వర్గలోకమనిరి పెద్దలు. నేటి స్వాతంత్ర్యభావ స్పర్శవలన గుండె భారము గుభిల్లుమని నేలఁగూలెను. —కావుననే పల్కుదు యువకులును యువతులును నేటి సమితియందు తలలెత్తి నిలిచిరి!

నేడు వీరు కొంత కనులఁజూచిన స్వాతంత్ర్యము భాషాస్వాతంత్ర్యము. ఈ స్వాతంత్ర్య సమరమున జయభేరిమ్రోగించిన మహావీరుఁడు మహాసాధ్యాయుఁడు శ్రీ గిడుగు వేంకటరామమూర్తిగారు. నిన్న గాక మొన్నటి వఱకు తెలుఁగువ్రాయుటకు అనుభవనీయులగు వారే జంతువారు. ఏమివ్రాసినను, “ఇది వ్యాకరణ స్థాలిత్యములకుప్ప!—యిది తప్పులగుట్ట!!—ఇట్టిపనికి మాలిన వ్రాతలు అచ్చుపడరాదు; ప్రజలకన్నులందు పడరాదు” అని పండితులును, పండితుల వెనుక “భళాభళి” అనువారును హుంకరించువారు. తెలుఁగువ్రాయుట తెలుఁగులకు కాక సంస్కృతులకే అనియు, ఎఱుగని వ్రాతలువ్రాసి తలవంపులను, చివాట్లను తెచ్చుకొనుట ఏలయనియు పలువురు తలవాకిట తలదాచుకొని ఉండిరి. ఎట్లైన తెలుఁగని చెప్పఁబడుచున్న తెలుఁగును నేర్చికొనవలెనని ఎంచి, కొండలు ధీరచిత్తులు పండితుల





మిస్. ఇందుమతి పండిత

వయసు 18. కొల్హాపుర్ కళాశాలయందు పత్తతా  
విషయమున మిగుల గొప్పయాడబడినది.

ఛా॥ చి॥ ఆర్. వెంకోబారావు, శ్రీరంగం.



శ్రీమతి జయలక్ష్మి నరదాచారి

మైసూర్ మహారాజా కళాశాలయందు పత్తతా  
శక్తిగలవారిలో నగ్రగణ్య. ఇండో బ్రిటిష్ డిప్లొమా  
సాఫ్ట్ వేరునందు నీయమ పొల్లొని బహుకరింపబడెను.

ఛా॥ చి॥ ఆర్. వెంకోబారావు, శ్రీరంగం.



# వనితాలోకము



మిస్. శాంతిన భట్టాచార్య

డా॥ డి. ఆర్. భట్టాచార్యగారి ద్వితీయ పుత్రిక. వయస్సు 8 ఏండ్లు. ఆలహాబాదు యూనివర్సిటీ సంగీత పట్టువందు ఈశాళిక ఆరు బ్రహ్మచారముల వందినది. వ్యక్తియందును తల్లి వాయిద్యములందును ప్రభుత్వమును మియును.

డా॥ చి॥ ఆర్. వెంకోబారావు, శ్రీరంగం.



మిస్. మామూభట్టాచార్య

డా॥ డి. ఆర్. భట్టాచార్యగారి కుమార్తె. ఆలహాబాద్ యూనివర్సిటీ సంగీతపట్టువందును, గాత్రపాటయందును వ్యక్తియందును అగ్రబ్రహ్మచారము వందినది.

—డా॥ చి॥ ఆర్. వెంకోబారావు, శ్రీరంగం.



కొరదాలనుండి తప్పుకొనుటకై, నిరుపమై భాష వ్రాయనిశ్చయించి వ్యాకరణములు తెలుచువారు. తెలుచినను, వీనిని వీరు తమంతకు తాము బోధపఱచుకొనిరని నొక్కిచెప్పలేము.

తమమున్నర్థక, శత్రుర్థక, క్షాన్తర్థక, చేదర్థక, ఆనంతర్యాధక, వ్యతిరేకక్షాన్తర్థకములని తెలుపబడిన వ్యాకరణాంశములను తల్లిమాటలలో వాడుచున్నను, సాధారణ దురూహ్యశబ్దములందు గోచరించునవి యేమేమో కొఱుకుపడని కొయ్యలని కొందఱు చిత్తికిల పడిరి. ఆమ్రేడితము పరమగుటేమో, అచ్చునకు దీర్ఘము వైకల్పికమగుటేమో, అమహద్వాచకములననేమో, బహుళమగుటేమో ఎఱిగినవారు ఎందఱో లేరు. “హ్రస్వమైన త్రికముమీదిచోటు శబ్దము యొక్క ఒకారమునకు హ్రస్వముగాని అకారముగాని విభాషనగును” అను కొండ్రాక వ్యాకరణ వాక్యమున కర్థము తెలియక చక్కని తెలుగు వ్రాయుగలిగిన ఒకయువకుడు తెలుగు వ్యాకరణమును తెలువనని ఒట్టుబెట్టుకొన్నాడు. చెప్పదలంచిన దేమన, తెలుగు నేర్చుకొనదలంచిన తెలుగులు వ్యాకరణమువ్రాసి శతాబ్దములకు మున్ను చచ్చి స్వర్గముచేరినవారి సాయముగాని, సంఖ్యావందన వతుగా వ్యాకరణములను

పెనవైచి బండనూత్రములను బట్టిపట్టి గొంతుకపట్టని ముక్కలను గట్టిగ లోనికి దిగఁగొట్టి అర్థమెఱిగినను ఎఱుంగకపోయినను నాలుగు పెద్దముక్కలను విసరివేసి ‘చూడండి మాత్రాణ!’ అను వారి సాహాయ్యముగాని గొనియే కృతకృత్యులుకాకలుగుచున్నారు. అవతారము తెల్లినను కొఱుకుపడని ఈ వ్యాకరణములు తప్పుల తుట్టలనియు, —ఒకరి జాట్లు ఒకరు వట్టు కొనుటందున ఆటితేటి ఒకర్చివ్రాత లింకొకరు బండబూతులనియు, తప్పుడుకూతలనియు, పలుమ్మను పండితులకు తెలుగే రాదనియు, గునపమువంటి మాటలను విసరి గిడుగు రామమూర్తిగారు తెలియని ఊంకలోపడి తెన్ను తెలియక ‘ఏమిదైవమా?’ అని దేవులాడు ఆంధ్రలేఖకులచే “అమ్మయ్యా!” అనిపించిరి. శ్రీరామమూర్తిగారిని సమ్మానించు నవనరమున యువకులును, యువతులను, గెలుపుసిడె మెత్తుటకు ముదంజ వేయుటకు కారణమిది.

భాషాస్వాతంత్ర్య మెంతవఱకు, కొనసాగెనో, శ్రీరామమూర్తిగారి వాదన లెంత దూరము గమనార్హములో, వీనినిసాటించు పట్ల యువతులును, యువకులును భాషాంగణమున నెట్లగ్రసరులు కావలెనో ముందు సంచికలోఁ దెలుపుదును.





## ఇంకెక్కడిజయము?

౧

మహేశ్వరచంద్రచక్రవర్తి గొప్ప సంస్థానాధీశుడు. సంవత్సరమునకు పదిలక్షలు రాబడి. సద్వినియోగము చేసినచో ఫలితము గొప్పదైయ్యండెడిది.

జీవితము శ్రుణ్ధంగురము. అందును మానవజీవితము బుద్ధుడప్రాయము. నిన్ను సజీవి నేడు నిర్జీవి. నేటి సజీవి రేపు ఏమో! రెప్పపాటుకాలమున జీవితము సమాప్తికాగలను. ఇట్టి అసతికాలములోనే మానవ జీవిత మెన్నియోమార్పులకు లోనగుచుండును. ఓడలు బండ్లును, బండ్లు ఓడలును అగును. నేటిలక్షాధికారి రేపుభిక్షాధికారి. నేటివిభాధికారి రేపులక్షాధికారి. నేటి అనామకుడు రేపుప్రధాని. నేటిప్రధాని రేపు అనామకుడు. నిన్నటి రాజాధిరాజు నేడు రాజ్య శ్రష్టుడు. నేటిరాజ్యభ్రష్టుడు రేపురాజాధిరాజు. అందును నాగరికత వాయువేగమున ప్రవహించు ఈకాలమున మార్పులకు కొడువలేదు. వింతలకు విడ్డూరములేదు. చపలత్వమునకు అంతులేదు.

ఇట్టిది మానవజీవితము. మహేశ్వరచంద్రుడును మానవుడే!

౨

మహేశ్వరచంద్రుడు ఇరువదవయేట పట్టాభిషిక్తుడయ్యెను. దానికి రెండుదినములకితమే కళాకాలము విడిచిపెట్టెను. ఆకస్మాత్తుగ తండ్రి చనిపోవుటచే ఇది జరిగెను. విశ్వవిద్యాలయమును విడిచినది మొదలు మహేశ్వరుడు మరియొక క్రొత్తప్రపంచమును ప్రవేశించెను. అందు తాను నూతనపురుషుడు. ఇంత వరకు తాను నివసించిన విశ్వవిద్యాలయప్రపంచము నకును, తాను ప్రస్తుతము ప్రవేశించిన ప్రపంచమునకును పోలికయేలేదు. షేక్స్పీయరు, మిల్టన్, బర్క్, బేకన్లు విశ్వవిద్యాలయములందు జీవించువలసినవారేగాని తక్కిన మానవలోకమునందు వారికి తావులేదు. ఆదర్శములందు బర్క్ ఉత్తమోత్తముడే యైనను

## శ్రీమతి లాడి నాగమ్మగారు

ఆచరణమునందు విఫలుడగుటకు కారణము మానవ ప్రపంచ మతనికి భిన్నమగుటయే. ఆఖిల మానవ ప్రపంచమునకు విచక్షణాజ్ఞానము నేర్చి మానవకోటి నుద్ధరించిన సోక్రటీసు చంపబడుటకును, పరులను తనవలెనే ప్రేమించి ప్రాణవిరోధులకు కూడ కీడు రాకూడదని ప్రార్థించిన క్రీస్తు సిలువవేయబడుటకును, బర్క్ నిరసింపబడుటకును కారణము మానవప్రపంచము ఉత్తమపురుషులకు భిన్నముగ నుండుటయే. అనుభవముమీద తేలవలసిన విషయమిది.

గొప్ప ఆశంబరముతో పట్టాభిషేకము జరిగెను. వైప్రాయి, గవర్నరు, కలెక్టరు మొదలగు రాజ్యాంగ తంత్రములను నడుపు రథులకు మహారథులకు ఆహ్వానము లింపబడెను. అతిథులకు పరిమితిలేదు. విందులకు లోటులేదు. ఉపన్యాసములకు కొడువలేదు. పొగడ్తలకు మితములేదు. ఆభినందనములకు అంతులేదు. కవులకు పారితోషికములు, వందిమాగధులకు వరదానములు, బ్రాహ్మణులకు భూరిదానములు, అతిథులకు సత్కరింపులు అన్నియుగలిసి రెక్కలు తేల్చు సరికి ఆదాయమును మించిన అవ్వ ఆరులక్షలు తేలినది.

౩

మహేశ్వరుని యూరపునందలి వింతలు వినోదములు చూడ కోర్కెచెప్పించెను. జనించుటే తడవుగా స్వజన సపరివారముగ యూరపుయాత్రకై బయలుదేరెను. ప్రత్యేకముగ నుండరమైన నౌకను కంట్రాక్టు తీసికొనెను. బొంబాయిలో గొప్ప వీడ్కోలు జరిగెను. ప్రాక్ పశ్చిమముల నాగర అనాగరికతలకు నిలయానిలయమైన బొంబాయిచట్టణమునకు మరుగై నౌక ఆరేబియాసముద్రమునందు, ఊగుదు, ఊదుచు పోవుచుండెను. మహేశ్వరుని మనస్సు ఊహాసముద్రమునందు తేలి యాడుచుండెను.

తాను పోవున దెక్కడికి? ఆఖిల మానవప్రపంచ జ్ఞానవిజ్ఞానమునకును, ఆధానధర్మములకును, ఆకారవికార



రములకును, నాశనవివాశములకును ఆటపట్టె ప్రస్తుత ప్రపంచచక్రమును త్రిప్పదున్న యూరపుఖండమునకు, ఎందుకు? వింతలు, వినోదములు, భోగములు, విలాసములు అనుభవించుటకు. తనకు లోపేమిటి? ఖర్చుపెట్టుటకు ధనముగలదు. వెళ్లుటకు శక్తికలదు. చూచుటకు కండ్లుకలవు. అనుభవించుటకు అంగములుకలవు. ధర్మ! యూరపునందు కర్చుపెట్టి భారత దేశమునందు పేరు సంపాదించవలెను.

ఇది మహేశుని తీర్మానము. ఈతీర్మానమును స్మరించుచు అతడు యూరపులో కాలుపెట్టెను. కాన్పూంటునోపిలు దర్శించెను. ఆప్పటికి కమల్ పాషాగారు అధికారమునకు రాలేదు. రోము పట్టణము చూచెను. ఆప్పటికి మస్సులోని ఇటలీకి డిక్టేటరు కాలేదు. పెట్రోగ్రాడ్ దర్శించెను. ఆప్పటి కది లెనిన్ గ్రాడ్ గా మారలేదు. బెర్లిన్ నగరము గాంచెను. కైజరుయొక్క త్రిశంకు స్వర్ణమును కను లారగాంచెను. ఫ్రాన్సుచేరెను. పారిస్ నందు విడి సెను. వింతలుచూచెను. విలాసవతుల చెట్టుబట్టెను. బ్రాంచి విస్కీల భాగ్యమచ్చెను. పరానుభోగముల ననుభవించుచు కొంతకాలము గడపెను. తదనంతరము ఇంగ్లాండుచేరెను.

అక్కడి దృశ్యమువేరు. అచుభవమువేరు. వీటు శక్రటరీగారికి ఒకదినమువిందు. ఆండర్ శక్రటరీ గారికి మరియొకదినమువిందు. రిటైర్డ్ వైక్రాయి గారికివిందు. సెలవుపైనున్న వైక్రాయిగారికివిందు. చూడవచ్చిన గవర్నరుగార్నివిందు. పలుకరించబోయిన ప్రభుగారికివిందు. వైటుహాలునందు విందు. హోటాలునందు విందు. క్లబ్బులో విందు. ప్రతిఫలముగా ఉపన్యాస పరంపరలయందు పొగడ్తులు. మహేశునిది పురాణవంశజుల సారాంశ మున్నారు ఒక రిటైర్డ్ వైక్రాయిగారు.

కేంబ్రిడ్జి విశ్వవిద్యాలయమువారు మహేశుని ఆహ్వానించిరి. గొప్ప సభజరిగెను. దానికి మహేశు

కుడు అధ్యక్షుడు. అందు మహేశుని పొగడిరి. మహేశుడు భారతదేశమునకు యింద్రుడు. భూలోకమునకు చంద్రుడు. వరలోకమునకు బాంధవుడు. జ్ఞాని. విజ్ఞాని. ధర్మమునకు పెట్టినిల్లు. త్యాగమునకు పుట్టినిల్లు. ఇట్టి పొగడ్తులకు మహేశుడు ముగ్ధుడాయెను. పృథ్వీ ముహూర్తమున. ఒడలుమరచెను. ఆరులతులరూపాయలు తూర్పుదేశముల విజ్ఞానమును పెంపొందితేయుటకు ఆవిశ్వవిద్యాలయమునకు దానము చేసితివని అప్రయత్నముగ చలికెను. ఈ సంగతి వెనుచెంటనే ఇంగ్లాండునందు మార్మమొగెను. ఈ సంగతినే వేసేళ్లకాఘించుచు రూటరు పది ప్రత్యేక తంత్రీవార్తలను భారతదేశమునకు పంపెను. వెంటనే మహేశుని మరికొన్ని విద్యాలయములు ఆహ్వానించి నవి. వాని నంగీకరించిన ధనమునకు లోటు. అంగీకరింపకున్న గౌరవమునకు లోటు. గౌరవమునకే మహేశు డాన్యాసమిచ్చెను. ధనమే తన్నిట్లు గౌరవించు జేయుచున్న సంగతి అతడు మరచెను. విధి లేక ఆహ్వానముల నంగీకరించెను. అడిగినదే తడవుగా ధనపర్మము కురిపించెను. ఇట్లే అమితమైన ఖర్చు. కుక్కలను కొనుటకై వేలు ఖర్చుచేసెను. గుఱ్ఱములకై లక్షలు. తన ఎన్నేటూనావ ఆహ్వానముద్రము నందు మునుగుచున్నదని మహేశునికి ఎన్నడును తట్టలేదు. ఇది మహేశుని యూరపుయాత్ర.

అట్టహాసముతో మహేశుడు యిండియాకు బయలుదేరెను. వీడ్కోలుపు విందులుగడిచెను. తనలో పూర్వము విందు లారగించిన వారంతగ రాలేదు. గాని తమతమ ప్రతినిధులను మాత్రము సాగరానంపిరి. ఒడ ఆరేఖియాసముద్రమునందు ప్రవేశించెను. మహేశునిమనను ఇండియాలో విహరించుచుండెను. తనపేరు భారతదేశమునందు దిగంతములవరకు మోగుచుండునని మహేశుడు భ్రమించెను. నాగరికతలో యూరపువాసులకు మాడు దినములు ముందుగానే తాను భారతదేశమునందు దారి చూపగలనని అతని నమ్మిక. అట్టి నమ్మికతోనే బొంబాయిరేవులో కాలుపెట్టెను. ఆహ్వాన



ములు సన్మానములు సక్రమముగానే జరిగినవి. అతడు తనరాజధానము చేరెను. మహేశుడు యూరపుయాత్రలో విలాసవతుల చెట్టబట్టుట, బ్రాంచి విస్తీల కలవడుట, దుర్యయము చేయుట అందుచే ఎట్టేటు అప్పు సముద్రమునందు మునగనుండుట అతని ఆధాంగి గుర్తించెను. కడుచింతించెను. వలదని వారించెను. వివకపోవుటచే దుఃఖించెను. క్రమముగా కృశించెను. దీనితోడు భర్త విలాసవతుల చెట్టబట్టుట ఆమె సహించలేకపోయెను. క్రమముగా ఊణించి విగతజీవియాయెను. మహేశుని ఆధాంగ లక్ష్మి అంతర్హితురాలాయెను. నవనాగితుడు గాన అంతగా మహేశుడు విచారించలేదు. వెంటనే ద్వితీయ కళక్రమమునకు దలపడెను. ప్రథమ పెండ్లిని మించిన వైభవముతో రెండవ పెండ్లి ముగిసెను. ఆభినందనములు ఆకీన్సులు వర్షించినవి. ప్రత్యేకతంతు లనేకము లరుదించినవి. ప్రత్యేక వైప్రాయ, స్త్రీలు శక్రటరీ మొదలగుచారితంతులకు అతులేదు. పెండ్లి బహుమతి (Marriage gift) మహేశుడు ఒక కళాకాలకు ఏబదివేల రూపాయలిచ్చెను. వినాహ మహోత్సవ మునందు నాట్యమాడిన “హంబెమెయిల్” అని ప్రసిద్ధిగాంచిన వేశ్యకు, మహేశుడు బహుమాన ముగా హంబెమెయిల్ ప్రసిద్ధిచెందిన ఒక సౌధమును కొనియచ్చెను.

౫

వివాహము ముగిసెను. మహేశుని విధవమతూడా ముగిసెను. పెండ్లిఅయిన సంవత్సరము మాత్రమే మహేశుడు రాజ్యభోగముల ననుభవించగలిగెను. రాజప్రతినిధి వద్దనుండి లేఖవచ్చెను. అందిట్లున్నది. “మీరు దుష్పరిపాలన మొనర్చుటవల్ల ఎట్టేటు అప్పుల పాలైనది. మీరాబడి సంవత్సరమునకు పదిలక్షలు. అప్పు రెండుకోట్ల యెనుబది లక్షలు.”

ఎందులకు మిమ్మును రాజ్యభ్రష్టుని చేయగూడదో 24 గంటలలో తెలియజేయవలెను. ఇట్లు—”

మహేశుడు నాశ్చేష్టచేయెను. ఏగ్రహులెరుదను.

ఉచ్చాస్యన నిశ్వాసము లట్లే నిలిచిపోయెను. దేహము వణకెను. ముచ్చెముటలు గ్రమ్మెను. తలదిరిగెను. ఆనయముల పటుత్వము తప్పెను. ఆనయత్నముగా కవులను యరచి మూర్ఛబోయెను. గాని త్వరలోనే తెలివినొందెను. తనకు రాబోవు స్థితిని యూహించెను. గతించిన అనుభవము జ్ఞప్తికెచ్చుకొనెను. తన యూరపుయాత్ర, బెర్లిన్, పేరిస్ నగరముల విలాసములు, లండనువింగులు కేంబ్రిడ్జి మొదలగు విశ్వవిద్యాలయముల ఆభినందనలు ఒకటివెంబడి మరి యొకటి జ్ఞప్తిరాదొడగెను.

ఆనాటి యనుభవములు నేడు తనకు మెరపుమెరసి నట్లయినవి. అంతగా తన్నుపొగడిన స్త్రీలు శక్రటరీ గారును, ఇంతగా ఆభినందించిన వైక్రాయగారును, తన్నిట్లు అకస్మాత్తుగా అధోగతిపాలు నేతురాయని తలపోసెను. ప్రిమియరుకు విన్నవించుకొనుట మంచికే మోయని భ్రమపడెను. ఇంతలో ఇరువది నాలుగు గంటలు సమాపించుచుండెను. అంత స్వల్పగడువు చాలదని మాత్రము మహేశుడు విన్నవించుకొనెను. మరుసటిదిన మే మహేశుడు పదభ్రష్టుడాయెను.

౬

కాలచక్ర మెవరికొరకును వేచియుండదు. అది ఒకరి సాధ్యమునందులేదు. కాలచక్రమునం దెన్నియో రాజ్యములు, మహారాజ్యములు, సామ్రాజ్యములు సమసిపోయినవి. అందెన్నియో మతములు బాకులు జీర్ణించి పోయినవి. అందెన్నియో దేశములు, నాగరికతలు జీర్ణించిపోయినవి. కాలచక్రమును చట్టి వెనుకకు త్రిప్పగల్గినయెడల అవన్నియు చూడగల్గుదుము. మహేశ్వర చంద్ర చక్రవర్తి పదభ్రష్టుడయి కాలచక్రమునం దిప్పటికీ పడునైదువత్సరములాయెను. ఈ స్వల్పకాలములోనే మానవమండలియందు చిత్ర విచిత్ర సంఘటన లనేకములు తటస్థించెను. మానవ ప్రకృతియే మారిపోయినది. శిథిలమగుచున్న టర్కీ కెమల్ పాషాగారు ప్రాణముపోసి విఖ్యాతపురుషుడాయెను. ప్రపంచమునందు మహాసామ్రాజ్య స్థాపన



లకు మార్గదర్శియై తుదకు నామరూపములు లేకుండ నాశనమగుచున్న రోమను సామ్రాజ్య చక్రము మన్నులోని హస్తగతమాయెను. నిరంకుశత్వమునకు నిల యమైన పెట్రోగ్రాడు ప్రజాపరిపాలనకు నిలయమైన లెనిన్ గ్రాడ్ గా మారిను. లెన్ స్ నందు త్రిశంకు స్వర్గము ననుభవించుచుండెడి కైజరు పీఠ భ్రష్టుడయి పారిపోయి ప్యునసాయము చేసికొనుచుండెను. మాడ్రిడ్ పట్టణముయొక్క గతి మరి అల్ఫాంసో రాజు ఆధోగతిపాలాయెను. ఇంగ్లాండునందు కన్న ర్వేటిపుల ప్రభ తగ్గి లేబరైటుల ప్రభ హెచ్చెను. ఇట్లు ఈ స్వల్పగోళమునం దన్నియో మార్పులు సంఘటిల్లెను. కలిమిలేములు కావడికుండలు. చెన్నైలల ప్రభ చీకటుల అంధకారము మానవునకు సహజము. అట్లయ్యును వాని సంఘటనచే మానవుడు చలించు చుండును. ఇది సహజము.

## 2

నాడు ఆపట్టణమునం దేమూలజూచినను ఉత్సాహము కాన్పించుచున్నది. జనులందరు ఆబాల గోపాలముగ ఒక్కదెసకు బోవుచున్నారు. ముఖ్యముగా యువకులు, యువకులు, గుంపులు గుంపులుగా బోవుచుండిరి. నడువలేనివారు ఒంటెదబండ్లు, జట్కాలు, మోటారుల నెక్కుచుండిరి. పురాణయుగమునందు చేయబడినదాయను సంశయము దోచు నొక గుట్టపు బండిని దోలుకొని, ఎవరైనను కూలికి పిలిచెదరాయని ఉదయమునుండి యొకడు వేచియుండెను. పిలుపుమాత్రము రాలేదు. గతదినము దినవతిండి. ఉదయములేచి ముఖమైనను కడుగులేదు. ఎవరైనను పిలువకుండురా యనెడి ఆశమాత్రము పోలేదు. ఇంతలో 'ఏబండి—ఏబండి,' అనెడి మాటలు వినవచ్చెను. ఆశతో ఆతడు బండితోలుకొని పరుగెత్తెను. పిలిచినవ్యక్తి ఒక స్త్రీ. నవనాగరికత మోమున తాండవమాడుచుండెను. ఒక రోమలొంగి తన యొక్క దగ్జాను పురాతనపు జట్కా తగదనియెంచి ముఖము చిట్టించి మరియొక జట్కాబండికై నడక

సాగెను. ఒకమైనను కాన్పించుచున్నది, తుదకు, గత్యంతరములేక ఆపురాతనపు బండిలో ఎక్కి కాలేజి వద్దకు బండితోలుమనెను. బండి వేగముగ కాలేజి వైపునకు పోవుచుండెను. బండివా డాక్ట్రీని ఆపాద మస్తకముగ పరీక్షింప సాగెను. తానెప్పుడో ఆ స్త్రీని జూచినట్లుండెను. తనకామె చిరపరిచితురాలై నట్లు తలంచెను. జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొన యత్నించెను. కాని వ్యర్థము. స్మరణకు రాలేదు. సమానపోలికలు గల మనుష్యులుండరా? కంఠస్వరముకూడ పరిచితమైనది. "ఎవరిమే?" యనెడి ప్రశ్న బండివానిని ఒత్తిడిచేయ మొదలిడెను.

అంత బండివాడు "అమ్మా తమదేయూరు?"

స్త్రీ—“ఎందుకు?”

బండి—“తమరిని పూర్వ మెచ్చటనో చూచినట్లున్నది.”

స్త్రీ—“మాది బొంబాయిగరము.”

బండివా.... “ఇప్పుడు కాలేజీకి ఎందుకు వెళ్లుచున్నారు?”

స్త్రీ—అక్కడ నేడు గొప్పఉత్సవము జరుగును. విద్యార్థులకు పోటీ ఆటలుపెట్టి గెలిచినవారికి బహుమానమువీయ గవర్నరుగా రేలేంచివారు. నేడు అక్కడ సైనిక ప్రదర్శనముకూడ జరుగును. గొప్పవారందరు నేడు అక్కడనే యుండెదరు.

బండి—ఇందుకై ఎంత డబ్బు ఖర్చుగనో.

స్త్రీ—“ఆ డబ్బుంతయు—పాపము—ఒక ఎన్టీబిదారునిది. ఆతనిపేరు మహేశ్వరచంద్ర చక్రవర్తి. తన ద్వితీయ వివాహకాలమునందు 50 వేలు ధర్మముగ (Marriage gift) నిచ్చెను. దానిమీద వచ్చు రాబడితో ఏపేటా ఇట్టి ఉత్సవములు చేయుచుందురు. ఆ పెండ్లికి నేనే గజ్జెకట్టితిని. పాపము! దురదృష్టవంతుడు. వెంటనే పదభ్రష్టుడైనాడు. తరువాత ఏమాయెనో ఆతనిబాడ తనరికిని తెలియవు.”



బండితోలువానిని యీమాటలు కలతపెట్ట  
సాగెను. మరచిన తన గత జీవితమంతయు తలపు  
నకు రాదొడగెను. అవాదినండియు ఆఖిల భార  
తీయులచే వేసేళ్ల క్లాఫింపబడుచున్న ఇమ్మెగువ వంశ  
మునకు చెందిన తాను పదిలక్షలు రాబడిగల ఎస్టేటు  
దారుడైయుండి, ఒకప్పుడు ప్రాక్ పక్కిములులందు  
మెరుపువలె మెరసిన తాను—నేడు—క్షుద్వాధి  
తుడై హీనపస్త్రాలంకృతుడై ఒకానొకప్పుడు తన  
యుంపుడుకలెయై తన యడుగులకు మడుగులాత్రిన  
వేళ్ళకు బండికట్టి తోలుకొని తీవింపబడినచెన్న  
గదా! ఒకప్పుడు తక్కువ బెరుకుల మోటారులయందు  
విహరించినవాడు తాను నేడు చోగముదానికి బండి  
తోలుచున్నాడు. ఒకప్పుడు ప్లేట్ శక్రటరీ వైప్రా  
యిల పొగడలనందిన తాను—నేడు కూలిడబ్బు  
లకై ఒక వేళ్ళను పొగడుచున్నాడు. ఒకప్పుడు  
కేంబ్రిడ్జి విద్యాలయమందు ఆఖండగౌరవము నందిన  
తాను నేడొక చిన్ని కళాకాల యంత్రవసందర్భమున  
బండి తోలుకొని బ్రతుకపలసివచ్చెను. ఇట్టి తలపు  
లతో బండిని తోలుచున్న మహేశ్వరచంద్ర చక్ర  
వర్తి మనసు కలవరపడసాగెను. తన నీచపువశ  
తనకు ప్రత్యక్షమాయెను. తన్నామె ఆనవాలుపట్టిన  
దేమోయని దద్దరిలెను. తన నికృష్టపుదళ పరు  
లెరుంగకూడదని మానవుని తలంపు. గతించిన జీవిత

యాత్రారంగములు కండ్లయెదుట తరంగములవలె  
లేచెను. గత దినమున తినిన తిండి. తా నొకప్పుడు  
చేసిన గృహమును చూడబోవుచున్న వ్యక్తికి బండి  
గట్టి తోలినగాని నేడు తనకు పొట్టనిండదు. ఇట్టిది  
యా మానవజీవితము! మహేశ్వరుడు పెద్ద నిట్టూర్పు  
విడిచెను. ఒకటి గెండు అశ్రుకణములు రారెను.  
ఇంతలో బండి కాలేజి చేరెను.

ఒకవైపు పిల్లలు పరుగులెత్తుచున్నారు. కొందరు  
కాలిబంతి యాడుచున్నారు. మరికొందరు టెన్నిస్  
ఆడుచున్నారు. కొందరు దుముకుచున్నారు. కొం  
దరు ఎగురుచున్నారు. ఇట్టి వింత వింత చేష్టలతో  
కాలేజి ఆవరణమంతయు నిండియున్నది. సాయం  
త్రము నాలుగుగంటలు. గవర్నరుగారు పచ్చిరి.  
పైనికప్రదర్శనము జరిగెను. ఇంతలో ఆటలన్నియు  
పూర్తియెను. గవర్నరు సతి గెలిచినవారికి బహు  
మకు లిచ్చుచుండెను. ఆఖరుబహుమతి నవరత్న  
ఖచితమైన బంగారుమెడలు. దానిపేరు “మహేశ్వర  
శ్వరచంద్ర చక్రవర్తి (Marriage gift). ఆ మెడలు  
గవర్నరుసతి పైకితీయుటతోనే మహేశ్వరచంద్ర  
చక్రవర్తికి జయ అను జయజయ ధ్వనులు భూ  
నభోంతరాళము లదరునట్లు మిన్ను ముట్టెను.

వేళ్ళయిచ్చెడి డబ్బులకై అచ్చటనే వేచియున్న  
మహేశ్వరుడు “ఇంకొక్కడిది జయము” అనెను.



## భారతమాత

ధవళకాంతులచేత దనరుచుండు హిమాద్రి

రజతకీరీటమై ప్రభలనింప

వశ్చిమోత్తరమున బరగునారావళి

చెవులకాధరణమై చెలువుమీర

పరమపావనమైన బ్రహ్మపుత్రయుగంగ

కంతహారములనుకరణి వెలుగ

తనుమధ్యమందున దనరారుచుండు మ

శ్రీమతి కల్లసాలెం రాజ్యలక్ష్మమ్మగారు

హానది యొడ్డాణమగుచుచుండ

జీవనదులయిన కావేరికృష్ణలు

గజ్జలందియలయి కాళ్యమెరయ

ఉపనదుల నైదుగలిగి దానొప్పుసింధు

కురులముడిచెడి ముత్యాలసరమనంగ

నొప్పుభారతమాత! నిన్నెప్పుడేను

హృదయమందున గొలుతు మమ్మేలుమనుచు.



## వి యో గి ని

నా యూహాప్రపంచమున ప్రజ్వరిల్లిన దొక్కపవిత్రజ్యోతి. తోడనే జీవితమంతయు సాంద్రారుణరాగచ్ఛాయల వన్నెగాంచినది. ప్రాపంచికసుఖము లొక న్యూనతగాంచి, వివిధ విచిత్రవర్ణముల నలరారినవి. నవనవప్రేమాంకురములు పొడసూపినవి.

పూర్వ విషాదచ్ఛాయ లెందేగినవో! అపుడు జగత్తోక శూన్య స్వరూపముగా తోచెడిది. హృదయము జవలేశమై మ్రోడువాచినది. జీవిత మొక తరళనలిల బుద్బుదమే!

నేటి యీ శోభకు కారణ మీ ఆకర్ణాయిత సేత్రముల దివ్యాకర్షణమా! ఈ జిలిబిలి పెదవుల చిటునవ్వు వెన్నెలలా! ఈ లలితస్వరూపపు సమ్మోహనాస్త్రమా! ఈ కుమారి జగత్కళ్యాణి, నవమన్మథమూర్తి, నాపూర్వ ప్రేమాంకుర సుప్రసవము. నా జీవకొమ్మ. నా నోములపంట. నేను ధన్యును. ఈ విశాలప్రపంచమంతయు మే మిరువురమే. నేనూ, నా ముద్దులభాగ్యరాసీయే...

\*

\*

\*

\*

అహో! ఈ దివ్యానంద మొక్కక్షణభంగురమైనదే! ఈసుప్రణయ విశాల సాధరాజ మొక్కపెట్టున నేలగులినదే!

మాలచైవమా! ఏలనిర్మించితి నీమృగత్వమ్? విషాదవార్షిధినుండి తేల దీసి మరల అధఃపతనమున నుంచితివే!! ఏమిది! నీకు కరుణలేదా? ఏమనుచుంటివి? ఇదియంతయూ ఒక కలయా! ఐహిక సుఖములు క్షణజీవితములా! చాలు. ఈవిత వైరాగ్యముతో నాకు పనిలేదు. నే నీప్రాపంచిక సుఖముల విడలేను. నా కుమార్తె నిటతెమ్ము. లేనిచో నీవేమగుదువో, నీవే ఆలోచించుకొనుము. నేను శపించెదను.....ఏమిది! నే నున్మాదావస్థకులొనై తినే, అబ్బా! అయ్యో! నాబిడ్డవదీ! వదీ!.....

ఛీ! ఇది ఏమీ అంధకారము. .... (జలములజూచి) అది నీరా? మంచుచున్న కొరవిదయ్యమా? బిడ్డా! జడియకుము! ఇదుగో నచ్చుచున్నాను. ఆగుము. ఆ.....ఆ.....ఆ (నీటమునుగును.)



కవికొండల వేంకటరావుగారు.

రామవర్మ కూతుళ్లు ముగ్గురు. వరసగా పెద్దమ్మాయి, చిన్నమ్మాయి, చిట్టమ్మాయి అని పిలవడమే కాని పేర్లు పెట్టి పిలవక పోవడంచేత చాలాకాలం వఱకూ వాళ్ల పేర్లవరకీ తెలియవు. పెద్దదిగి వారివారి మగలతో కాపరాలుచేస్తూ వచ్చిందాకా ఎవరికీ తోచలే, “పేర్లు పెట్టి పిలవాలి అడపిల్లల్ని, పెద్దమ్మాయి, చిన్నమ్మాయి, చిట్టమ్మాయి అని పిలవ కూడదు. పిలిచినా వాళ్ళు పలకరు” అని

అదెట్లా సంభవించిందంటే, పెద్దమ్మాయిని రామ వర్మవాళ్ళూ పెద్దమ్మాయి యని పిలుస్తూంటే పెద్దమ్మాయి మగడో నాడు, “పెద్దమ్మాయి యేమిటి పెద్దమ్మ దద్దమ్మ” అని కనిసేడు. అదిచూచి చిట్టమ్మాయి మగడు “చిట్టు పొట్టు తవుడు దూగరకంటే నయంకదా?” అన్నాడు. చిన్నమ్మాయి మగడు చిరునవ్వునవ్వుతూ తన భార్యమొగంకేసి చూచి నాడు. భార్య “అనండి మీకుతోచినమాట మీరనండి చిన్నీ చిన్నీ ప్రొక్కుడుబిళ్లా” అని అంది. “నిన్న వందే నీకంత ఉడుకుల మోతనం ఎందుకే?” అంది రామవర్మభార్య.

అప్పట్నుంచి మదాలస, త్రిజట, ప్రమద, అని వాళ్లవాళ్ల ఆసలు పేర్లను పిలుస్తూ వచ్చేరు ఇంటిల్లి పాదీ.

మఱో మఱోనాడు అల్లుళ్లంతా అత్తగింటికి వచ్చిఉన్న రోజుల్లో ఓ మధ్యాహ్నం త్రిజట పెనిమిటి త్రిజటతో “నీపేరు రాక్షసిపేరు” అన్నాడు. “నోనీలేండి మీరు పిల్చేదిలేదుగా పేరు పెట్టి. ఓయి, ఆయి, ఓంబాయి అనేగా! రాక్షసిపే రవిలేం దేవత పేరవిలేం” అంది త్రిజట. “కాని త్రిజటకల అంటే మహాయెక్కువైంది” అన్నాడు

మగడు. “నెమలికలమా?” అంది పడుచు. “కలం కాదు కల” అన్నాడు ప్రియుడు. “కలనిక్కా కుండా కలకూడా అధికృత వుండా లోకంలో. నాకు రోజురోజూ వస్తూనే వుంటుంది కల. ఈసరి కెన్నికలలు కన్నానో లెక్కావత్రం లేదు” అంది పిల్ల. అంటూ నిద్రపోయింది. మగ డామెనిదర నిజనిదరా యుక్తుతినిదరా అని యోజించడం మొదలెట్టేడు.

“కలలుఅంటే మనస్సులు కలలుగా లోనేస్తారు. కాని యిప్పుడు నాయానల్లభ అనుభవించే కల నిజమైందని నాకుతట్టుతూవుంది. నిజంగా జరుగుతూ వున్నట్టుగానే నాకు గోచరమవుతుంది.” అని అను కంటూ త్రిజట మగడు త్రిజట నిద్రపోతూవున్న ప్పటి ముఖాబ్జంమీది నునులెమ్మట గ మనిస్తూ కుడిచేడు.

ఇదంతా వాళ్లపడగదిలో. ఈవల ఆవేశమే మదాలస, తనతండ్రియైన రామవర్మకడ కూర్చుండి పుస్తకం చదువుతూ అర్థం చెబుతూంది. ప్రమద ఆపక్కనే పెద్ద చట్రంమీదమోపి ఓచిత్రయవు లిఖిస్తూంది. రామవర్మ అడిగేడు “ఏదీ త్రిజట ఏంచేస్తోంది” అని. ఏమోఏమో అనుకోవ్వారు అంతా. ఆ అనుకో వడంలోనే ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుకుంటూ మగని దగ్గఱుందని నూచించివారు.

త్రిజటమగ డావలకువచ్చి “ఏంబిటి. లేవమం టారాయేం? నిదరోతూంది” అన్నాడు. రామవర్మ నవ్వుతూ “అడిగానోయి! అంతే” అన్నాడు. ప్రమద “బాబయ్యగారూ అస్తమానం మొద్దు నిద్దరేనండి దానికి. బొమ్మలురాయదు. పుస్తకం చద వదు. మాటాడితే నిద్ర” అంది. మదాలస ప్రమద



నెంచి “నీకు పుస్తకం చదవడం చేతనవునా?” అంది. ప్రమద “నీకు బొమ్మలురాయడం చేతనవునా?” అంది. రామవర్మ నవ్వుతూ “త్రిజట శిల్పాయేనా మీకున్నంత చురుకూ తెలివి తేటలూ లేవురా” అన్నాడు. ఆమాట మామగా రన్నప్పడు త్రిజట మగడు పరధ్యాసంగా కొంచెం దూరా న్నుండి పోయేడు. తనంటే జవాబు చెప్పేవాడే.

కాస్సేపటికి త్రిజట వర్ణవిలుచుకుంటూ కళ్లు నలుపుకుంటూ లేచి, తనదగ్గల మగనికోసం చూచి, లేకపోవడంతోనే నడవలోకి వచ్చింది. రామవర్మ భార్య ఆప్పటి కాపనీ యీపనీ చక్కలెట్టుకొని వంటింట్లోంచి నడవలోకి వస్తూ “ఎవరికి చురుకు లేదు. తెలివి తేటలు లేనంటున్నారు” అంది గట్టిగా. ఆప్పటికి అల్లుళ్లు ముగ్గురు అక్కడేవున్నారు. దగ్గ అగా “అప్పుడే వినావు? నీకే” నన్నాడు రామ వర్మ. ప్రమద అంది “కాదే నీక్కాదే చిన్నక్క” కంది. “అదిగో చిన్నక్కంటేచూడు. త్రిజటక్కను.” అన్నాడు త్రిజట మగడు మజదల్ని. తనపేరు మగ డుచ్చరించేదని నుంత నవ్వుకుంది త్రిజట. పెళ్లంపేరు పైకన్నాడని తక్కినవాళ్లంతా మఱింత గందర గోళంగా నవ్వుకున్నారు.

త్రిజట అప్పుడందర్నీ ఊరుకోమని, అంది “వాకో కలాచ్చింది వింటారా?” అని. “ఓన్కలేవా?” అని మొదట మదాలస అంది కాని తుదకంతా వీది చెప్పు వింటాం అయినాగానీ” అన్నారు.

“నాకు తెక్కలొచ్చాయి, నే నాకాశంలో వున్నానట” అంది త్రిజట. అంటే ప్రమద “ఆకా శంలోవుంటే పేసూలుచుట్టేనుకోలే” అంది. త్రిజట “చూడేనుకోకేం? చుట్టేనుకొని చుట్టేనుకొని చుట్టే నుకోవడంలో పూటకే ఊమాటిపోవడం మొదలెట్టాయి ఓమాటు సింహంలాగు ఓమాటు లేడిలాగు ఓమాటు మనిషిలాగు ఓమాటు మానులాగు.” అంది. “అయితే మాట్లాడేవు మేఘంలో?” అంది మదాలస. త్రిజట “మాట్లాడకేం? మహావక్కా మాట్లాడాను. ఏపూరదతావు అని అడిగింది మేఘం నన్ను. అడిగితే

దానిచెలిలో చెప్పాలనుకుని ముందుకు పంకేతలికి చెవిలాగున్నదల్లాకన్నై పోయింది. కంటికి చూపి ద్దాము నేచెల్లెపూరని యనుకొనెతలికి కన్నులాగున్న దల్లా నోరై పోయింది. నోరల్లా ముక్కుపోయింది. కొంతసేపటికంతా తలలా జుక్కులాగై పోయింది. మఱి కొంతసేపటికి తలలేదు గిలాలేదు అంతాగిలాబా చేసిన గోడలా గడ్డంగా నిలిచి పోయింది. ఇక దేనికి తెప్పనా అని యూరుకున్నాను.” అని చెప్పింది. “అలాంటే తెక్కలున్నాగానీ నీకడ్డేదో ఒహటి కలిగిందన్నమాటే” అంది తల్లి. తండ్రి అన్నాడు “అయితే తెక్క లాడించుకుంటూ పోతూంటే మేఘం పటాపంచలుగాలే?” అని. దానికి జవాబు త్రిజట ఏమి చెబుతుందా అని మదాలస మగడు ప్రమద మగడు పరకాయించి చూస్తున్నారు త్రిజ టను. “తెలివైనవా డెవరన్నావుంటే బాబయ్యగారి ప్రశ్నకు జవాబు చెబుతారు?” అంది త్రిజట. ఎవరి మట్టుకు వారంతా ఊహిస్తున్నారు. “నిజమే బాబయ్య గారిడిగిన సంగతి గొప్పసంగతే. తెక్కలాడుతూ వుంటే మేఘం పటాపంచలు గానందా గోడల్లే అడ్డుంటుందా?” అని అనుకున్నారు.

“ఒయి మీయింట బటారంగాను. నేచెప్పేది కలన్నమాట మజచిపోయినారరా” అని విజగబడి నవ్వింది త్రిజట. “ఉత్తతెలివి తక్కువ వాళ్లు మీరంతా” అంది కూడాను.

దానిమీద త్రిజటమగ డుడుక్కొన్నట్టై “నీ తెలి వికి నీకే సంతోషించాలి గోడల్లే మేఘమడ్డుండిపోతే ఏలా లేచి వచ్చావిల్లా నీచిప్పుడు?” అని అడిగేడు. త్రిజట అంది “నా తెక్కల వినురుకు పోలేదుగాని మేఘం దానంతటది వానకురిసి మాయమైంది” అని. “వాన?” అన్నాడు మగడు. “కల్లో వానంటే మొగమొద పోనే చెబుతున్నమాట” అంది త్రిజట. “ఓనీ బ్రియూరాలా! మేలుకుండే సేవచేయించు కున్నావు నాచేత? ఇప్పుడొప్పుకొన్నాను తెలివైన దానివని” అన్నాడు త్రిజట మగడు.

మగడొప్పుకొంటే అంతా ఒప్పుకొన్నట్టే.



‘ఓం’ అని నాకథ మొదలుపెట్టుటకునుండు, ప్రపంచములో నే నశేకుల యధీనముననుండి వారికి నేనచేయుచునేయున్నానని చెప్ప నవసరములేదు. కాని నా యజమానులకే నా జన్మకథ తెలిసియుండదని నే ననుకొందును. నేను క్రీ. శ. 1873 సంవత్సరమునకు పూర్వమే జనించితిని. నా తండ్రిని నీ, లేఫాప్సులో ల్నందురు. ఆతడు మిక్ వేన్ కీ కుటుంబమునకు జేందినవాడు. నన్ను కన్నందులకు నా తండ్రిని జనులెల్లరు నభినందించిరి. నా తండ్రి నా జాతకము వ్రాయించి జాగ్రత్తపెట్టనందున నే నేలేదీని జన్మించితిని సరిగఁ చెప్పఁజాలను. నా తండ్రి కిమిగుల కఠినహృదయుఁడు. ఏలయు? ఏ తండ్రియు తన యాత్మజను నిష్కరుణముగ నొరున కమ్మితేయుఁడు. బహుశః అటుల నన్నును కమ్మితేయుటకుఁ గరణ మలేని దారిద్ర్యమేయైయుండవచ్చును. నా తండ్రి హృదయునునఁగల పుత్రి వాత్సల్యరస ముప్పటి దారిద్ర్యతీర్తువునఁజేసి ఘనీభవించియుండనోపు. అట్టి సందర్భమున నే నేమియు నోరెత్త వలనుపడుదయ్యె.

నా తండ్రి నన్ను దనయొద్ద కొంచెముకాల మైన నుంచుకొని పోషింపఁడయ్యెను. ఎట్లో “రిమింగ్టన్ అండు నన్ను కంపెనీ”వారికి నేను జన్మించిన వార్త తెలిసెను. నన్ను లెంచి పెద్దగఁ జేసికొనఁజాలని నా తండ్రి యా కంపెనీవారికి నన్నమ్మ వైచెను. ఆ కంపెనీవారన్ననో నన్ను దమ కన్నపుత్రికవలె ప్రేమమయిఁ దెంచి పెద్దఁజేసిరి. ఆ కంపెనీవా రమెరికాలో న్యూయార్కు నగరమునఁ దుపాకులను దయారుచేయు కర్మాగారమున కధీశ్వరులు. వారు నా రూపమునుబోలిన రూపముగల యంత్రముల సృజించిరి. అంతట వారు నాకు

దమ ప్రసిద్ధకుటుంబముపేర ‘రిమింగ్టన్ ముద్రాక్షర లేఖని’ అను నామకరణ మొనర్చిరి. నా తండ్రి పేరుకంటె నీపేరే సరిగనున్నది. చక్కనిపేరనునది స్త్రీ కప్పటికప్పుడు లభించిన సగవంటదని యొకకవి చెప్పెను.

నా పెంపుడు తండ్రి నాకు విశ్వమున వీను మిగిలిన పేరు రావలెనని కోఁచెను. ఆతఁడు బహు వ్యాప్తుఁడు. అగుట నన్నతఁడు ప్రపంచములోని మహామహులతోఁ బరిచయముగలదానినిగాఁ జేయుటలో శ్రద్ధవహింపఁడయ్యె. అందుచే నన్నుఁ బ్రచారము నీమిత్రమై న్యూయార్కు నగల వైకాఫ్ నీ మాన్సు లెనిడిట్టు అను కంపెనీవారి యధీనముజేసెను. ఈ కంపెనీవారు విరివిగ నన్ను ప్రపంచములో నన్ని స్థలములకు పంపి ప్రపంచమంతటితో పరిచయముగలదానినిగాఁ జేసిరి. నా యదృష్టమో, దురదృష్టమో చెప్పఁజాలనుగాని నా పెంపుడు తండ్రిని కూడ విడువవలసినదానైతిని. ప్రస్తుతపు రిమింగ్టన్ కంపెనీవా రిదిచరలో ఇ. రిమింగ్టన్ అండు నన్ను వారివద్దనుండి నన్ను కొనిరి. ఆనాటి నన్ను సహృద సంఖ్యముగ సృజించిరి. ఈ రిమింగ్టన్ కంపెనీవారు నన్ను ప్రేమతోఁ జూచుచున్నారు. ఏలయున నా పలన నత్యధికముగ ధనము నందినవారగుట నన్నింత ప్రేమతోఁ జూచుచున్నారు. నే నీ కంపెనీవారికి మిగుల విధేయురాలనైన పుత్రికవలెనున్నాను. పిరు నా శరీరనిర్మాణముననే యనేకములగు మార్పుల నొనర్చిరి. నన్నెన్నివిధముల వారు మార్పుచువచ్చినను నేనేమియు యద్దు చెప్పఁజాలనైతిని. పండ్రెండుసారులు నా యాకారమును మార్చినైతిరి. నేను మనుష్యుని సృష్టిలోనిదాననగుట నిన్నివిధముల మార్పు నందవలసినవచ్చినది.



మనుష్యుడు చేయు స్వప్నిలో మార్పు నిశ్చయము. దైవస్వప్నిలో నిన్ని మార్పులు మాత్రము రావు. ఎన్నెన్ని మార్పులు చేసేయేవిధముల రూపు భేదమునందెంతో మిగుల తలపెడనను. నే ననేకములగు మార్పులకు లోనైతిని. కాని వారు జేసిన మార్పులన్నియు నాయభిప్రాయమున సౌఖ్యమునకేమని చెప్పగలను. మొదట వారు నాకు రిమింగ్టన్ నం. 1 అని పేరిడిరి. అప్పుడు నేను మిగుల భారముగలదానను. నాతండ్రి పెంపకమున నే నంతపుష్టి నందగలిగితిని. అప్పుటి నా శరీర నిర్మాణము మిగుల విష్ణురముగ నుండెను. నే నప్పుడు క్షుధతో నిష్క్రింపబడితిని. అప్పుడు జనులకు నన్ను పయోగించుటన విడ్డబయటనలెనుండెడిదిగాదు. దృఢకాయులగువారు మాత్రము ఆత్మరములను గట్టిగా నొక్కిన నేగాని (hard to touch) వ్రాయుదాననుగాను. ఒకేవిధమైన అక్షరములు (Block letters) వ్రాయగల్గెదానను.

రెండవసారి నాకు రిమింగ్టన్ నం. 2 అని పేరిడిరి. ఇప్పటి యాకృతిలో మంచిమార్పు కల్పించిరి. ఇంగ్లీషు అక్షరములలో పెద్దఅక్షరములు (Capital) చిన్న అక్షరములు (small) వ్రాయునట్లు మార్పు చేసిరి. ఇప్పుడు 'షిఫ్ట్' అను నొక నూతనాగమును కల్పించిరి. దీనివలన పలసినప్పుడు పెద్దఅక్షరములు, చిన్న అక్షరములు వ్రాయుటకు వీలుకల్గింపబడినది. ఇప్పుడు తేలికగ చేయబడితిని. ప్రేలితాభునకు మిగుల చుట్టుపగలదాననైతిని. చాలవర కిప్పుడు నాబరువు తగ్గింపబడినది. అందుచే వారు నాకు మేలే చేయుచుండిరిని తలచితిని.

మూడవసారి నాకు రిమింగ్టన్ నం. 3 అని పేరిడిరి. ఇప్పుడు నన్ను న్యాయవాదులపను న్యాయస్థానోద్యోగులకు ననుకూలించునట్లు సూక్ష్మరూపము గలదానిగా మార్చిరి. అక్కాపెంటును బేరెన్ను షీటులు తయారుచేయుట కనుకూలించునటులకూడ మార్చిరి.

నాలవసారి రిమింగ్టన్ నం. 4 అని పేరిడిరి. ఇప్పుడు పెద్దఅక్షరములు మాత్రమే వ్రాయుట కనువు కల్గింపబడినది.

ఆ యిదవ సారి నా యవయవనిర్మాణములో మార్పు కల్గింపబడినది. ఇప్పుడు రిమింగ్టన్ నం. 5 అను పేరుపొందితిని. ఈసారి యింగ్లీషు వర్తక ప్రపంచములో మిగుల చలామణిగలదాననైతిని. ఇప్పుడు, నెనుకటివరె 78 అక్షరములు మాత్రమే వ్రాయుదాననుగాక 84 అక్షరములు వ్రాయుదాన నగునట్లు చేయబడితిని.

ఆరవసారియు యేడవసారియు చేయబడిన రూపములలో నన్యోన్యరూపసాదృశ్యము గలుగునట్లు మార్పులు కల్గింపబడెను. ఇప్పుడు 'రిబ్బన్' ధరించిన స్త్రీగామరి, యత్యధికమైన చుట్టుకును పొందితిని. ఈసారి రిబ్బన్ యీవైపున నొకసారి యీవైపున నొకసారి చుట్టుకొనునట్లు మార్పునందితిని. ఇప్పుడు నా యాకారమును నడకయు మిగుల మనోజ్ఞములయ్యెను. కాని నేను వ్రాయునది వ్రాయునేళ కనుపడదయ్యెను.

ఏడవసారియు, యెనిమిదవసారియు మార్పుల నొంది బారిస్టరకుకూడ నుపయోగపడునట్లు జేయబడితిని. ఈ రెండుసారులును మిగుల తేలికగ జేయబడితిని. రెండుసారులు గల్గిన మార్పు కూర్పులో 92 అక్షరములు వ్రాయుదాననైతిని. ఇప్పటి నుండి నేను వ్రాయునది వ్రాయునాచుటకు కనుపడునట్లు చేయబడితిని.

క్రమముగా వృద్ధిపందిన కొలది క్రమసంఖ్యలు మారుచు చివరకు 'పండ్రెండు' సంఖ్యగలదాననైతిని. ఈ పండ్రెండవ సంఖ్యగల యీ నా యాకృతిలో, లోపలి యవయవనిర్మాణము చలువలికి కనపడకుండునటుల నుక్కురేపతో మూయబడియున్నాను. ఇంతదమక, ననాగరకచిహ్నమును నా నగ్నతనువీడి నాగకచిహ్నమును నుచితవేషమున సంస్కృతినందితిని. ఈసారి యాకృతిలో ధ్వనియగుట తగ్గినది. 'అక్షరములతాకుట' తేలికయైనది. 'నడక' మిగుల లాలిత్యమునందినది. లౌకికవ్యవహారమంతయు నా



వలన నిపుడు జరుగుచున్నది. అబలాజనముకూడ అబలాగామరిన నన్ను పయోగించి వ్రాయుటకు మిగుల సుత్యహింతురు. పియావాపై తమ ప్రేళ్లనుంచి వినోదముగ వాయించినట్లే అక్షరములపై వారి ప్రేళ్లనుంచి వినోదముగ వ్రాయుదురు. వారి యత్యలఘుస్వర్యకే వ్రాయుదానవగు నన్ను పయోగించుటలో నేను చేయు నల్పధ్వని సహింతురు. పాశ్చాత్యదేశములలో నబలాజనమే యత్యధికముగ వ్రాయుటకు నన్ను పయోగించుచున్నారు. ఇప్పటికి నేను ప్రపంచమున తలపైకెత్తుకొని యింక నా కష్టములు తీరినవని చెప్ప సాహసించుచున్నాను. ఇప్పటికి నా జీవితములో పీరితగల్గింది. నన్ను లీలగ నుపయోగింపఁగల స్త్రీలు పాశ్చాత్యదేశములలో అత్యధికముగ ధనము సంపాదించుచు పౌఖ్యతరజీవితముల గడుపు గల్గుచున్నారు. నేను వారికిఁ జేయునేమకు ప్రతిఫలము కొరుటలేదు. నన్ను పయోగించు జనులు నన్ను పుడవ్వుడు కుభ్రపఱచి ఘర్షణములేక లీలగా నడుచుటకు నాకు శైలాధ్వంజనము చేయించవలసి

యందురు. కొందఱ తీట్టిపనులఁ జేయురు. అయినను నేను సహజగ గొణగ నాచునినిఁ జేయుచునేయుండును.

నా శరీరములో నైదు ముఖ్యమగు యంత్రభాగములు గలవు. 1. కీబోర్డు. 2. కేరేటి. 3. ఎస్కేప్ మెంటు. 4. రిటన్ మూవ్ మెంటు. 5. మెయిన్ స్ప్రింగు యంత్రము. ఇంతటితో నా కథ ముగించుచున్నాను. నేను విశ్వవ్యాప్తిగదానను. నన్ను నీవద్దనుంచుకొంటేనేని పురుషుడైవనో నేను నీకు చిల్లరకర్చులకు కొంతధనమును, నీ భార్య కర్చులకై కొంతధనమును సంపాదించియాయ సమర్థనని మనవి.

ఆంధ్రమహారాజు లొకరి సంకల్పఫలముగా 'ఆంధ్రమద్రాక్షరలేఖని' మన 'యాంధ్రభూమి' వపఠరింపనున్నది. తదీ యాత్మకధనావిశేషము లాంధ్రావని త్వరలో నెఱుంగగలదు.

(“రిమింగ్టన్”ను యాత్మకథనము ‘ఇండియన్ కామర్సు’ అను పత్రికలోని వ్యాసమున కాంధ్రీకరణము.)

—:o:—

సోదరీ!

చాలుకొండ భద్రయ్యగారు

భయములేదమ్మసోదరీ! భయములేదు  
ఊరడిలుమమ్మసోదరీ యూరడిలుము!!  
బేలతనమునజింతింప మేలుగాదు  
వీరభారతిగర్భాన మిారిబుట్టి  
పిరికితనముచుచహియింప సరణిగాదు  
పారుషజ్ఞానకీర్తుల బడయుమమ్మ!!  
వరలుప్రాక్తనకాలపు నైభవమ్ము  
నొక్కపరినాత్మజింతించి యోర్పుచుమ్మ!!  
పరగవల్నాటికృష్ణుడన్ బేరుగన్న  
మంత్రబ్రహ్మనాయనివంటి ఘనుజవరుని  
ముప్పదిప్పలు బెట్టిన “ముగ్ధనాగ”;  
దేవగిరిరాజ ప్రభృతులదీటడంచి

శత్రుగజతతిపాలిపంచాస్యమనగ  
కీర్తిచంద్రికల్దిశలెల్ల గీలుకొల్పి  
చెన్నుమిరిన “రుద్రమ” నన్నుతాంగి;  
హీనుడగు తనపితకించుకేని వెరక  
తన్నుమనసారప్రేమించి దవరినట్టి  
ప్రాజ్ఞుడై సవ్యధీర్వ రాజప్రతిమ గళము  
నందు పూమాలనుంచిన సుందరాంగి  
“రాణిసంయుక్త” గుణయుతరాజకాంత;  
వీరె యననేల పెక్కురువీరకాంత  
లసదృశంబగు తమ కోర్కెలందలేడ!  
అల్లదే సుప్రభాతము! ఆంధ్రమాత  
చరణసరసిజములజేరి సంతసిలుము!!



## కారదలేఖ

సౌభాగ్యవతి కల్పలతకు,

నచ్చెలీ! కడచిన డిసెంబరునెల పిరి తేదీని మహాత్ముడు గుంటూరు వచ్చినప్పుడు నేను గుంటూరు వెళ్లుదుననియు మహాత్ముని దర్శించుననియు కలలో నైన ననుకొనలేదు. అనుకొనకుండ నప్రయత్నముగ నత్యవసరముగ నొకానొక పనిమీద మహాత్ముడు తేపు గుంటూరు విచ్చేయుననగ నాటిసాయంత్రము గుంటూరు వెళ్లుట తటస్థించినది. తమ యందు భక్తి గౌరవములు గలవారి నేదియో వ్యాజమున తమకడకు రానించి దర్శన మొనంగు శక్తి మహాత్ములకు గలదేమో!

ఆనాటి రాత్రి గర్తపురలక్ష్మి ప్రశాంతముగ నిద్రింపలేదు. తన గృహప్రవేశము సేయనున్న వ్యక్తి యొకలోకై కపూజ్యాదు! తల్లి నెట్లులంకరింతమనియు, మహాత్మునెట్లు సత్కరింతమనియు, నాతురతతో కార్యవ్యగ్రులై తిరుగుచున్నవారు తనయనుంగుబిడ్డలు! ఇక పురలక్ష్మి కెట్లు నెమ్మదిగ నిద్రబట్టును?

మే మొక్కరమే గాదు ఆ గుంటూరు నందు గల అరువదివేల జను లానాడు తెల్లవారుజామున మూడు గంటలకే నిద్రనుండి లేచిరి. కాల్యములేమి తీర్చుకొనిరో గృహ

కృత్యము లేమి చేసిరో, గృహంబు లెవరి కొప్పగించిరో, ఏమో! శ్రీకృష్ణుని మురళీగానంబునకు మోహితులై యిల్లు వాకిండ్లు వీడి పతిసుతాదులను వదిలి పరుగులెత్తుకొని పోయిన గోపాంగనలవలె పురవాసు లెల్లరు మహాత్ముని దర్శనమున కొక్కటే పరుగు. ఆనాడు కృష్ణునిచూడ నేగినవారు స్త్రీలును, అందు ముఖ్యముగా గొల్లపడంతులును మాత్రమే కాని నేడు మహాత్ముని గన నేగిన వారిలో స్త్రీలు, పురుషులు, బాలురు, బాలికలు, ధనికులు, దరిద్రులు, నాగరికులు, అనాగరికులు, శోత్రియులు, సంస్కారప్రియులు, అవధులు, సవధులు, ఎల్లరు నుండిరి.

అయశ్వకటములు, అశ్వ శకటములు, ద్విచక్రశకటములు, నృషభ శకటములు, ఓహో ఒక వాహనమా! ఆనాడు బేడబాడుగ బండి పావలా పలికినది. పావలాబండి యర్థ పలికినది. అయిన నేమి? డబ్బెవరికి లెక్క? మహాత్ముని దర్శన మబ్బిన చాలును! ఇక కాలినడకను వచ్చువారి సంఖ్యకు గణనమే లేదు. ఆ పెద్దరోడ్డు కిరుప్రక్కలనున్న కాలి బాటలకు తెంపులేదు. ఏరాత్రినుండియో జన వాహిని యా కాలిబాటలమీదుగా వర్షా కాలపు వెల్లువవలె స్వరాజ్య మైదానమునకు జొచ్చుచునే యున్నది.



ఒక వంక వడవడ వడకించు చలి, యొక వంక జిల్లుమును మంచు, నొకవంక హోరుమును నీడరగాలి, యా వేకువ మనుజు లుల్లా సముగా దిరుగు సమయ మెంతమాత్రము కాదు. దుప్పటిపై దుప్పటి మనుగుపెట్టు కొని గృహంతర్భాగంబున బరుండి జాము ప్రొద్దెక్కినను జనులు లేవబడ్డకించెడి సమయ మది. అట్టియా సమయమున ప్రజలావిధ ముగా పరువులు దీయచు విచ్చేయుట కా మహాత్మునియందు ప్రజల కెంతటి భక్తి విశ్వాసములు గలవో ప్రేమగౌరవములు గలవో ప్రజాహృదయము నావిధముగా కొల్ల గొనుట కా మహాత్మునియం దెట్టి మహా చ్ఛక్తిగలదో!

అప్పు డైదుగంట లైనది. అప్పటికే జనులత్యధికముగా సభాప్రదేశము చేరుకొని యుండిరి. స్త్రీలకు ప్రత్యేకింపబడిన ప్రదేశము మాత్ర మింకను నిండుకొనలేదు. కాన మాకు మంచినీలమే లభించెను. తెల్లవాలు చున్న కొలది జనులు వెలుప వచ్చినట్లు వచ్చి యెల్లప్రదేశము నింపివేసిరి. నియమవ్రతుడగు మహాత్ముడు నిర్ణీత సమయమునకు వచ్చుననియే జను లావిధముగా వచ్చి, చిత్తము మహాత్ముని మీదను, నేత్రము లాయన వచ్చెడి బాట మీదను, వీనులాయన యెక్కివచ్చెడి మోటారు బండి ధ్వనిమీదను బెట్టుకొని తదేకనితతో నిరీక్షించుచు గూర్చుండిరి. నిర్ణీతసమయమునకు సభోపక్రమణము సేయజాలని యాంధ్రుల యల సభావ మాంధ్రదేశపు గాలి సోకుటచే మహాత్మునకు గూడ కొద్దిగా నబ్బెనో యేమో

గాని మహాత్ముడు నిర్ణీతసమయమునకు రాలేదు. ఏదో కారు ధ్వని వినిపించుటయు సముద్రమునుండి వెలువడెడి తరంగధ్వని వోలే జనసముహమునుండి యొక గొప్ప యుత్సాహధ్వని యుద్భవించుటయు, నందఱు మోరలెత్తి చూచుటయు, మహాత్ముని కారు కాదనగనే చప్పున నువకమిల్లుటయు, రెండు మూడు మారు లాయెను. ఇంతలో మహాత్ముని సత్కార సభలో తానుగూడ పాల్గొన దలచియా యన్నటుల సూర్యభగవాను డుదయించి చలిచే, మంచుచే, బాధబడు చున్న జనులకు తన తేయెండ్రవసారముచే చలినిబాపి, మంచు విరియింపజేసి సుఖ మొదన జేసెను.

ఆహ్వాన సంఘమువారి యేర్పాటులు ప్రశస్తముగనుండెను. స్త్రీపురుషులకు ప్రత్యేక ప్రదేశము లేర్పాటుచేసిరి. ఆజనుల మధ్య నుండి మోటారుబండ్లు నిరాతంకముగా వచ్చి పోవుటకు బాటలువేసిరి. మహాత్ము దర్శన మెల్లరకు లేస్తగా లభించుటకై నట్ట నడుమ నున్న తమైన వేదిక నిర్మించిరి. అది పొలము కాపరి, యెడిసెలతో పిట్టల తోలు టకై నిర్మించుకొనిన మంచెవలె నుండెను. దానిపై నెక్కుటకు చెక్కలతో సోపాన ములు నిర్మించిరి. ఆమంచెపై మహాత్ముడు కూర్చుండుటకు పరువులు బాలీనులు అమర్చిరి. మరల జనసమూహములో నొక యౌత్సాహికధ్వని వెలువడెను, "వచ్చె, వచ్చె, అదిగో, అదే కా"రను కేకలు మిన్న ముట్టెను. అనుకొనుచుండగనే మహాత్ము డధిరోపించిన కారు, మందగమనముతో



నేతెంచి వేదికకడ నిలిచెను. ఏ మహాత్ముని దివ్యసందర్శనమునకై యా యనంతజన సముదాయము శీతవాతాతపంబుల లెక్క నేయక కాలహరణంబును గమనింపక తదేక దృష్టితో నిరీక్షించుచున్నదో, ఏ మహాత్ముడు సర్వప్రపంచైకగురుడని కీర్తిగాంచెనో, ఏ మహాత్ముని మహత్తరకృష్టిపై త్రింశత్కీటిభారతీయు లాశలు పెట్టుకొని యున్నారో, ఏ మహాత్ముడు దరిద్రనారాయణసేవకుడని విఖ్యాతబిరుదుగొనెనో, ఏ మహాత్ముడు దీనహరిజనావసదీక్షావ్రతుడై యావద్భారతదేశమును గ్రుమ్మరుచున్నాడో, ఆ మోహనదాస్ కరమచంద్ గాంధీ మహాత్ముడు కారు దిగి వేదికపై సభిరోహించి యెల్లరి కొక్కమారు నేత్రపర్యముగ దర్శన మొసగెను.

మహాత్ముని దర్శనమున కాయత్తులై వచ్చుటకును, లేచి యుండుటకును నెంత యోకాలము వట్టెనుగాని యాయన వచ్చిన తరువాత జరిగిన కార్యక్రమము, కొలది నిమనములలో నయ్యెను. వెంటనే మహాత్మునకు ఖద్దరుహారములు వేయబడెను. స్వాగత పత్రములు సమర్పింపబడెను. బహుమానము లొసంగబడెను. తదుపరి మహాత్ముడు హిందీలో నుపన్యాసమొసంగ నారంభించెను. శ్రీ కొండా వెంకటప్పయ్య పంతులుగారు రనువదించిరి. ఒడిసెల విసరుటకై కూర్చుండిన పౌలముకాపరివలె మంచెమీద కూర్చుండిన మహాత్ముడు, తొలుదొల్త విసరిన ఒడిసెల వ్రేలు న్యాయవాదుల యెద్దపై తగిలుని తగిలెను. వారు, మితముగా పొదుపుగా 145

రూపాయలు మాత్రమే మహాత్మునకు సమర్పించిరట. పురమునందలి గురునాథదేవాలయమును గౌరీవిశ్వేశ్వరాలయముగా మార్చిన కారణము చెప్పెను. సవర్ణులు సమ్మతించినచో మూడునెలల కది హరిజనులకు తెలువబడుననెను. సవర్ణులు అవర్ణులయెడ దాక్షిణ్యముగా వర్తింపవలయు ననెను. తదుపరి తనకు సమర్పింపబడిన కానుకలు అభినందన పత్రములు వేలము వేయ దొర కొనెను. చట్టములో సమర్పిన అభినందనపత్రము, ఆశ్రమము, రాటము మున్నగు వినోదశిల్పములు, బంగారు తక్కి, వగైరాలు వేలము వేయబడెను. తరువాత సభలో కానుకలు వసూలు చేయబడెను. బంగారు నగ లీయడని స్త్రీలను పలుమారు ఎచ్చరించిరి. గాని వారి యెచ్చరికను గమనించినవారు లెక్క కొక రిద్దఱు మాత్రమే యుండిరి. అంతట సభ, సమాప్తమయ్యెను. మహాత్ముడు వెడలుచుండగా చూడవలయుననునాతురతతో స్త్రీలు ముందుకు త్రోసికొనిరి. ముందువరుసలోనున్న మే మా త్రోపిడికి మిక్కిలి నలిగి పోతిమి. నేనెత్తుకొనియుండిన పదినెలల బిడ్డడగు మా మేనల్లుడా యెత్తిడి కాగజాలక కీరుమని ఆర్చి యేడువసాగెను. ఇంతలో మహాత్ము డెక్కిన అయశ్యకటము వెడలిపోయెను. గుంపు, త్రోసికొనుట మాని నిలబడెను. స్త్రీల త్రోపిడిచే యుక్కిరిబిక్కిరియగుచున్న మేము తెప్పిరిల్లి యింటికి బోవుట కుద్యుక్తులమైతిమి.

కన్నులార మహాత్ముని దర్శించితిని. చెవులార నాయన వాక్కువింటిని. సంతోషమే



కాని యొక్క కొంతమాత్రము తీరలేదుగదా యని మనస్సులో కొంచెము కించగానున్నది. ఏమన ఆంగ్లవనితయయ్య మహాత్ముని, తల్లివలె పోషించుచు, బిడ్డవలె ప్రేమజూపుచు, అనవరతము మహాత్ముని సేవించుచున్న మీరాబాయియను నామాంతరముగల స్తేడు కన్యను చూడవలయునని నాకు మహాభిలాష యుండెను. కాని ఆమె కనుపించలేదు. ఆమె కే మహాసభలతో సంబంధమే లేదట. మహాత్ముడు విడియుచోటునకు ముందుగా బోవుటయు, ఆయనకు వలయు సౌకర్యములన్నియు జాగరూకతతో సమర్పింపటయు, నిదియే యామె పనియట; ఆహా! మీరాబాయి భాగ్యము! దేశీయులగు బంధుమిత్రాదులలో నేరికిని బడయరాని మహాత్ముని సేవాభాగ్యము, మీరా బాయి లభింప జేసికొనెను

గుల్ ఖందు.

హేమంతయుతువులో తంగేడుపూలు విస్తారముగా దోలెను. ఈ పూలరేకులు బాగ పట్టుకొని వుండేది. మంచి గులాబి పుష్పములు, లేత రోజు పూలు విడిరేకులు తీసుకుని, ఒక హార్డిక్స్ సీసాలో, ఒక వర్షతంగేడు రేకులు, వేసి, మంచి కలకండ్ 5 పలములు పొడిచేసి, ఆ రేకులపైన ఒక వర్షవేసేది. ఒక పలం ద్రాక్ష బాగ సీటిలోవేసి కడిగి, గుడ్డవేసి తుడిచి, ఆ పండ్లు 4 లేక 5 ఒక వర్ష, ఇట్లే రోజు తంగేడు రేకులు పండ్లు, కలకండ్, పొలులు, పొరలుగా వేసి, మంచిలేనె రెండు పలములు, అందులో విడిచి, రాత్రిపూట, మందులోపెట్టేది. పగలు, ఎండలో మూతవేసి పెట్టేది. ఇట్లు పెడుతూవుండగా, బాగ మగ్గుకుండి మగ్గుతూవుంటే, సీసాపై ఆయ్యెవరకు వేస్తువుండేది, అనగా మార్గశీర, పుష్య మాసంవరకు సరిపోవును. తర్వాత ఎత్తిపెట్టుకొని, కావాల్సినప్పుడు కొద్దిగా ఘటించి, చాల రుచి, ఇది చాల రోజులుండును. కంకిపాటి రుక్మిణమ్మ.

గదా! నిజముగా మీరధన్య! మఱియామె దర్శనభాగ్యమొదవని నేను!.....

ఆంగ్లవారతనమువా రధికారరీత్యా మహాత్మునకు గల్గించుచున్న కారాగృహ క్షత్రాది నిరంతరక్షేణములకు పరిహారముగా నాంగ్లదేశ మర్పించుకొనిన వెలలేని కానుకేమో స్తేడుకన్య!

“నేనుగూడ గుంటూరు వచ్చి మహాత్ముని జూడవలయు ననుకొంటి ననియు, మాచిన్నపిల్లవాని కాకస్మికముగా జ్వరము తగిలినందున వచ్చుటకు వీలుకాలేదనియు, న్రాసితినే! హరిజనోద్ధరణోద్యమ మారంభించినప్పటినుండియు మహాత్ముడనిన నీకు కోపముగా!!

ఇట్లు

భావపురి

1 ఫిబ్రవరి 1934

మిత్రురాలు

శారద.

ఉసిరికాయ మురబ్బా.

ఒక పడి ఉసిరికాయలు పెద్దవిగా ఏరుకొని వీటిని నూదితో బాగుగా పొడువలయును. అటుల పొడిచిన కాయలను ఒక రాత్రియంతయు నున్న పు సీటిలో వానబెట్టిన తర్వాత ఒక గిన్నెడు నీళ్లలో చింతాకువేసి వాటిని వుడికించవలయును. కాయలు మెత్తపడగానే గిన్నెను పొయ్యినుండి దింపి చింతాకు పోవుపటుల వాటిని వడగట్టవలెను. అటుపిమ్మట ఒకటిన్నరపడి చక్కెర పాకముచేసి, పైనచెప్పిన కాయలను పాకములోవేసి కొంచెముగా వుడికించవలయును. చల్లారిన తర్వాత సీసాలో కాయలను నిలువబెట్టి రెండు మూడు మాసముల తర్వాత తినినవో మిక్కిలి రుచిగా నుండును. దీనిని వేసవి కాలమందు వాడుకొనినయెడల బంటికి చాలా మంచిది.

బి. సరోజినిబాయి.









మిస్. పి. కాశల్య

కాలికట్ గవర్నమెంటు హాస్పిటలునందు నూతన  
ముగ్గు నువ్వోగింపబడిన గుమాస్తా. స్త్రీలను గుమాస్తా  
లనుగా నియమించుట కిదియే మొదట.

—డా॥ చ॥ ఆర్. వెంకోటారావు, శ్రీరంగం.



## న భ లు

**భారత జాతీయ సాంఘిక మహాసభ**

ఇండియన్ సేషనల్ సోషలుకాన్ఫరెన్సు అను పేరట ఈసభ మొట్టమొదట 1888 లో మదరాసు లోనే ప్రారంభమై సిమ్మట నేడాదికొక్కొక్క పర్యాయముచొప్పున వివిధ నగరములలో కొంత కాలమువరకు జరిగి, ఏకాగ్రముచేతనే కాని కొంత కాలమునుండి నిలచిపోయినది. డిశంబరు నెల 29-వ తేదీని ఉదయం 11 గంటలకు పచ్చయ్యప్పకళాశాలలో జి.కె. దేవధారుగారి ఆధ్యక్షతక్రింద తిరిగి యిది సమావేశమైనది. ఈసభ ఆహ్వాన సంఘాధ్యక్షుడు సి. వి. క్రిష్ణస్వామి అయ్యరుగారు చెప్పినట్లు ఇది ఇన్నాళ్ళనుండియు జరుగకుండుటకుగల కారణము లనుగూర్చి ఇప్పుడు విచారించిన ప్రయోజనము లేదు. ఈసభకు శ్రీయుతులు మదరాసు విశ్వవిద్య (క్రైస్తవమతాధికారి) వేవారామేశం సి. వై. చింతామణి, టి. ఆర్. వెంకట్రామశాస్త్రి, మోచెర్ల రామ చంద్రరావు, పి. వరదరాజులునాయుడు, వి. వెంకట నుబ్బయ్య బషీరహమ్మదునయ్యడు, ఓ. కందసామి చెట్టి, శ్రీమతి దాదాబాయి, ఆలమేలుమంగతాయారమ్మగార్లు మొదలగు ప్రతినిధులు పలువురు విచ్చేసిరి.

సర్. శంకరనాయరుగారు ఆధ్యక్షుని యొన్నికకు ముందు ప్రారంభము నిర్వహించిన పనులను వివరించెను. శ్రీల నున్నతస్థితికి తెచ్చుటకు, జాతిభేదములు తొలగించుటకు, అస్పృశ్యతను నివారించుటకు అది ప్రారంభించినదియు, దాని కృషిఫలితముగ నేడు శ్రీలు తమ హక్కులకొరకు పోరాడుకొనగల స్థితి

కిని, బ్రాహ్మణేతరులు బ్రాహ్మణుల ప్రతిభను పడ గొట్టి రాజ్యాంగవక్రము నాక్రమించుకొనగల స్థితి కిని వచ్చినదని చెప్పిరి. అయినను శ్రీలకేంకను వికలముగు హక్కులు అనుకూలముగు సంస్కరణములు కావలసియుండుటచేతను దేశములో సాంఘిక మత విచ్ఛేషములు పెరుగుచున్న కారణమునను, సనాతనులు అస్పృశ్యత నివారణమును ప్రతిఘటించుటకును సంఘపురోభివృద్ధిని వెనుకకు నెట్టుటకును నడుము గట్టుకొనుచున్న కారణమునను ఈసభను పునఃప్రతిష్ఠించి ఈ మహాత్కార్యముల నెరవేర్చవలసిన ఆవశ్యకత కలిగినదని ఆహ్వానసంఘాధ్యక్షులు స్పష్టపరచిరి. హరిజనదేవాలయ ప్రవేశము, వివాహ విచ్ఛేదనా స్వాతంత్ర్యము, శ్రీ వారసత్వము, వ్యభిచార నిర్మూలనము, మద్యపాన నిషేధము, దీనజనుల కాలోగ్యకరములగు నిండ్లు కట్టించుట, శాస్త్రముల కెక్కువకూలి, విశ్రామము, బుద్ధి, విహారము మొదలగు సౌకర్యములను కల్పించుట—యీ మొదలగు కార్యములను నిర్వహించుకొనఁగల పునఃప్రారంభమైనదని వివరించిరి.

ఆధ్యక్షులు దేవధారుగారి ఉపన్యాసము అఖండ పాఠశ్రవ్యము, దీర్ఘానుభవము, ప్రపంచపరికిలనము, నిశితబుద్ధి ఆభివృద్ధిమార్గములు మొదలగువానితో వెల్లి విరియుచున్నది. ప్రారంభసభలఫలితముగ పూర్వాపార విశ్వాసదుర్గములు నేలకూలివనని వారును ఆంగీకరించిరి. ప్రపంచమంతయు మహానాగరక మార్గమున బడి శరవేగమునవృద్ధిపొందుచున్నదనియు, పాశ్చాత్య విద్యాసంపర్కమువలన మన విద్యాధికులు



కూడ నట్టి నాగరికతలో నలరారుచున్నారనియు, అధునాతన నాగరికతలో కొన్ని లోపములు లేక పోలేదనియు, మన నగరవాసులూ నాగరికతయొక్క మేలులతోబాటు కీడులకుకూడ కొంతవశ్యులైనారనియు, ప్రస్తుతకాశ్రమియ నరిజ్ఞానాభివృద్ధి ఇట్టి కీడులను నిర్మూలకపాలకపోయినదనియు చెప్పిరి. సాంఘికోద్యమము రాజకీయోద్యమముతో కలసిపని చేయవలెనని వారి ఆభిప్రాయము. హిందూదేశము పూర్వకాలమునందు మతవిజ్ఞానమునకు పుట్టినిల్లై పాశ్చాత్యదేశముల కమాఘములైన సత్త్వములను, విశ్వాసములను, నీతులను, భక్తిని గరపినది కనుక పాశ్చాత్యులనుండి ఆవిశేష్యగల ధర్మములను నేర్పుకొనుట మనహక్కును, నేర్పుట వారివిధియునునై యున్నదని తెలిపిరి.

స్త్రీలు ఘోషాపదధరిని విడనాడి వోటుహక్కును విస్తరించవలెనని ఆందోళన చేయుచున్నారు. మరియు తమ పురోభివృద్ధిని హక్కుల సంపాదమునకును అనేక స్త్రీ సమాజములను దేశమంతట నెలకొల్పినారు. అయితే ప్రజాసేవచేస్తున్నామనే పేరుప్రతిష్ఠాకోరకు కాక నిజమైన ఉత్సాహముతో వారు కార్యరంగమున కుత్సాహపనియున్నది. నిష్ప్రయోజనములైన కొన్ని విధములను నాశకీయాందోళనములలో వారి ఉత్సాహకౌశలములను పీటలుచ్చక వయోజనవిద్య, గ్రామపువర్తిర్యాణము మొదలగు వంశములనుగూర్చి యొక్కవశ్రద్ధ మావనలెనని చెప్పిరి. ఈ సందర్భములో గతసెల 27-న తేదీని కలకత్తాలో సమావేశమైన ఆఖిలభారత మహిళాసభవారు వోటు హక్కును విస్తరించవలెననియు, వారసత్వపు హక్కునొసగవలెననియు, సినిమాలు ఉపన్యాసములుద్వారా దేశమంతటను సంఘసంస్కారాభిమానమును పుట్టించుటకు పనిచేయుగల యావత్కాలము పనిచేయు ఉద్యోగముల నేర్పాటుచేయవలెననియు చేసిన తీర్మానముల నెంతయు ప్రశంసించెను.

మనదేశములో 45 కోట్ల హరిజనులున్నారనియు, వారిని స్పృశ్యులుగా భావించవలెననియు జపానులోవలె చట్టముచేసి అస్పృశ్యతను నిర్మూలించవలెననియు చెప్పిరి. పిమ్మట హిందూదేశము నందలి 7 లక్షల గ్రామములందలి బాలరకు యువ జనులకు వ్యవసాయవిద్యయు గృహపరిశ్రమలును నేర్పి వారి మైబడియున్నరు. 900 కోట్ల రూపాయల ఋణమును తప్పించు ప్రయత్నములకై గడంగ వలసిన అవశ్యకతను గూర్చి చెప్పిరి. భావనగర సంస్థాన మిందు విషయమై పని ప్రారంభించినదనియు తక్కిన సంస్థానములును రాష్ట్రములును దాని ననుకరింపవలెననియు హెచ్చరించిరి. దేశముల ఆరోగ్యమును, పారిశుధ్యతను హెచ్చించి, సంతానోత్పత్తిని తగ్గించి, పంచాయతీలు స్థాపించి, సంవత్సరమునకు 100 కోట్ల రూపాయలను దిగమింగుచున్న మద్యపాన విశాచమును విడిపించి అనేకవిధముల సేవచేయవలసి యున్నదనియు, దీనినిమిత్రము ప్రజలును ప్రభువులును పరస్పర సహకార బుద్ధితో పనిచేయవలెననియు వక్కాణించిరి.

పిమ్మట ననేక తీర్మానములు సలుపబడెను. సాంఘికసేవ యొనరించవలెననియు పారి జనులకు దేవాలయ ప్రవేశాధికార మొసగవలెననియు తీర్మానించబడెను. ఆఖిలభారత మహిళా సభవారు పార్లమెంటు వారికి తెల్పిన నివేదికలోని ఆశయములతో సంపూర్ణసానుభూతిని చూపుచు, వారి వారసత్వ వాంఛలను బలపరచుచు, లేదీ ఇర్పిను కాలేజీపంటి కళాశాలలను రాష్ట్రమున కొక్కటిచెప్పనైన చట్టవలెనని ప్రభుత్వమువారిని కోరుచు ఒక దీర్ఘ తీర్మానము పాఠ్యము చేయబడెను. కారదా చట్టమును దిట్టముగ అమలు పరచవలెననియు, డిపోజిటు పద్ధతి తీసివేయవలెననియు, కన్యావరకులములు వివాహ ఖర్చులు తొలగించవలెననియు, అయత్త వయో వివాహములు మానిపించవలెననియు, పునర్వివాహము చేసుకొన్న స్త్రీకికూడ పూర్వధర్త అస్తిలో వార



వత్సపు హక్కుండవలెననియు, వర్ణాంతర వివాహముల నంగీకరించు చట్టము పాటవవలెననియు, పంతాన నిరోధక సంఘములను నెలకొల్పవలెననియు, కొన్ని జాతులవారి కెక్కువ పాఠశాల పాఠశాలములును కొందరికి తక్కువయు ఉండరాదనియు, హరిసింగు గౌరవగారు ఆఖిల భారత కాసన సభలో పెట్టిన వివాహ విచ్ఛేదనపు బిల్లుయొక్క మూలనూత్రమును దేశమెల్ల అంగీకరింపవలెననియు తీర్మానింపఁ బడెను పిమ్మట నొక ఉపసంఘము సావించఁబడెను. ఈ ఉపసంఘము పైతీర్మానముల కింద దేశములో మఱుగుగా ప్రచారము చేయుదు అమలుపరచుదు, క్రొత్త తీర్మానములను తయారుచేసి వచ్చేసంవత్సరము సమావేశమగు సభవారియొద్దకు పరచుకొని పెట్టవలెను.

\* \* \*

### అఖిల భారత మహిళా సభ

ఈ మహాసభయొక్క సభ్యులు సమావేశము దేశం బరునెల ఆఖరు వారములో కలకత్తా నగరమున అబ్దులుకాదిర్ సతీమణిగారి ఆధ్యక్షత క్రింద సమావేశమయ్యెను. ఆమె యువన్యాసమును సంగ్రహముగ నిక్రింద పొందుపరచుచున్నాము.

సోదరీమణులారా, సోదరులారా.

తాము నా కీ యస్వత్పదవి నొసంగినందుకు కృతజ్ఞురాలను. శ్రీమతులు బరోడామహారాణి, భోపాలురేగము, సరోజినీనాయుడు మొదలగు వార లధిష్ఠించిన యాపీఠము నధిష్ఠించుట నాకత్యధిక గౌరవ దాయకమై యున్నది. నేను మిగుల విద్యావతిని కాకున్నను ఉత్సాహము గల నేపకురాలననియే నాకు మీరీ పదవి సొసంగివారు. ఈరాష్ట్రభాష యగు బంగాలీ నాకురానందునను, నా స్వభాషయగు ఉరుదు తమకు తెలియనందునను, ఆంగ్లభాషలోను వ్యవస్థించవలసి వచ్చినందుకు త్తమింతునగాక! మన దేశములో వివిధరాష్ట్రములవా రెల్లరును తమ స్వభా

షకు తోడు పొందిభాషనుకూడ నేర్చుకొని దేశమున కంతటికి నొక స్వవహారభాషను నిర్మించవలెనని 18 సంవత్సరముల క్రిందట దేశీయనాయకు రెల్లరును ఈ పురముననే సమావేశమై ఒక తీర్మానము గావించినను, మనమెల్లరమును అట్టి నుస్థిని నేటికిని గాంచలేకుండుట విచారకరము.

### —ప్రస్తుత విద్యావిధానము—

మనదేశపు విద్యా విధానము పూర్వ మొక్క బాలురకొరకే ఉద్దేశించఁ బడినది. నేడది వారికే సరిపడకున్నది. ఇట్టివో బాలికలకుకూడ దానినే గలప గడగుట కంటె అవినేకములేదు. ఏవో పరీక్షలు ప్యాసయి ఉద్యోగములు చేదామనికోయ ఏకొందరికో మాత్రమే అది సరిపడును. అసతికాలములో విద్యను ముగించుకొని గృహమును చక్కగా నిర్వహించుకొని పిల్లలను పోషించుకొన గల యొక క్రొత్తవిధానమును వారికొరకు మనమేర్పాటు చేయవలసి యున్నది. ఈసమయమున లేడీ ఇర్విను కళాశాలనుగూర్చి మీరు కొంత తెలుసుకొనవలసి యున్నది. అది యీసభవారి కృషివల్లనే నెలకొల్పఁ బడినది. భారతదేశపు వివిధ ప్రాంతములనుండి వచ్చు యువకులకు అక్కడ ఉపాధ్యాయ శిక్షణ మొసగఁ బడును. ఆందు మొట్టమొదట 12 గురు యువకులు మాత్రము చేరిరి కాని నేడు 40 మంది శిక్షణము బడయుచున్నారు. ఇంకను పెక్కులు దరఖాస్తులు పెట్టుకొనుచున్నారు కాని స్థల సంకోచము వలన అవి నిరాకరింపఁ బడుచున్నవి. ప్రస్తుతము ఢిల్లీలో రెండు ప్రభుత్వభవనములు భారీ యగుచున్నవి. వానిలో నొకదాని నీ కళాశాల నిమిత్త మిమ్మని మనము ప్రభుత్వమువారిని నేడు కోవవలెను. మన ప్రతినిధులు ప్రభుత్వము వద్దకు వెళ్లులోపల వెల్లింగ్డునసతిగారిని దర్శించినచో, ఆమె సానుభూతి వలన మనకృషి విజయము వంద వచ్చును.

ఇది ఉన్నత విద్యను బడయ దలచుకొన్నవారికై యున్నది. దేశములో సత్యధిక సంఖ్యాకులకు సాధా



రణ ప్రాథమిక విద్యయు, జీవనోపాధినిగూర్చు కొన్ని చేతిపనులను నేర్పినచో చాలును. ఇట్టి పాఠశాలలు వేనవేలుండవలెను. పూర్వము బాలికలకు నేర్పుచిత్రకళలు వారి యుత్సాహమును పెంచి విలాసమును గూర్చుటకుగా మాత్రమే ఉద్దేశించబడినవి. ఇక ముందు బాలికలకు వివాహ మొక్కటే జీవనోపాధికాక వేరొక స్వతంత్ర జీవనోపాధికావలసియున్నది. మన పాఠశాల లట్టి విధానమును సమకూర్చవలసియున్నది. ఇట్టి మహాత్కార్య నిర్వహణమునకు ధన మత్యావశ్యకము. ప్రభుత్వమువారు మన కిదివరలో కొంత ద్రవ్య సహాయము చేయుచున్నను అది చాల దనియే చెప్పవలసి యున్నది. పురుషుల విద్యకొరకు నిర్ణయించిన ధనములో కొంచెము భాగము స్త్రీ విద్యకొరకు ప్రత్యేకింపఁ బడుచున్నది. ఇకముందు పురుషులవిద్య కెంత సామ్య యిచ్చుచున్నారో స్త్రీవిద్యకుకూడ అంత యొసగునట్లు మనము పోరాడవలెను. దీనికి తోడుగ సంస్థానాధీశులయొద్దనుండియు ఇతర ఉదార మహానీయులయొద్ద నుండియు మనము విరాళములను గ్రహించవలెను.

### —సంఘసంస్కారము—

సంఘ సంస్కారమునకు ప్రతిఘటనము చుట్టు ముగ దేశీయుల అజ్ఞానమునుండి సంభవించుచున్నది. బాలరకును వయోధికులను గూడ మనము మంచి విజ్ఞానమును నేర్పవలెను. ప్రస్తుతము పత్రికలన్నియు పురుషుల ఆధీనములో నున్నవి. వారు మన ఆశయములకు విరోధులననేరను. వారు మనకు చేసిన సహాయమునకు కృతజ్ఞతను కూడ తెలుపుచున్నాను కాని ఇప్పటికంటె ఎక్కువమంది స్త్రీలు పత్రికా విశేషులును సంపాదకులును కావలసిన ఆవశ్యకత యెంతయో కలదు. సంఘ సంస్కార ప్రయత్నములు ఫలప్రదములు కావలెనన్న కేవల ప్రభుత్వచట్టముల వలన పనులు కానేరవు. ఉదాహరణము కారదా చట్టమే. మనము కష్టపడి దానిని పాఠము చేయించి, చేయించితమని గర్వించుచున్నాము. కాని బాల్య వివాహములు వేనవేలు జరుగుచునే యున్నవి. దీనికికారణము

మనము మన ఆశయములపట్ల అనుకూలమగు భావములు కలిగించుటకై దేశీయులలో తగిన ప్రచారము నలుగురుపట్టయే. ఇక ముందు మన మిట్టి ప్రధాన కార్యము నేమిచేయుండరాదు. ఇట్టి అనుకూలాభిప్రాయమును కలిగించుటకు సినిమా మనకు మిక్కిలి సహాయకరము. సంఘ సంస్కారము, గృహనిర్వహణమును గూర్చిన పటములను అతి బాల్యవివాహములు, మూర్ఖాచారములు వివాహ ఖర్చులు మొదలగు వాని వలన కలుగు నష్టమును తెలియజేయు పటములు కథలు ప్రదర్శించినచో మిక్కిలి ప్రయోజనము కలుగును. ఇట్టివాని కొరకు వ్యయింపఁ బడిన ధనము వ్యర్థము కానేరదు గ్రామవాసులు దర్శింపగుటకు ప్రధానకారణము వారి పూర్వాచారముల ననుసరించుచు అందుకొరకు అపరిమితములగు అప్పులు చేయుటయే. వీనిలో కొన్ని కేవలము అనాగరికములు మరి కొన్ని బొత్తిగా అవావశ్యకములు. వీనిని తొలగించవలెనని ఎల్లరు నందుచేకాని ఎవరిమట్టుగ వచ్చినప్పుడు వారు తమ స్త్రీలమీద నెవము పెట్టుచు ఇట్టి దుర్వ్యయము లొనరించుచునే యుందురు. కనుక మనము పురుషులకంటె నెక్కువ బాధ్యతవహించి ఇట్టి మూర్ఖాచారనిర్మూలనమునకు గడంగవలసియున్నది.

### —వారసత్వపు హక్కులు—

స్త్రీలకు వారసత్వపుహక్కులుండవలెనని మనము అభిలభారతకానసంభద్యారా కొంత కృషి నలిపితిమి కాని అది ఫలించలేదు. అయినను చాలామట్టుగ అనుకూలభావ మేర్పడినది. మనము తీవ్రకృషి నలిపినచో న్యాయమైన ఈ హక్కు సిద్ధించి తీరును. ఈ విషయమున హిందూ మహమ్మదీయ యువకుల తెల్లమును సమాన కష్టమే కలుగుచున్నది. ముసల్మాను యువకులకు ఇస్లాము లా ప్రకారము అట్టి హక్కులున్నను ఆనేక భాగములలో స్త్రీలు వానికొక కొత్తిడిని చేయుదు; కొన్ని భాగములలో అట్టిహక్కు తీసివేయబడినది. ముసల్మాను యువకులకు హక్కును పునః ప్రసాదించవలెను. హిందూయువకులకు ఇట్టి హక్కుల నొసగవలెను.



—స్త్రీలయెన్నికహక్కులు—

సోదరీమణులారా, ఇంతసేపును సాఘంక సమస్యలనుగూర్చియే చర్చించుచుండుటచేత నాకు రాజకీయములందు ఉత్సాహములేదని మీరు తలచుచున్నారు. అటు లెంతమాత్రమును కాదు. పురుషులతో సమానముగ ప్రభుత్వముతో ధీరులై పోరాడిన యువకులును, దేశముకొరకనుపమానమైన త్యాగముచేసిన మహిళామణులును మనలో ననేకు లున్నందుకు నేను గర్వించుచున్నాను. ఆయినను మనసభ తొలినుండియు రాజకీయములలో నంతగా జొరకొనలేదు. ఇది కొంతవరకు మంచిదే. స్త్రీవిద్యా ప్రచారముకొరకును, సంఘసంస్కార సాధనకొరకును వివిధాభిప్రాయములుగల యువకులైనను ఆభిప్రాయభేదమును పాటింపక కృషిచేయునలెననియే మనమట్లు తటస్థముగ నున్నాము. భిన్నాభిప్రాయములు కలవారమైనను విడిపోక యేకముఖమున నిలచి పోరాడుటవలననే యెన్నికహక్కు అను ప్రధానవిషయమున మన మాత్రము విజయమునైన బడయగలిగిమి. వయసు వచ్చిన వారికెల్ల వోటుండవలెననియు, పురుషులతో సమానముగా మన కన్ని పదవులయందును ఆవకాశము లుండవలెననియు మనము వాదించుచున్నాము. ఈ సంవత్సరము 'విమన్య ఇండియను అసోసియేషను' యొక్కయు, 'నేషనల్ కాన్ఫెరెన్సు ఆఫ్ వుమెన్ ఇన్ ఇండియా' అను సంస్థయొక్కయు ప్రతినిధులతో పాటు మనమును మన ప్రతినిధులను జాయంటు సెలెక్షన్ కమిటీవద్ద కింగ్గొందు దేశము పంపితిమి. మన కొరికలను బ్రిటిషుప్రభుత్వవారు తగురీతిని ఆదరించ నందుకు విచారమగుచున్నది. మనకు ఇయ్యదలచుకొన్న యెన్నికహక్కు పైమనుకమిషనువారి సిపార్టులకంటెను ఇండియను ప్రాంతైజాకమిటీవారి సిపార్టులకంటెను తక్కువగా నున్నదని తెలుపుటకు నాకు విచారమగుచున్నది. పాశ్చాత్య దేశములలో కూడ స్త్రీలు ఇట్టి హక్కులను ములభ సాధ్యముగను వేగముగను సంపాదించు కొనలేరన్న మనకు అట్టి హక్కు ఇంతవేగము లభించనగును మనము జాగుష్య పొంద నక్కరలేదు. మనము వచ్చినన్ని ఆవకాశ

ములను చేబట్టుచుకొన్నవానికొరకు పోరాడుచుండవలసినదే.

కార్యక్రమము

సోదర సోదరీమణులారా, మన మేమో మహా త్యాగ్యములను చేయగలమని ఆశించబడుచున్నది. ముందున్న వారిపై భారమెల్లయు పడుచున్నది. చెనుకనున్న వారెట్టి చెయిసాయమును చేయరు. సభ కంతమాత్రము వచ్చి చందా యాయగానే తను బాధ్యత తీరినదనియే అనేకులు తలచి పిమ్మట నిద్రాణులగుదురు. మేజిక్కు లాంతర్లు మొదలగువాని ద్వారా మంచి బొమ్మలు ప్రదర్శించి ప్రజలకు మన కార్యక్రమమందు ఉత్సాహము పుట్టించి సంఘసంస్కారముయొడల ప్రసంగలో ఆభిమానము కలిగించగల ఉత్సాహవంతులు మన కనేకులు కావలసియున్నారు. ఒక్కొక్క నాయకీకైంద అట్టివారు పదిపందెండు మంది యుండవలెను. ఈ నాయకీమణులు వారికి పనులుచెప్పి పనులుగొని రిపోర్టులను కాన్ఫరెన్సువారి కందజేయుచుండవలెను. ఇట్లు దేశము పొడుగునను మనము ప్రచారకురాండ్రున పైటి పనిచేసినచో ఆత్యద్భుతమైన ఫలితములు కనిపించగలవు. అట్లు కానిచో నట్టి శుష్కతీర్మానముల వలన నెట్టి ప్రయోజనమును కలుగనేరదు.

మన సభనంటి సభతో మనము నిర్వహింపలేని కార్యములేదు. దేశము పొడుగునను మనకు 118 శాఖలున్నవి. వీనిలో 12 స్వదేశసంస్థానములలో నున్నవి. వాని నింకను పొచ్చు చేయువచ్చును. ఈ శాఖలన్నియు నేకముఖమున పనిచేసినచో ఆత్యద్భుతమైన సంస్కారమును ప్రబోధమును మనము దేశములో కలుగజేయగలము. ఇంతవరకు మనలో జాతిమతములకు సంబంధించిన భేదములు లేవు. ఈ విషయమున మన సోదరుల కెల్లరకును మనము మార్గదర్శకులమై యుండుట యెంతయు ప్రశంసనీయము. ఇంత స్వల్ప కాలములో ఇట్టి మహాసంస్థను నిర్మించునట్లు మనకు సహాయమొనర్చిన పరమేశ్వరునికి కృతజ్ఞతాపదనములు—మన కృషివలన మనకును మన మాతృదేశమునకును అఖండకీర్తి సమకూడును గాక !





సాంత్వనము

శ్రీమతి ఎ. కోమలమ్మగారు

రణజితసుతకృత జయజయనాద!  
ప్రణమసి బలేపరాగ్ గతబల సాంప్రతమ్॥  
మణిమయదోలికా ఫేలవలోల!  
క్షీణ—మహేతలే విలుతసిసాంప్రతమ్॥  
అవిరళ వసుగణ వితరణశీల!  
వివశ—యవాగూం యాచనే సాంప్రతమ్॥

కవిజన సుమధుర గీతప్రమోదిత!  
అవిరతరోదన్తై శ్శీచసిసాంప్రతమ్॥  
విశ్వసుసభ్యతా ప్రథమగుహాత్తమ!  
సత్వరాంగ్లేయతా మిచ్ఛసిసాంప్రతమ్॥  
గురుకులారామ ఖ్యాపితనత్కల!  
పరసరిసేవనం కథయసిసాంప్రతమ్॥

దుర్బలభారత! దుర్గతభారత!!

దుఃఖతభారత!!! మాశుచమర్షయ॥

లాలిపాట

శ్రీమతి కవితలక కంచనపల్లి కనకమ్మగారు, విద్వాం

ద్విపద (లాలిపాటగః బాడవమ్మప)

శ్రీభానుకులరామ శ్రేయోభిరామ  
భూభారహరిరామ పుణ్యాత్మరామ॥ లాలి॥  
పతితపావనరామ భవనుతరామ  
అతులదైత్యవిరామ యానందరామ॥  
కౌసల్యసుతరామ కంజాక్షరామ  
భూసురప్రియరామ భూనుతరామ॥  
దశరథసుతరామ ధన్విశ్రీరామ-  
పశుపతిప్రియరామ పరమాత్మరామ॥

గాధేయచుతరామ కారుణ్యరామ  
బాధితాసురరామ బాలశ్రీరామ॥  
సౌమిత్రియుతరామ శ్యామాభిరామ  
భామార్తిహరరామ భాస్కరరామ॥  
జనకపూజితరామ జయజయరామ  
ఘననీలరుచిరామ గంభీరరామ॥  
దళితకార్మకరామ దాంతశ్రీరామ  
కలితసీతారామ కళ్యాణరామ॥ లాలి॥



# ఆరోగ్యబోధిని

ఫేషన్ తిండ్లు

పూర్వపుస్త్రీలు చాలావయసు మళ్ళినను, ఇప్పటి కాలపు పడుచుస్త్రీలకన్న వదిలెట్లు బలముగలిగి పనులు చేయుచున్నారు. ఇప్పటి కాలపుస్త్రీలు పనులు చేయలేకపోవుటకు గల కారణము 'ఫేషన్ తిండ్లే. కడుపులో మలమలమాడుచున్నను, పల్లి క్కులో మెట్టవైన గాబుపేట్లలో గుప్పెడు మెడు కులు వేసుకొని, తిని, ఆ కడుపులో ఉండు కాళీసల ములో నీళ్ళుపోసుకొని కాలముగడుపుదురు. వడ్డించు వారు ఇంకాకొంచెము వడ్డించవా? అని అడిగిన 'చాలు కడుపు నిండిపోయినది. ఇక కడుపుపట్టదు.' అని లేనితృప్తి కనపరుచుస్త్రీలు అనేకమంది మన దేశములో కలరు.

ఇక వారిబలమో! కడుపులోనికి ఆహారము వెళ్ళనియడల బలము భగవంతుడుమాత్రము ఇచ్చునా? పలుచని చెక్కిళ్లంటే ఇవే అనునట్లు గుంటలుబడిన బుగ్గలును; కందిరీగంత నడుమంటే ఇదే అనునట్లు ఆహారములేక నడుముకు అంటుకొనియున్న కడుపును; విశాలమైన కండ్లు అనగా ఇవే అనునట్లు ఎండి పోయిన గుంటలలోనుండి విశాలముగా కనబడు కండ్లును; గాలికి ఎగిరిపోవునట్లును, మక్కించుపోవు శల్యములు కనబడుచుచును, "అబల" అని పెట్టిన పేరు సారకము చేసుకొను నారీమణులు ఈ భరతఖండ ములో పెక్కుండుగలరు.

ఇక పురుషులసంగతి అనెదరేమో! పురుషులు ఫేషన్ తిండ్లు తినినను, ఏవోకటలుకోపోయి కడుపు నింపుకొందురు. బలహీనమయిన స్త్రీలకు పురిటి ననుయములో చాలా ఉపద్రవము రావచ్చును.

వ్రపంచములో కొంతమంది స్త్రీలు పురుషులతో అన్ని విధముల పోటీ చేయుచున్నారుగదా! మన భారతవారీమణులలో కూడా తెరాబాయి, రక్కా బాయి, తదితర స్త్రీలుకూడా పురుషులతో అన్ని విధముల పోటీ చేయుచున్నారుగదా! అయితే!

మరికొంతమంది స్త్రీలు ఎంత శక్తిలేని పనిచేసిన ఆంత ప్రభు అని తలచుచున్నారు అని నేను దైర్య ముగా చెప్పగలను. ఇక అన్ని పనులు చేసేదివారలను చూచి ఆశ్చర్యపడుచు, చిన్ననాటనుండి పనులు చేసేదివారలేగాని మేము చేయలేముమ్మా! అనెడు వారునుగలరు.

కొంతమంది ఫేషన్ తిండ్లయొక్క మజా తెలుసు కొని చాలామట్టుకు శల్యములు కనబడిన తరువాత బలముగా నుండుటకు ప్రయత్నించి ఫలహారము గాని, పాలుగాని, భోజనముగాని, కొంచెము మోచుతునిన ఆరగవు. కారణము ఫేషన్ తిండ్లకు అలవాటైన అన్నకోకము సహించలేక అతీరిపుట్టింది, అనేక జబ్బుల పాల్గొందును. ఇట్టి బలహీనముగల స్త్రీలు బిడ్డలనుకనిన ఆ బిడ్డలు కూడా చాలా బల హీనముగా నుందురు. ఇందువలన దేశములో శిశువుల చావులు మిక్కుటముగా సంభవించును. భావిజనాం గము బలహీనమైనదిగా అవును. దేహబలముతో ఆయురారోగ్యములు కూడా తగ్గును. లోకములో అంటువ్యాధులు చిన్న చిన్న నూత్యతీవులవల్లనే కలుగుచున్నవని మనకందరికి తెలియును గదా! ఆ నూత్యతీవులు బలహీనమైనవారిలోనే త్వరలో ప్రవేశించును. కారణము ఆ నూత్యతీవులను ఎదిరించగల తెలకణములు లేనందున.

గాన సోదరీమణులారా! ఈ వ్యాసము మీ మనములు నొప్పించుటకు వ్రాయలేదుగాని, ఇక వైన ఫేషన్ తిండ్లవలన కలిగిడి గుండెలలో నొప్పి, కాళ్ళు చేతులు లాగుట, శ్మయ, మొదలయిన వ్యాధులు మనకు రాకుండా చూచుకొని ఫేషన్ తిండ్లు మాని మంచి ఆరోగ్యమైనవార మనిపించుకొనుచు కడకు "భరతఖండమున గల స్త్రీలు చాలా బలమైనవారూ" అని అనిపించుకొనుటకు పూర్తిగా తూనుకొనుదని నా మనవియ్యెయ్యదది.

—పలిచల కాంక్షమ్మ.



# బాల విజ్ఞానశాఖ

గృహలక్ష్మీ తో కుక్క పల్కులు

తీ॥ శే॥ బి. రమణమ్మగారు

పిట్టమ్మాపిట్ట

ఏమిపిట్ట?

చిలకపిట్ట

ఏమిచిలక?

తెలుపుచిలక

ఏమి తెలుపు?

హంస తెలుపు

ఏమి హంస?

రాజహంస

ఏమి రాజు?

మృగరాజు

ఏమి మృగము?

వనమృగము

ఏమి వనము?

పూలవనము

ఏమి పూలు?

జాజిపూలు

ఏమి జాజి?

గుత్తుజాజి

ఏమి గుత్తి?

కవ్వంగుత్తి

ఏమి కవ్వం?

చల్లకవ్వం

ఏమి చల్ల?

మంచుచల్ల

ఏమి మంచు?

పొగమంచు

ఏమి పొగ?

దీపంపొగ

ఏమి దీపం?

గోడదీపం

ఏమి గోడ?

కోటగోడ

ఏమి కోట?

తులసికోట

ఏమి తులసి?

లక్ష్మీతులసి

ఏమి లక్ష్మీ?

గృహలక్ష్మీ.

ఎన్నెమ్మ పాట

‘ఆంధ్ర సేవిక’

[ఈ పాట పురిటిగది ఇవకల పాడినయెడల, పురిటిసిల్లట ఎన్నెమ్మవలని చాడకలుగదని నమ్మక.]

ఒక్కోనాడు ఎన్నెమ్మా

వక్కలుపట్టుక వచ్చిందీ,

రెండోనాడు ఎన్నెమ్మా

రొట్టెలుపట్టుక వచ్చిందీ,

మూడవనాడు ఎన్నెమ్మా

మువ్వలుకట్టుక వచ్చిందీ,

నాల్గవనాడు ఎన్నెమ్మా

నవ్వుతు కేరుతు వచ్చిందీ,

అయిదవనాడు ఎన్నెమ్మా

ఆడుతుపాడుతూ వచ్చిందీ,

ఆరోనాడు ఎన్నెమ్మా

అందెలుపెట్టుకు వచ్చిందీ,

ఏడోనాడు ఎన్నెమ్మా

ఏడుపుముఖము పెట్టిందీ,

ఎనిమిదోనాడు ఎన్నెమ్మా

ఏరూదాటి వెళ్లిందీ,



తొమ్మిదోనాడు ఎన్నెమ్మా  
తోరణందాటి వెల్లిందీ,

పదియవనాడు ఎన్నెమ్మా  
పట్నందాటి వెల్లిందీ.

[ఎన్నెమ్మ బ్రదుకులు ఎన్నెకలు కన్నెకలు. ఎన్నెమ్మను తలచిన ఏడువాడలా ఎన్నెమ్మరాదు.  
[బాహ్యుడికుతురు మాలాడిపెండ్లం!]

అనోరాధలో అడిగినన్ని జొన్నలు

లి. పి. పట్టాభిరామారావుగారు

ఉత్తర—ఉరుకుంటే

స్వాతి—చల్లనచేస్తే

హస్త—అనుగ్రహిస్తే

విశాఖ—విసరకుండావుంటే

చిత్త—చిత్తగిస్తే

అనోరాధలో అడిగినన్ని జొన్నలు.

## చిత్రప్రశ్నలకు సమాధానములు

జనపరిమానపు గృహలక్ష్యంలోని శ్రీమతి తాయి రత్నమాలగారి చిత్రప్రశ్నకు యుక్తిలెక్కకు శ్రీమతులు వారణాసి పరలక్ష్య, తాయిరత్నమాల, కె. నాగలింగమ్మ, తిరువీధుల అనమాయాదేవి, కొత్తిరాజుమాణిక్యము వీరమాచనేని కనకవల్లితాయారమ్మ, పానుగంటి కులసీదేవి, పి.యస్. కామేశ్వరి, దామోదీపురపు లక్ష్మీ నరసమ్మ, కంకిపాడి రుక్మిణమ్మ, నూకులపాటి కమలాకుమారిగార్లును, శ్రీయుతులు ముక్కామల గోపాల రావు, యస్. వెంకటేశ్వరరావు, తేతలి రాజేశ్వరరావు, వేడునూరు గంగాధరంగార్లును సమాధానములు వ్రాసిరి. కొంద రొక్కొక్క ప్రశ్నకును కొందరు చెండింటికిని వ్రాసిరి.

చిత్రప్రశ్నకు సమాధానములు శశి, శివ, వసు, సుధ, ధర, రంధ, భ్రమ, మబ్బు అని యెఱుంగునది. యుక్తిలెక్కకు పెక్కులు 301 వ్రాసిరి. శ్రీమతి యస్. మల్లికాదేవిగారు 721 వ్రాసిరి.

—o:—

## చిత్రప్రశ్న

చింతపెంట వెంకటరమణయ్యగారు

సీ॥ అడుగుజ్జమునకు సమరునామంబేది ? గొప్పతనంబన నొప్పునేది ?  
గుండ్రమున్నాటకింకొక మాటయెయ్యది ? నిదురకర్థంబిచ్చు పదమదేది ?  
గోధుమరవ్యకుఁ గుదురుపేరెయ్యది ? అవికకునేది పర్యాయపదము ?  
చిన్నకుండకు నొప్పియున్న యాహ్వాయమేది ? వడగలికిన్నేలు పదమదేది ?

గీ॥ అన్నిటికిఁ గూడ మూడేసి యక్షరములు,

త్రిప్పిచదివిన శబ్ద మింతేనిమాట

దట్టిపదముల వివరించు నార్యవరుండు

సరళతనునొప్పు భావజ్ఞచక్రవర్తి॥



అమ్మనోచిన నోములు

శ్రీమతి మల్లవరపు లక్ష్మీదేవిగారు

అనగా అనగా ఒకడొక్కో ఒక బ్రాహ్మణుడు. అతని భార్య గర్భవతియైయుండగా, ఆమెకు మామిడి పండు తినవలెనని కోరిక కలిగింది. అది ఆకాలమైననూ, భార్య కోరిక తీర్చుటకు బ్రాహ్మణుడు దేశదేశాలు తిరిగి, అపురూపంగా ఒక మామిడి పండు తెచ్చాడు.

నడవాలో కంచనిండా వెళ్ళని అన్నము పెట్టుకొని, పెరుగుపోనుకొని, మామిడి పండు తింటోంది, ఆ బ్రాహ్మణి పెట్టాము. ఒక కాకి ఎదురుగావచ్చి, ఆ పండు తినచూచింది. ఆవిడ ఆది కనిపెట్టి, పండు పూర్తిగా తినేసి, టెంకమాడా కాకికి అందకుండా బురదగుంటలో పారేసింది. కాకి నిరాశచేసుకొని వెళ్ళిపోయింది. యీసంగతి భర్తకు తెలిసి విచారించాడు.

మరికొన్ని రోజులకి ఒక ఆడపిల్లనికని, ఆ బ్రాహ్మణుడు తమ పుత్రులని చూచింది. ఆ పిల్ల పెరిగి పన్నెండు సంవత్సరాల బాలకుమార్తె అయింది. తల్లిలేని పిల్లగదాయని, తండ్రి ఎప్పుడూ పిల్లను ఒంటరిగా విడిచిపెట్టక, మద్దుగా పెంచుతున్నాడు.

తండ్రి, కూతురు, ఒక నాడు పొలం వెళ్ళారు. పొలం చెరువులో ఇదివరకు ఎప్పుడూ లేనిది, ఆ రోజున ఒక అందిమైన తామరపువ్వు ఒకటి కనిపించింది. బాలిక ఆ కమలంకోసం ఆశపడ్డది. 'వద్దమ్మా! అది మనకు దొరకదు' అని విచారంతో పలికాడు తండ్రి, పూర్వం తన భార్య చేసిన సంగతి జ్ఞప్తికివచ్చి.

కూతురు వినలేదు. ఒడ్డునేవుండి కదా అని నీమ్మ శంగా దిగింది. 'కమలము' కొంచెము పెనక్కి తిరిగింది. బాలిక పొడిచింది.

'కాలుతడి సెర నాయనా'

'కాలంత తడి సెర నాయనా'

తండ్రి:— 'ఏమి నేతునె కూతురా?

'మీ అమ్మనోచిన నోములు

'కాకమ్మజేసిన కొకులు'

బాలిక వెంటించింది. కమలం ఇంకా దూరంగా పోయింది.

బాలిక:— 'నడుముతడి సెర నాయనా'

'నడుమంత తడి సెర నాయనా'

తండ్రి పూర్వమువలెనే జవాబిచ్చాడు. బాలిక కంతమువరకు నీరువచ్చింది. తండ్రి నిరాశచెందాడు. బాలిక మళ్ళి పొడిచింది.

'తలతడి సెర నాయనా'

'తలంత తడి సెర నాయనా';

అని మునిగిపోయింది. తండ్రి కళ్ళమ్మట నీళ్ళ ధార జారింది. తామరపువ్వులోనుంచి కాలువల్లని మాలకాకి ఎగిరిపోయింది. తండ్రికి బోధయింది. కక్షతీర్చుకొంది కాకమ్మ అనుకున్నాడు. తల్లిచేసిన పాపము కూతుర్ని చుట్టుకుందనుకున్నాడు.



## వార్తలు విశేషములు

దక్షిణ హిందూస్థానపు నగరములలోగల స్త్రీ సమాజము లన్నియు హిందీభాషాభ్యాసమును గూర్చి మిక్కిలి శ్రద్ధతినుకొనుచున్నవి. పల్లెటూండ్ర యున తులు కూడా హిందీభాషను చుఱుకుగా నేర్చుకొనుచున్నారు. గతసంవత్సరము దక్షిణ హిందూస్థానములో 1488 మంది స్త్రీలు పరిశీలనకు హాజరైన యీ భాగమున హిందీ భాషాభిమాన మెంతవరకు పెచ్చినదో తెలిసుకొనవచ్చును.

\* \* \*

జనవరినెల 15 వ తేదీన జరిగిన భూకంపమువలన పాట్నాలో 4000 యిండ్లు కూలినవి, 800 మంది మరణించిరి, 400 మంది గాయపడిరి, టెలిగ్రాఫు తీగలు తెగిపోయెను. బీహారురాష్ట్రములో ఇతర రాష్ట్రములకన్న యెక్కువ నష్టముకలిగెను. ఇది వరకు తరచుగా ఆస్సాంరాష్ట్రమున కీ భూకంపముల బాధ యెక్కువగ నుండెడిది. ఇప్పుడు బీహారువంతు వచ్చిన దనుకొనుచున్నారు.

\* \* \*

లక్నోలో 500 గృహములు కూలెను అనేకమందికి గాయములు తగిలెను. కానీలో 3 నిమిషముల 20 సెకండులు భూకంపముండెను. 80 యిండ్లు కూలినవి 28 మంది గాయపడిరి, ఇద్దరు మరణించిరి. ఢిల్లీలో అనేక దివ్యభవనములు పగులు చూపెను. ఆంధ్రదేశమున విశేష నష్టము కలుగలేదు కాని పెద్దభాగములలో భూమి యిండ్లు సామాగ్రి బడ బడ కదలినవి. మొత్తముపైని అనేకు సీతావలసర్యంతమును ఇది కలిగినది. ఉత్తర హిందూస్థానమున దీనితాకిడి యెక్కువ. కాలము గడచుకొలది భూగర్భ వార్తలు తెలియుచున్నవి. మెదు మూడువేలమంది మరణించినట్లు, అన్యులు పంటలు నిర్మూలమైనట్లు తెలియుచున్నది. శ్రీబార్ణి సార్వభౌముడు నష్టపడిన

వారియెడల సానుభూతి తెలుపుచున్నారు. 'రాజ ప్రతినిధి భూకంపనిధి' యనుపేరు విల్లింగ్డను ప్రభువు ఒకనిధిని వనూలు ప్రారంభించెను. పండిత జవహరులాలు, రాజేంద్రప్రసాదుగార్లు అనిధికి ధనము వనూలు చేయుచున్నారు. భూకంపనిధికి కరాచీ కార్పరేషనువారు రు. 1000 లును కలకత్తా మేయరు నిధివారు రు. 3000 లును ముస్లిము రీతిపుకమిటీవారు రు. 11,700 లును, ఇన్ డేకాంగ్రిగేషనువారు రు. 13,000 లును ఇండియన్ రెడ్ క్రాసు సొసైటీ వారు 5000 లును కానీనేవాసమితివారు రు. 1200 లును వనూలు చేసినట్లు తెలియుచున్నది.

\* \* \*

16-వ తేదీన 40 నిమిషముల కాలముపాటు వైను రాయగారును 1 గంటసేపు వారి కార్యదర్శిగారును పండిత మదనమోహన మాలవ్యాగారితో మాట్లాడిరి. చాలా ముఖ్యమైన విషయములనుగూర్చి సంభాషించిరిని తెలియుచున్నది.

\* \* \*

మన్యజ్వరమునకును మనూచికమునకును మూల కారణమైన క్రిములను ఇటాలియను గాంబూసియా అను నొక తరగతిచేపలు భక్షించును. ఇట్టివానిని లెంగుకూరు ఆరోగ్యకాస్త్రపరిశోధనాధికారులు తెచ్చి మైసూరురాష్ట్రములో ఆరోగ్య ప్రచారము చేయుచున్నారు. ఆమెరికా కోటీశ్వరుడు అగు రాకుమార్లుగారు ప్రజల ఆయురారోగ్యాభివృద్ధి కొరకు కాస్త్రీయపరిశోధన చేయుటకై విశేషధన మొసగెను. దానిని పద్వినియోగ మొనర్చుటకై పాటుపడుచున్న వైద్యకాస్త్రవేత్తలు డాక్టరు రస్సెలుమొదలగువారు ఈ ప్రయత్నముల చూచి సంతోషించిరి.



## హరిజనాభ్యుదయము

మహాత్ముడు దేశంబరునెల 23 తేదీని తెల్లవారు జాము 4 గంటలకు మెయిలులో తెనాలివచ్చిరి. స్టేషనుకు 1000మంది పరిసర గ్రామములనుండి కూడవచ్చిరి. వెంటనే కాపురుజెల్లి శ్రీ సీతారామ కాన్త్రిగారిచే స్థాపించబడిన విద్యారాశ్రమమును రామలింగేశ్వర దేవాలయమును తేరచెను. పిమ్మట భట్టిప్రోలుమీదుగా రేపల్లె 5 గంటలకు చేరిరి. రేపల్లె వాసులు నగలుగాక 800 రూపాయలర్పించిరి. 7 గంటలకు తెనాలి బయలుదేరెను. వస్త ప్రతిబంధకముగా భట్టిప్రోలులో నాగిపోయెను. అక్కడ రు 300 బసంగబడెను. 8 గంటలకు తెనాలిలోదిగెను. శ్రద్ధానంద హరిజనపాఠశాలకు శంఖుస్థాపనము చేసెను. అచ్చటనుండి నగరప్పాడునకువెల్లి రామాలయమును హరిజనుల నిమిత్తము తేరచెను.

24 వ తేదీ ఉదయము మెయిలులో గోదావరి జిల్లాలో ప్రవేశించెను. 12 గంటలకు కాకినాడవెల్లిగెను. రామచంద్రపురం ప్రకృతి రామణీయకతను ప్రశంసించెను— రాత్రి 7½ గంటలకు రాజమహేంద్రవరము వచ్చెను. వివిధసత్కములవారు స్వాగత పత్రముల నిచ్చిరి. దేవత శ్రీరామమూర్తిగారి యింట్లో హరిజననాయకులతో ముచ్చటించిరి.

25 వ తేదీ ఉదయం 8 గంటలకు సీతానగరాశ్రమమును చేరిరి. సాయంత్రము ఆశ్రమములో ప్రార్థనము సలిపిరి. 26 వ తేదీ ఉదయ మచ్చటనే తిరిగి ప్రార్థనజరిపిరి:

26 వ తేదీ మధ్యాహ్నము పంగలపూడి వెళ్లిరి. సీతారామస్వామి గుడిని హరిజనులకు తేరచెను.

మద్రాసుజ్యముగారు స్థాపించిన హరిజనాశ్రమమును చూచి యువస్వసించిరి. తిరిగి సీతానగరము వచ్చి శివశైవ్యవాలయములను హరిజనులకై తేరచెను. ఖద్దరు ప్రచారకులతో ఇష్టగోష్ఠిని సలిపెను. 8 గంటలకు పశ్చిమగోదావరిజిల్లా బయలుదేరెను. 9 గంటలకు నిడదవోలు వచ్చి హరిజనులకు కద్దరు పంచి పెట్టెను. అక్కడనుంచి తణుకువెల్లిగెను.

27 వ తేదీ మధ్యాహ్నం 10 గంటలకు తాడేపల్లి గూడెమువచ్చెను. 2 గంటలనేపచ్చటనుండి, యేలూరు వెల్లిపోయెను. తణుకు పాలకొల్లులలో ఘనమగు స్వాగత మొసగబడెను.

28 వ తేదీకి వికాఖపట్నమువచ్చి సముద్రతీరమున మహాసభలో ఉపన్యసించెను.

29 వ తేదీని విజయనగరము అనకాపల్లి మొదలగు పట్టణములలో ఉపన్యసించి నిధి సమూలుచేసెను.

30 వ తేదీకి నెల్లూరుమండలము వచ్చిరి. నెల్లూరు జిల్లాలో రు 1000 లకు పైగా వసూలయ్యెను. ఇంత మొత్తమే యితర ఆంధ్రమండలమును నొసగలేదు. చిత్రగుంట, కావలి, అల్లూరు, గండవరం ఈదిన ముసనే చూచెను. గండవరంలో శ్రీకృష్ణదేవాలయమును హరిజనులకుగా తేరచెను. దేవాయలములోనికి పోవువారు మాంసముభుజింపరాదని సలహాయచ్చెను. అచ్చటనుండి పాలెంవెళ్ళెను. అక్కడనుంచి బుచ్చిరెడ్డి పాలెంవెళ్ళెను. అక్కడ స్త్రీలసభలో స్త్రీలు నిరాడంబరముగ జీవించుచు రాట్నమును వడకుచు హరిజనులను తమతో సమానముగ చూచుచుండవలెనని చెప్పిరి. బెజవాడ గోపాలరెడ్డిగారింట విక్రాంతి



# వార్తలు విశేషములు

దక్షిణ హిందూస్థానపు నిగరములలోగల స్త్రీ సమాజము లన్నియు హిందీభాషాభ్యాసమును గూర్చి మిక్కిలి శ్రద్ధతీసుకొనుచున్నవి. పల్లెటూరి ప్రాయము కుటుంబాదా హిందీభాషను చుట్టుపగా నేర్చుకొనుచున్నారు. గతసంవత్సరము దక్షిణ హిందూస్థానములో 1488 మంది స్త్రీలు పరిక్షలకు హాజరైన యీ భాగమున హిందీ భాషాభిమాన మెంతవరకు పొచ్చినదో తెలిసుకొనవచ్చును.

\* \* \*

జనవరి నెల 15 వ తేదీని జరిగిన భూకంపమువలన పాట్నాలో 4000 యిండ్లు కూలినవి, 800 మంది మరణించిరి, 400 మంది గాయపడిరి, పెల్లిగావు తీగలు తెగిపోయెను. బీహారురాష్ట్రములో ఇతర రాష్ట్రములకన్న యెక్కువ నష్టముకలిగెను. ఇది వరకు తరచుగా ఆస్సాంరాష్ట్రమున కీ భూకంపముల బాధ యెక్కువగ నుండెడిది. ఇప్పుడు బీహారువంతు వచ్చిన దనుకొనుచున్నారు.

\* \* \*

లక్నోలో 500 గృహములు కూలెను అనేకమందికి గాయములు కలిగెను. కానీలో 3 నిమిషముల 20 సెకండులు భూకంపముండెను. 30 యిండ్లు కూలినవి 28 మంది గాయపడిరి, ఇద్దరు మరణించిరి. ఢిల్లీలో అనేక దివ్యభవనములు పగులు చూపెను. ఆంధ్రదేశమున విశేష నష్టము కలుగలేదు కాని పెక్కుభాగములలో భూమి యిండ్లు సామాగ్రి బడ బడ కదలినవి. మొత్తముపైని అనేకు సీతాచలపర్యంతమును ఇది కలిగినది. ఉత్తర హిందూస్థానమున దీనితాకిడి యెక్కువ. కాలము గడచుకొలది భూగర్భ వార్తలు తెలియుచున్నవి. ఇండు మాడువేలమంది మరణించినట్లు, అనులు పంటలు నిర్మూలమైనట్లు తెలియుచున్నది. శ్రీహర్షి పార్వభాముడు నష్టపడిన

వారియెడల సానుభూతి తెలుపుచున్నారు. 'రాజ ప్రతినిధి భూకంపనిధి' యనుపేరిట విల్లింగ్డను ప్రభువు ఒకనిధిని వసూలు ప్రారంభించెను. పండిత జవహరులాలు, రాజేంద్రప్రసాదుగార్లు అనిధికి ధనము వసూలు చేయుచున్నారు. భూకంపనిధికి కరాచీ కార్పరేషనువారు రు. 1000 లును కలకత్తా మేయరు నిధివారు రు. 3000 లును ముస్లిము రిలీఫుకమిటీవారు రు. 11,700 లును, ఇన్ డేకాంగ్రిగేషనువారు రు. 13,000 లును ఇండియను రెడ్ క్రాసు సొసైటీ వారు 5000 లును కానీసేవాసమితివారు రు. 1200 లును వసూలు చేసినట్లు తెలియుచున్నది.

\* \* \*

18-వ తేదీని 40 నిమిషముల కాలముపాటు వైను రాయగారును 1 గంటసేపు వారి కార్యదర్శిగారును పండిత మదనమోహన మాలవ్యాగారితో మాట్లాడిరి. చాలా ముఖ్యమైన విషయములనుగూర్చి సంభాషించిరిని తెలియుచున్నది.

\* \* \*

మన్యజ్వరమునకును మనుచిక్కుమునకును మూల కారణమైన క్రిములను ఇటాలియను గాంబూసియా అను నొక తరగతిచేపలు భక్షించును. ఇట్టివానిని లెండుకూరు ఆరోగ్యకాస్త్రపరిశోధనాధికారులు తెచ్చి మైసూరురాష్ట్రములో ఆరోగ్య ప్రచారము చేయుచున్నారు. ఆమెరికా కోటీశ్వరుడు అగు రాకుమార్లుగారు ప్రజల ఆయురారోగ్యభివృద్ధి కొరకు కాస్త్రీయపరిశోధన చేయుటకై విశేషధన మొసంగెను. దానిని సద్వినియోగ మొనర్చుటకై పాటుపడుచున్న వైద్యకాస్త్రవేత్తలు డాక్టరు రస్సులుమొదలగువారు ఈ ప్రయత్నముల చూచి సంతోషించిరి.



## హరిజనాభ్యుదయము

మహాత్ముడు దేశంబరునెల 23 తేదీని తెల్లవారు జాము 4 గంటలకు మెయిలులో తెనాలివచ్చిరి. స్టేషనుకు 1000మంది పరిసర గ్రామములనుండి కూడవచ్చిరి. వెంటనే కాపురువెల్లి శ్రీ సీతారామ కాన్త్రిగారిచే స్థాపించబడిన వినయాశ్రమమును రామలింగేశ్వర దేవాలయమును తెరచెను. పిమ్మట భట్టిప్రోలుమీదుగా రేపల్లె 5 గంటలకు చేరిరి. రేపల్లె నామలు నగలుగాక 800 రూపాయలర్పించిరి. 7 గంటలకు తెనాలి బయలుదేరెను. పన్న ప్రతిబంధకముగా భట్టిప్రోలులో నాగిపోయెను. అక్కడ రు 300 ఒసంగబడెను. 8 గంటలకు తెనాలిలోదిగెను. శ్రద్ధానంద హరిజనపాఠశాలకు శంఖుస్థాపనము చేసెను. అచ్చటనుండి నగరప్పాడునకువెల్లి రామాలయమును హరిజనుల నిమిత్తము తెరచెను.

24 వ తేదీ ఉదయము మెయిలులో గోదావరి జిల్లాలో ప్రవేశించెను. 12 గంటలకు కాకినాడవెల్లెను. రామచంద్రపురం ప్రకృతి రామచియకరను ప్రశంసించెను- రాత్రి 7½ గంటలకు రాజమహేంద్రవరము వచ్చెను. వివిధపక్షములవారు స్వాగత పత్రముల నిచ్చిరి. దేశత శ్రీరామమూర్తిగారి యింట్లో హరిజననాయకులతో ముచ్చటించిరి.

25 వ తేదీ ఉదయం 8 గంటలకు సీతానగరాశ్రమమును చేరిరి. సాయంత్రము ఆశ్రమములో ప్రార్థనము సలిపిరి. 26 వ తేదీ ఉదయ ముచ్చటనే తిరిగి ప్రార్థనజరిపిరి:

26 వ తేదీ మధ్యాహ్నము పంగలపూడి వెళ్ళిరి. సీతారామస్వామి గుడిని హరిజనులకు తెరచెను.

మృబహ్మణ్యముగారు స్థాపించిన హరిజనాశ్రమమును చూచి యువవ్యసించిరి. తిరిగి సీతానగరము వచ్చి శివవైష్ణవాలయములను హరిజనులకై తెరచెను. ఖద్దరు ప్రచారకులతో ఇష్టాగోష్ఠిని సలిపెను. 8 గంటలకు పశ్చిమగోదావరిజిల్లా బయలుదేరెను. 9 గంటలకు నిడదవోలు వచ్చి హరిజనులకు కద్దరు పంచి పెట్టెను. అక్కడనుంచి తణుకువెళ్లెను.

27 వ తేదీ మధ్యాహ్నం 10 గంటలకు తాడేపల్లి గూడెమువచ్చెను. 2 గంటలనేపచ్చటనుండి, యేలూరు వెల్లిపోయెను. తణుకు పాలకొల్లులలో ఘనమగు స్వాగత మొసగబడెను.

28 వ తేదీకి విశాఖపట్నమువచ్చి సముద్రతీరమున మహాసభలో ఉపవ్యసించెను.

29 వ తేదీని విజయనగరము అనకాపల్లి మొదలగు పట్టణములలో ఉపవ్యసించి నిధి సమూలుచేసెను.

30 వ తేదీకి నెల్లూరుమండలము వచ్చిరి. నెల్లూరు జిల్లాలో రు 1000 లకు పైగా వసూలయ్యెను. ఇంత మొత్తమే యిక్కర ఆంధ్రమండలమును నొసగలేదు. చిట్టగుంట, కావలి, అల్లూరు, గండవరం ఈదిన ముననే చూచెను. గండవరంలో శ్రీకృష్ణదేవాలయమును హరిజనులకుగా తెరచెను. దేవాలయములోనికి పోవువారు మాంసముభుజింపరాదని సలహాయచ్చెను. అచ్చటనుండి పాలెంచెళ్ళెను. అక్కడనుంచి బుచ్చిరెడ్డి పాలెంచెళ్లెను. అక్కడ స్త్రీలసభలో స్త్రీలు నిరాడంబరముగ జీవించుచు రాత్నమును పడకుచు హరిజనులను తమతో సమానముగ చూచుచుండవలెనని చెప్పిరి. లెజనాడ గోపాలరెడ్డిగారింట విశ్రాంతి



గైకొనిరి. పిమ్మట నెల్లూరులో కస్తూరీబాయి బాలికా పాఠశాలలో ఉపన్యసించి స్త్రీలను నిలుపుకోపు చేసెను. స్త్రీల యుత్సాహము పెంతయు ప్రశంసించెను. వారు తిరిగి నగలు చేయించుకొనరాదని వాగ్దానము చేయుచునెను. వారు అసోసియేషనువారి నమ్మనపుత్రమును పుద్దుకొనిన పిమ్మట గూడూరు వెళ్ళి ప్రాఫెసరు రంగాగారి ద్వారా రయతునాయకుల పరిచయము చేసుకొనెను.

80 వ లేదని చెంకటగిరివెల్లి హరిజనపాఠశాల పతనమందిరమునకు పునాదువేసెను. జనుభావామైదానములో బహిరంగసభ జరిగెను. అక్కడి బహుమానముల నన్నిటిని వేలమువేసెను.

81 వ లేదకి తిరుపతి విచ్చేసిరి. అక్కర్తి, కాళహస్తి, ఏర్పాకు రేడిగుంట ప్రేషనులయొద్ద వేలకొలది ప్రజలు మహాత్ముని దర్శించిరి. తిరుపతి సభకు 20000 జనము విచ్చేసిరి. అక్కడనుంచి రేడిగుంట మీదుగా కడపవెళ్ళిరి. రాత్రి 7 గం-40 నిలకు కడప విచ్చేసిరి. అచ్చట మానవ్రతము ప్రారంభించిరి. శాంతినికేతనమునందు విక్రాంతి గైకొనిరి.

1 వ లేదని కూడ కడపలోనే విక్రాంతిగైకొనిరి.

2 వ లేద సాయంకాలము స్వదేశీ ఎంపోరియములో 6 గంటలకు ఉపన్యసించిరి. కడపజిల్లావారు రు 1120 రూపాయలకొనగిరి. 8 గంటలకు గుత్తికి బయలుదేరిరి. 9 గం-10 నిలకు గుత్తికి విచ్చేసిరి.

3 వ లేదని పెద్దపడుగూరులో రు 1118 లు మహాత్ముని కర్పించబడెను. పట్టు కేశవశిల్పగారి స్మారకచిహ్నముగ అర్పించబడిన సారిజనాశ్రమ విద్యాలయమునకు ఈ ధనము ప్రత్యేకింపబడెను. గుత్తిలో విశేషధనమును అనేక కానుకలును సమర్పించబడెను. పిమ్మట గుంతకల్లు ఉరవకొండ మొదలగు పట్టణములను చూచెను. అనంతపురముజిల్లాలో ఉపన్యసించెను. మొత్తము అనంతపురములో రు 3000 లు సమూలయ్యెను. రాత్రి 1 గం-20 నిలకు

హిందూపురము విచ్చేసెను. ఇది ఆంధ్రదేశమున మహాత్ముడు దర్శించిన పురములలో కడవటిది. ఇప్పుటికి ఆంధ్రదేశమున సమాఖ్య నగలుతో సహా రు 70000 లకు పైగా ఉన్నది. ఒక రెక్కువ ఒకరు రెక్కువ అను భావము పోనిదీ అస్పృశ్యత తొలగదనియు, శేవలము ధనమునే కాక మనయులను కూడ ఆంధ్రులు హరిజనులకై ఆర్పించవలెననియు ఆంధ్రులకు మహాత్ముడొసంగిన సందేశము.

మైసూరు సంస్థాన సంచారము

4 వ లేద ఉదయమున 8 గం-5 నిలకు మైసూరు సంస్థానములో గోరిలిదుసూరు చేరెను. విరుదన్యతీ, దొడ్లబల్లపూరు తుముకూరు గ్రామములలో మహాస్వాగత మొసగబడెను. అక్కడనుంచి బెంగళూరు వెళ్ళిరి. బెంగళూరులో రు-12000 లును మైసూరు సంస్థానమునందు రు 28000 లును వసూలయ్యెను. 5 దినములు సంచారము చేసెను.

మళ్ళయూళ్ళసంచారము

బెంగళూరునుండి మళ్ళయూళ్ళదేశమువెళ్లి తలచ్చేరి, మహి, బడగర గ్రామములను చూచెను. బడగరులో 17 సం||లు వయసుగల గోమతీకన్య తన బంగారు ఆభరణముల నిచ్చెను. గాంధీమహాత్ముడు స్వర్గీయ అన్నపూర్ణాదేవిని స్మరణకు తెచ్చుకొని ఆమెవలె స్త్రీలెల్లరుకు నిలుపుకోపులిచ్చి, తిరిగి నగలు చేయించుకొనరాదని సలహాయిచ్చెను. ఆమె హోరమును ప్రజపురుద్దలను యిచ్చివేసి తిరిగి తండ్రిని చేయించమని కోరనని చెప్పెను.

13 వ లేదని సాయంకాలము కల్లికోటలో స్త్రీల సభలో నుపన్యసించుచు శేరభదేశ స్త్రీలకు గోమతీకన్య చరిత్రచెప్పి ఆమె మార్గము ననుసరించవలెనని చెప్పెను. 18 వ లేదకి తిరుచూరువచ్చెను. శేరభములో రు 16000 లును ఒక్క కాలికట్టులో రు 7000 లును లభించెను.

17 వ లేద ఎర్నాకులం వచ్చెను. పిమ్మట అల్పాయి కొచ్చి కూడ వెళ్లెను.



# పుష్పచయము

భార్యభర్తలు సంతోషముగానుండుటకు గమనించవలసిన విషయములు:—

1. స్త్రీ పురుషుల సంబంధమును గురించి లేని పోని పిచ్చిభ్రమలు మాని వివేకమైన యుద్దేశములు కలిగియుండవలెను. అనగా వివాహముయొక్క ముఖ్యోద్దేశము ఆరోగ్యముగల సంతానము కలిగి యుండుటని గ్రహించవలెను.

2. పరస్పరప్రేమ తగ్గిపోకుండా బాగ్రత్తపడవలయును. దంపతు లొకరి లోభముల నొకరు సహించవలయును.

3. ఒకరియొడల నొకరికుండు అనురాగమును మనస్సులోనే దాచియుంచుకొనుట చాలుననుకొనక బాహ్యక్రియలవలన కనపర్చుకొనవలెను.

4. ఒకరితప్పుల నొకరు కనిపెట్టుచు వానిని గూర్చి తర్కించుచుండుట మానవలెను.

5. పుత్రైహారణిగోను మాటలలోను ఒకరినొకరు సంతోషపెట్టుటకు ప్రయత్నము చేయుచుండవలయును.

6. నీవు ఫలానివని చేయుము, ఫలానివని చేయవద్దుఅని యొకరినొకరు అనకులు పెట్టుకొనుట మాని ఎవరిమట్టున వారు యోగ్యముగా నడుచుకొనుచుండవలెను.

7. పూర్వస్నేహితులని యితర స్త్రీ, పురుషులతో తగని చనువు కలిగియుండరాదు.

8. భార్య భర్తలు కలసి తమకు వచ్చు ఆదాయములో కొంతటిసి దాచవలెను.

9. ఒకరిక్కువ ఒకరు తక్కువ అన్న తారతమ్యములు చూపకుండవలెను.

10. ఒకరి నొకరు పూర్తిగానమ్మి యెంతమాత్రమును అనుమానమునకు చోటియ్యకుండవలెను.

11. వీలైనంతమట్టుకు ఇతర బంధువులను నివాసముగా ఇంటిలో పెట్టుకొనకుండవలెను.

12. డబ్బు జమా ఖర్చులు విషయమై సతీవరు లిద్దరి కేమాత్రము దాపరికముండకూడదు.

13. భార్య భర్త లిరువురు ఎప్పుడును వంచి వాటినే చర్చించుచుండవలెను.

—శ్రీమతి రావి నరసమ్మగారు

\* \* \*

శీ|| శే|| శ్రీరాజారావు గంగయ్యమ్మారావు బహద్దర్ రాణిగారు.

ఈపె లేటు శ్రీ రాజారావు గంగాధర రామారావు బహద్దర్ వారి కోడలు. శ్రీవారి దత్తపుత్రులగు లేటు శ్రీరాజా వెంకటమహీవతి రామకృష్ణారావుబహద్దర్ వారి భార్య. ఈపె జననము దుందుభి నామసంవత్సర మార్గశిర బహుళసప్తమి. వివాహము యువనామసంవత్సర చైత్రాశు శుద్ధవిదియ. ఈ మహారాజకి విదుగురు కుమారులును ఇద్దరు కోమలైలును కలిగిరి. వీరందఱును సంతానాది సంపదలతో కలు దూఁగుచుండఁజూచి యానందించుచు 71వ సంవత్సర మగు యీ శ్రీమఖనామసంవత్సర పుష్య బహుళ ద్వితీయా బుధవారము ఉదయము 8 గంటలకు అనాయాసముగా చెన్నపురియందు పరమపదించిరి. ఈ పెనుగూర్చి మేము ఈపె కుమారులలో త్యేవులగు శ్రీ రాజారావు వెంకటమహీవతి గంగాధర రామారావు బహద్దర్ జమీందారువారికి కృతియొసఁగిన మా బారతచర్య పీఠికయందు నెలకొల్పిన పద్యము నిం దుదాహరించుచున్నాఁడను.



సీ॥ నారాయణారాయ నరవరేభ్యుఁడుమొద  
లేడ్డురుసోదరు లేసతీమ|  
చీకె నల్లరారుదు రకలంకచరితుండు నూజిప్రదా  
జ్యంబు లేజమెనంగ|  
నేకాతపత్రనుశ్రీకత నెవఁడేల నట్టి శ్రీకోధ  
నాద్ర్యప్పరాయ|  
నృపమణిపుత్రికనిచ్చి పెండిలిచేసిరి దత్తునకుఁ  
బృధివీశ్వరనకు॥

తే॥గీ॥ నాపె శ్రీరంగమాంబిక యలఘుచరిత|  
మజీయు నీదంపతులకు నేగురుకుమార|  
కులు కొమిలెలిరువురును నోలిగలిగి నన్య|  
యంపు నభివృద్ధికిని మూలమగుచునెలమి॥  
—చెళ్లపిళ్ల వెంకటశాస్త్రి—

ఆంధ్రదేశము—స్త్రీలు

(1931 సం॥రం జనాభాశెక్కుల చొప్పున)

జిల్లాలు	స్త్రీల సంఖ్య	పట్టణము లలో	వల్లెలలో
గంజాంజిల్లా ఏజన్సీ	181597	—	181597
గంజాంజిల్లా			
మామూలుప్రదేశం	1112194	63478	1048716
విశాఖపట్నం ఏజన్సీ	583111	5261	577780
„ మామూలు			
ప్రదేశం	1251732	134469	1117263
తూ॥ గోదావరి ఏజన్సీ	119734	—	119734
„ మామూలు			
ప్రదేశం	851564	120700	730864
కృష్ణా గోదావరి	620729	82264	538465
కృష్ణా	618504	86846	531658
గుంటూరు	1008667	137310	869357
నెల్లూరు	741900	61451	680449
కడప	465483	42617	422866
కర్నూలు	504723	28327	476396
బళ్లారి	478756	81149	395607
ఆనంతపురం	510877	57191	453686
చిత్తూరు	706778	41847	664931
బంగినపల్లి ఏజీటు	19233	2904	16329
మొత్తము	9778582	945614	8827896

ఆంధ్రదేశముయొక్క స్త్రీల జనాభా తెల్పు  
టలో అన్ని జిల్లాల మొత్తము 9778582 ఉన్నది.  
ఈసంఖ్య పట్టణములకు వల్లెలకు విడదీసిన 9778512  
వచ్చినది. లేదా 70 మంది, ఇది అంకలు లేల్పు  
టలో పొరబాటు అయిఉండవచ్చును.

—శనివారపు సుబ్బారావు

నారీహరణము

అ॥ భా॥ మహిళాసభవారి మాఁకీభావము.

నారీహరణమనుమాట చెప్పిబడినపు డెంతటి  
మానవుని హృదయమైన విచ్చిన్నము కాకపోదు.  
ఇట్టి అత్యాచారము లన్నిచోట్లను ఆపుడపుడు జరుగు  
చున్నవి. కాని, పంగదేశమువలె విచారిత బాధాకర  
మగు ప్రదేశము వేరొండు కానరాదు. పంగదేశమం  
దైనను హిందూబాలికలే యిట్టి బాధలకు గురియగు  
చున్నారు. దిక్కులేక దీనాననలై యల్లాడుచున్నా  
రు. మాతృదేవియై ప్రత్యక్ష భగవతీస్వరూపిణియగు  
స్త్రీజాతియం దింతటి ఘోరమగు అత్యాచారము  
లొనర్చు ప్రారబంతుస్వభావులగు పురుషుల నేమన  
వలయునో తెలియకున్నది పురుషుల కభ్యుదయ  
పరంపరలొనర్చు స్త్రీల నింతటి యపమానములకు  
గురియొనర్చుటకన్న కృతఘ్నుల వేరొండుకలదా? దీన  
వదనలై మానసంరక్షణ మొనర్చుకొనజాలక యల్లాడు  
భారతవారీమణుల యార్తద్యమల నాలించు శ్రభుత్వ  
మా, లేదు. భగవంతునిచే నొసంగబడిన మానసిక  
స్వాతంత్ర్య మవహరింపబడి మతభ్రష్టులగుచున్న తమ  
చిన్ని చెల్లెండ్రమొర లటుంచి తమ స్వాతంత్ర్యము  
నకై పెనగులాడు భారతయువకుల హృదయములయం  
దీవీశిణమునకు స్థానమొసంగబడుటలేదు. పెద్ద పెద్ద  
సభల బల్లగ్రుద్ది మాట్లాడు యబలాసమాజమున  
విషయ మొరులలో చెప్పుకొనుట సిగ్గుట. రాజసభ  
లలో కఠినకానములద్వారా నివారించదగిన యిట్టి



ప్రధానవిషయమై మహిళాసభలలో తీర్మానము గావించుట హిందూజాతికి కళంకముట. ఇట్టి భావములతో హిందవసారీసమాజముకూడ మూకీభావము పోషించుచున్నది. ఇట్లు లోకము మూకీభావము పోషించునపు డీక వారికి దిక్కావ్యసో తెలియకున్నది. నిస్సహాయులై యపహరింపబడు నిర్భాగ్య సారీసమాజము సరికట్టుభాగ్య మీ యభాగ్యభారతమున కెన్నడు చేతురునోకదా!

సంగదేశపు సారీరక్షాసమితి పెక్కుటరిగారగు సనత్కుమారరాయ్ చాదరీగారు పోలీసువారి వారికిరిపోరునుండి, అపహరింపబడిన స్త్రీలసంఖ్య నిట్లు ప్రకటించిరి. "1931 వ సం॥రములో ఇండియన్ పీనల్ కోడ్డు 386 వ క్షేపము ననుసరించి 212 కేసులున్ను, 354 వ క్షేపము ననుసరించి 354 కేసులున్ను 1932 లో కే. 386 ను ననుసరించి 234 కేసులున్ను, 354 వ క్షేపము ననుసరించి 539 కేసులున్ను తీర్పులు చెప్పబడినవి. ఇట్లు దినదిన మభివృద్ధిగాంచు నీ యత్యాచారముల కవరోధమొనర్పగవర్నమెంటువారెట్టి యేర్పాట్లు గావించుచున్నారో తెలిసికొనుటకై యెవరి హృదయము తక్తరపాటు చెందదు?

ఈవిషయమై డిసెంబరు 4 వ తేదీని డేవిడ్ గ్రేన్ ఫెర్ గారు కామన్సుసభలో "హిందూజాతికాపహరణమును వారిపై జరుగు చుండు సంబంధమున నత్యాచారములసంఖ్యయు దినదిన మభివృద్ధిపొందుచుండుటచూచి భారత గవర్నమెంటువారు దానికి ప్రతీకారమొనర్ప నెట్టి యేర్పాట్లొనర్చుచున్నార?" అని ప్రశ్నించినపుడు గవర్నమెంటు ఇండియా మంత్రియగు ఆర్. ఎ. వాల్టరుగారు "సంగదేశమున జరుగు నీ యత్యాచారములనుగూర్చి నుత్రికలలో తరచు చూచుచుండుటచే వారి దృష్టి ఆవైపునకు మరలినది కాని, దినదిన మభివృద్ధిగాంచుచున్నట్లు సిద్ధాంత

మొనర్పబడియుండలేదు" అనిరి. అవాదే సంగరాష్ట్ర కానసభయుం దొకసభ్యు డీ విషయముపై మాట్లాడినపుడు "స్త్రీలయం దత్యాచారములు జరుగుచున్నవి. కాని అవి దినదిన మభివృద్ధిగాంచుచున్నదను విషయము సంఖ్యద్వారా ప్రమాణము చూపలే"దనిరి. కాని, పోలీసువారి వారికిరిపోరును పరిశీలించునంతటి శ్రద్ధయైనను తీసుకొనజాలకపోయిరి.

ఇక మహిళాసభల విషయమై పరిశీలించుము. డిసెంబరు 30 వ తేదీరి కలకత్తాలో జరిగిన ఆఖిలభారతి మహిళాజనసభలో శ్రీమతి సరళాభాయి సర్కారుగా రుపన్యసించుచు ఇది ప్రధానసమస్యయనియు, నీవిషయమై తగుయేర్పాట్లను గావించుట ముఖ్యమైనదిగ తలంచవలయుననియు చెప్పియుండిరి. ఆయిన నీవిషయ మా సభలో చర్చించి తీర్మానము నకు లేలేకపోయిరి. అభాగ్యులు, అక్షరకూన్యలగు వారికి ప్రతినిధురాండ్రుమని చెప్పకొను ఆఖిలభారత సారీసమాజేతమండే ప్రాణప్రదమగు నిట్టివిషయము బారవిడచినప్పు డీక నీ మహిళాసమాజేతమువలన జరుగు ఫలితములేవీయో తెలియకున్నది. సిగ్గు, అసమానము మనోవేదనను గలిగించు నిట్టి కార్యముల కవరోధము గల్పించి దేశమును మేల్కొల్పువలసిన భార మీ మహిళాసభకు లేదా? వీరి తీర్మానములలో, దేశీయులయెదుట ప్రత్యక్షముగ కన్పించుచు సత్యమైయున్న విషయములను చేర్చి యెదుటబడి ప్రతిఘటించుట సేర్వుకొనజాలనంతవరకు, మహిళాసభలవలన రవంతయైన లాభము కలుగజాలదు. కావున మున్ముందెవట మహిళాసమాజేతములు జరుగుచున్నను ప్రభువుమన నీ విషయమై చర్చించి తమ మనోవేదనను జల్లడించుచూ కార్యక్రమమునకుదిగి స్త్రీజాతి నుద్ధరించవలసినదని మహిళాసభలను హెచ్చరించుచున్నాము.

—కోలుగంటి వెంకట్రామయ్య చాదరిగారు



మహాత్ముడు కాలికట్టులో స్త్రీల సభలో నిల్లువనవ్వసించెను:—

(మీయ సోదరీమణులారా,

నన్ను చూడగనే నేను మీ నగల్గెల్ల వొలిపించి తీసుకొందుననియో, మీకే వొలిచియిచ్చివేయవలె నను బుద్ధి పుట్టవచ్చుననియో ఒక భయము మిమ్మెల్లరి నలముకొనినట్లు నాకు తోచుచున్నది. మీలో కొంద రప్పుడే తమ చిన్ని చిన్ని నగలను వొలిచి తేజాచుచున్నారు. నేను మీ కిప్పుడు గోమతీ యను నొక చిన్ని పడుచు వృత్తాంతము చెప్పెదను. ఆమె నీయుడదుముననే బడగరలో కలనుకొంటిని. ఆచట సభలో స్త్రీలెల్లరును తమ నగలను కొన్ని టిని కాని, లేక వారి దయయున్నచో అన్నిటిని కాని ఇచ్చివేయవచ్చునని కోరినప్పు డామె తన చేతులనున్న రెండు నుండరమైన గాజాలను తొలు దొల్ల నిచ్చెను. ఆమె వయస్సు 20, 21 సంవత్సరములున్నను చిన్ని పిల్లవలె అమాయకమైనది.

ఆ రెండు గాజాలతో నేను పరమానందమునంది తిని కాని ఆమె అందలేదు. మెడలోని కంటె నిచ్చివేసెను. అంతటితో ఆగుననుకొంటిని. ఆమె చేతులు చెవులమీదికిపోయి చెవిపోగులను విప్పి వేసెను. నేను ఆ చెవిపోగులను పుచ్చుకొంటిని. నాయొడలు పులకరించెను కాని నా భావముల నాపెకు తోచనీయలేదు. ఇట్లామె తన సర్వాభరణముల నిచ్చుటకు స్వతంత్రురాలేమో, తన తండ్రి యనుమతి గైకొననేమో అడిగితిని. తన తండ్రి నాయొద్ద నేయున్నాడని చెప్పి నా వేదికపైని నా ప్రక్కన నిలబడి వినతిపత్రములను నగలను జాగ్రత్త చేయుచున్న ఒక మహనీయు నామె నాకు చూపెను. అతని తండ్రి అంగీకరించినట్లే. ఇంతటి త్యాగమునకు జరులుగా నావద్దనుండి ఆమె కోరినదేమి? నా సంతకము. నేను హిందీభాషలో నా సంతకమునేకాక, ఆమె త్యాగము బంగారుముకంటెను నామెకు ప్రత్యక్షతరభూషణ మను వాక్యమును వ్రాసియిచ్చి

తిని. ఆమె అపరిమితానందము నందెను. తిరిగి యొన్నడును తండ్రిని నగలు చేయించుమననని నా కామె వాగ్దానమొనర్చెను. మళ్ళయాళ్ళకవ్య విషయమున నిది యొక ఆశ్చర్యకరవిషయము కాదు; ఏలవన, మళ్ళయాళ్ళకవ్యలు స్వతస్సిద్ధముగా నిరాడంబర మూర్తులు. వారినిగూర్చి నా కిట్టి యభిప్రాయ మేర్పడియున్నది.

ఒడలుఁ బులకరింపఁజేయు ఈ కథతో ఇటువంటిది మరియొక కథను తెలిపెదను. ఇప్పటికి పడేళ్ల క్రిందట ఆంధ్రదేశములో నొకచాల; వివాహిత; ఒక వాటకకాలలో స్త్రీల సభ నే నిట్లే నగలిమ్మని కోరితిని. నగలిచ్చినవారిలో నామెయే ప్రప్రథమ. ఆమె నగలు కొన్ని సాధారణమైనవేయినను ఆమె మెడలోని చంద్రహారము మిక్కిలి బరువైన బంగారు ప్రోవు. ఇతర నగలనుగూర్చి నే నివ్వడు సర్లింప జాలను. అయ్యో! ఆమె యిప్పుడు మఱి యీ భూతలమున లేదుగదా! ఆమె తలిదండ్రులు శ్రీమంతులు. కావలసినచో నగలు చేయించగలరు. కాని ఆమె చేయించుకొనలేదు. హరిజనోద్ధరణమునంటి పవిత్రోద్ధ్యమమునకు తమ నగల్గెల్ల సర్పించిన అన్న పూర్ణమ్మ, గోమతీ ఇరువురును ధన్యులు. వారొసగిన నగలకంటె వారికి భూతితరమగు పుణ్యము లభించినది. మీరు మీ హృదయములను పవిత్రములుగా చేసుకొని హరిజన బాలబాలికలను మీ సోదరసోదరీ మణులవలె ఆదరించవలెను. మనము చాలకాలము నుండి మతముపేరట వారి నణగఁద్రొక్కియుంచుతిమి. నే డీమాత్ర ముపకారముచేసినచో మన పాపము కొంచెమైనను నశించును. మీరు చిన్ననగలే కానిండు, కాని పెద్దనగలే కానిండు, అస్పృశ్యతను తొలగించవలెనను దృఢసంకల్పముతోనే యొసంగ దరుగాక! ఇట్టి సర్వసామాన్యమైన యదార్థధర్మమును గ్రహించు బుద్ధిని పరమేశ్వరుడు మీ కనుగ్రహించుగాక! ఇకను మీ రేమియాయగలరో యాయవచ్చును. నగలైననుసరే, వెండినాణెములైననుసరే, బంగారు సవరనులైననుసరే, నోటులకట్టలైననుసరే."



# గ్రంథవిమర్శన

మదరాసు సహకారసంఘముల ఆర్ట్స్ (1932 సం॥ నెం 6 రు):—

డెమోస్ట్రేజ్ 188 పుటలు, వెల రు. 1-8-0లు. ఇందు సహకారసంఘముల ఆర్ట్స్ ఆంగ్లభాషలోను ఆంధ్రభాషలోను కూడా ప్రకటింపబడియున్నది. ప్రాత ఆర్ట్స్ను క్రొత్త ఆర్ట్స్ను గల భేదములను తెలుపు దీర్ఘమగు ఉపోద్ఘాతముతో రాణించుచున్నది. ప్రతి సెక్షనును విపులమగు వ్యాఖ్యానము కలదు కనుక యెట్టివారికిగాని పాఠకుల సహాయ మవసరములేకుండనే గ్రంథము సులభముగ అవగాహనము కాగలదు. సరియైన సహకార విజ్ఞానము నిట్టి గ్రంథములద్వారా నెఱుంగక సంఘములను నడుపుటకు పూనుకొన్నచో అనేక ప్రమాదములు కలుగుట కాటంక ముండదు కనుక ప్రతి సహకారసంఘమును సహకారియు దీనిని తెప్పించుకొని పఠించి మరీకార్యక్రమమునకు గడంగుట ఉత్తమపద్ధతి. దీనిని హిందూ ధర్మశాస్త్ర గ్రంథనిలయ ప్రకాశకులగు (కపిలేశ్వరపురం తూర్పుగోదావరిజిల్లా) శ్రీయుత చాగంటి శేషయ్యగారు రచించిరి.

మదరాసు లోకలుబోర్డుల ఆర్ట్స్ (1920 సం॥ నెం 14 రు):—

డెమోస్ట్రేజ్ 451 పుటలు లోకలుబోర్డుల చరిత్ర ముపోద్ఘాతములో సంగ్రహముగ వివరింపబడినది. ఆర్ట్స్యొక్క సెక్షనుల కన్నింటికి విపులమగు వ్యాఖ్యగలదు. స్థానిక సంస్థలు రాష్ట్రీయ సంస్థలకు పునాదులై శత్రువరంగములై యున్నవి. వానిని నిర్వహించుటయందు మనగ్రామీలు లక్ష్యత్యాసమును శ్రద్ధను చూపుచున్నారు. ఇట్టియెడ చట్టమునుగూర్చిన సమగ్రమగు జ్ఞానము లేటెనుగులో ప్రకటింపబడుట అత్యవసరము. ఇట్టివిజ్ఞానము, ప్రస్తుతము

వోర్డుసభ్యులు వోటర్లులో కేసుచుండు స్థానములు కలహములు ఆజ్ఞానము మొదలగు వానిని చల్లార్చగలదు. దీనిని ప్రకటించి శ్రీయుత చాగంటి శేషయ్యగారు అశేషాంధ్రజనులకృతజ్ఞతను జాహగీనుచున్నారు. వెల రు. 4-0-0 లు మాత్రము ఆర్ట్స్కు సంబంధించి సంలవరకు హైకోర్టు తీర్పులు సహా అందందు ఉదహరింపబడినవి. కపిలేశ్వరపురము నందలి హిందూ ధర్మశాస్త్ర గ్రంథనిలయమువారు ప్రకాశకులు.

మదరాసు లోకలుబోర్డుల ఆర్ట్స్ (నిబంధనలు)

డెమోస్ట్రేజ్ 216 పుటలు వెల రు. 2-0-0. పై ఆర్ట్స్ను గూర్చి అప్పడప్పుడు ప్రభుత్వమువారు ప్రకటించు నిబంధనలు మొదలగునవి బాగుగా తెలియనిచేపై ఆర్ట్స్ అమలు జరిపించుట కష్టము. ఈ విషయమును గమనించి శ్రీ శేషయ్యగారు వీనినికూడ లేట తెలుగులోనికి తర్జుమాచేసి విపులమగు వ్యాఖ్యలతో ప్రకటించినారు. ఈ రెండు గ్రంథములును ప్రతి పంచాయతీ ఆఫీసునందును ప్రతి వోటరు వద్దనుకూడ ఉండవలసివి. ఆంధ్రులెల్లరును ఈయవకాశమును తీసుకొని వీనిని పఠించి మంచి రాజకీయ జ్ఞానమును లోకజ్ఞానమును సలవరము కొందురుగాక! ఇదియును పై గ్రంథనిలయమువారి వల్లనే ప్రకటితము. ఈ మూడుపుస్తకములును కాలికోటైండువై నిరుపమమగు నచ్చులో నున్నవి.

డివేలరా:—

క్రామపైజా సుమారు 220 పుటలు వెల రు. 1-0-0 గ్రంథకర్త శ్రీయుత గడ్ద లింగయ్య చాదరిగాడు. స్వతంత్ర విద్వాండు ప్రభుత్వ సంస్థాపకుడగు నుప్ర సిద్ధవీరుని ఆబాల్యచరిత్రము. విప్లవవాదికాక, ఐహి మ్మగరవాదికాక శాస్త్రసమ్మతమైన ఆంధోళనము సల్పిన డివేలరాగారి సిగ్నేసు చదరంగపుటెల్లు



ప్రతిదేశభక్తుడును పఠించి గ్రహింపఁదగినవి. కృష్ణా జిల్లా ఎలమర్రు గ్రామములోని ఆదర్శగ్రంథ మాలవారి అయిదవసమము.

హరిజన సముద్రరణము:—

క్రాసుపైజా 16 పుటలు గ్రంథకర్త శ్రీయుత ఆత్మిని నూర్యజారాయణగారు, హరిజనకవి, మునిసి పలు కాన్పిలరు, ఎల్లైజా మెంబరు, ఏలూరు. హరి జనులను గూర్చియు మహాత్మునిగూర్చియు పాటలు పద్యములు గలవు. పాటలమెట్లు మిక్కిలి చక్కగా ఉండును.

అమరావతి:—

క్రాసుపైజా 20 పుటలు. వెల రు. 0-4-0. గ్రంథ కర్త శ్రీయుత కర్లపాలెం వటుంబశాస్త్రిగారు బి. ఎ. ఏకశ్రేణుద్రపు గ్రామపునర్నిర్మాణ నూపరువైజ యగా నియమించుబడిన కవిగారు చారిత్రిక, శిల్పక, మతవిషయకముగ మిగుల ప్రసిద్ధిగన్న అమరావతి లోని చాముండికేశ్వరునిమీద వ్రాసినగీతపద్యముల శతకము. కవిత్యము సులభము మనోహరము.

స్వదేశ సంస్థానములు:— ✓

క్రాసుపైజా 105 పుటలు. ధైర్యవైటుపేపరు చక్కనిఅచ్చు, వెల రు. 0-8-0 లు మాత్రమే. గ్రంథ కర్త శ్రీయుత వార్ల వెంకటేశ్వరరావుగారు. ప్రకా శకులు నార్లవారు, కవులవరం (పోష్ట) కృష్ణజిల్లా. ప్రస్తుత సంస్థానాధీశుల అవిద్య, దుక్కిర్మణి, అసంఖ్యా కవిపాహములు, దురుఃతవ్యభిచారము అతిదుర్వ్యయము, అస్వాయ పరిపాలనము, ప్రజలకష్టములు మొదలగు విషయములను అనేక సుప్రసిద్ధభాంశీయ పాశ్చాత్యాధికార విశేషుల వ్రాతల సాక్ష్యములతో సహా యిందుదహరింపఁ బడినవి. బ్రిటిషు ప్రభుత్వ మువారు తగుచిక్వ తీసుకుని ప్రభువులకు బదులు ప్రజలకు రక్షణ చట్టములను ప్యామచేయించుకున్నచో అది ప్రస్తుతమున్న అరాచకమునకు తోడు విపక్షము లనుకూడ పాల్పడి యావద్భారత కాంతిని భంగము

కలుగజేయుక మానవని యీగ్రంథమువలన నుస్పష్ట మగును.

గోపాలకృష్ణుని చాటుపులు:—

క్రాసుపైజా 40 పుటలు. చక్కని దశసరికాగిత ములు. అందమగుఅచ్చు, బెజవాడలోని శ్రీమదాంధ్ర విద్యాపీఠ గోష్ఠివారిచే ప్రకటితము. పీఠవిచారణకర్త గారి 10 పుటల యుపాద్భాతమును అత్యంతమనో హరమై యున్నది. సుప్రసిద్ధదేశసేవకుడు, రామ భక్తుడు, కళాకోవిదుడు, నక్తయైన కీర్తిశేష గోపాలకృష్ణయ్యగారిని ఆంధ్రదేశముననేగాక యావ ద్భారతఖండమునను పూజింపనివారు లేరు. పాశ్చాత్య విద్యావికారమై మూర్ఛిభవించిన ఆధునాతనాంధ్ర త్వముయొక్క కరుడునై అతను ఆంధ్రవృద్ధులు మై జూఱగొనినాడు. అతని చాటువులేమి, ఉప న్యాసములేమి, విజ్ఞాన విమర్శవాతరంగములు కాని మాటలప్రోవులు కావు. హాస్యకళా చక్రవర్తియైనను ఆతని మనోహరహాస్యముగో ఆత్యంతగాభీర్యమును అనంతసత్యములును అంతర్భూతములై యున్నవి. అతని సంస్మరణము యథాథాకాంధ్రత్వ ప్రతిపాదనకు మూలకందము కాకమానదు. అతని చాటువులు కొందరు తలచునట్లు శేవల వ్యక్తిపరియాచకములుకాక మనోహరములగు ప్రశంసలనియే మేము భావించె దము. కూరునివలె పసిమితుల నెదుర్కొని, ధీరుని వలె విమర్శించి పీరునివలె మరణించుటయే ఆంధ్ర లక్షణమైనచో అతనిని మించిన ఆంధ్రులు అరిదియని చెప్పవలెను. అతని వ్రాతలన్ని ప్రకటింపదలచిన విద్యాపీఠము వారికి ప్రోత్సాహ మియవలచుకొన్న ఆంధ్రసమ్యక్లెల్లరును ఈ దిన్నిపాత్రమును వేనవేలు ప్రతులుకొని ఆంధ్రదేశమునం దంతట విరజల్లి తగిన సహాయము నొనరింతురనియే విశ్వసించుచున్నాము. బెజవాడలోని సత్యనారాయణపురములోనుండు విచారణకర్తగారిపద్ద ప్రతులు వెలకు లభించును. ఏజంట్లును గ్రంథవిశేతలును త్వరపడి ఆర్జురులు పంపు దురుగాక. ఇందు రంగనాథప్రబోధమును సంస్కృత



శ్లోకాష్టకము, శ్రీరామలింగేశ్వరస్తావమి, శ్రీరామ చంద్రుడు, ప్రతిమారాధన, మహాత్ముని యువవా సము, తన్నుగూర్చి, నాకొకపరేషక నాయకులు, ఆంధ్రవాణివిలాసము, ఆంధ్రకళలు, గుంటూరు పురము, గుంటూరివారు, ఆంధ్రసభాధ్యక్షులు, టంగు టూర ప్రకాశపంతులుగారు, ప్రాశస్త్యం రాధా శర్మగారు సాహిత్యమున ఖండకావ్యముల స్థానమును గూర్చియు, ఈ గ్రంథములోని పద్యముల గుణగుణ ములనుగూర్చియు చక్కని విమర్శనము వ్రాసినారు. పద్యములు నవరసములతోఁ జిప్పిలుచు ఒక నూతన త్యము నోడుచున్నవి.

“నయూచేరిఫారమ్—చవాస్తీసుప్రేముమ్  
నకాన్సిల్ నతుప్రీవికాన్సిల్ పదంవా  
స్వరాజ్యారి హస్తాంగ్లరాజ్యేనియన్తా  
ఫరంగీ ఫిరంగీ దృగంగీకరోతు”.

కరుణలేని కమలము:—

క్రానుపైజ 15 పుటల చిన్నికథ. శ్రీ స్వామి తత్త్వసంద్రప్రణీతము. ప్రకాశకులు శ్రీయుత ధూరి పాటి కోటయ్యగారు, అనంతవరము, తెనాలి తాలూకా. వెల అమూల్యము అనగా ఉచితము. కార్మికసంఘప్రచురణములలో మొదటిది. హరిజన పాలికాపులు సవరరైతులయొద్ద ననుభవించు కష్టము లిందు చిత్రింపబడినవి. రైతు జానకయ్య చాలా మంచినాడె కాని హరిజనులయొడ నుండవలసిన కరుణలేని కారణమున పాలికాపుకోటనియొక్క మటుంబ మెల్లయు నశించినది. ఇట్టి గ్రంథములు ప్రస్తుతపు హరిజనులయొడ సవర్ణులు చూపించు కరుణ లేనితనమును తొలగించి వారిని బాగుపరచుట కెంతయు తోడ్పడును. ఈ ప్రచురణములెల్లయు నుచితముగ నొసగబడును గనుక ప్రకాశకులు కోరినట్లు ఆంధ్రులెల్లరును విరివిగ తెప్పించుకొని విషయమును గ్రహించి ఆచరణలో పెట్టుదురు గాక!

క్రొక్కాటుమొలుగు:—

క్రానుపైజ 14 పుటలు. శైవద్యవైటుపేదరు. చక్కనియధ్యు. వెల రు. 0-4-0 లు మాత్రము.

అనంతపురము కవిమూరసమితికి చెందిన వెల్లాల ఉమామహేశ్వరరావు బి.ఎ., పాళ్లూరి నుబ్బజాచార్యుడు బి.ఎ., మతం వాసుదేవమూర్తి బి.ఎ., గార్లచే రచించబడిన ఆనేక పద్యమాలికలతోగూడిన ఖండ కావ్య గ్రంథము. శ్రీయుత రాళ్లపల్లి అనంతకృష్ణ శర్మగారు సాహిత్యమున ఖండకావ్యముల స్థానమును గూర్చియు, ఈ గ్రంథములోని పద్యముల గుణగుణ ములనుగూర్చియు చక్కని విమర్శనము వ్రాసినారు. పద్యములు నవరసములతోఁ జిప్పిలుచు ఒక నూతన త్యము నోడుచున్నవి.

జమిందారీ రైతుసమస్య:—

డెమ్మిపైజ 40 పుటలు. ధరతదేశములో సగ మునకు మించియున్న జమిందారీభూములు, ఆ జమిందారీల ఉత్పత్తి, వారి హక్కుబాధ్యతలు, ప్రజల హక్కులు, ఇబ్బందులు, ఆపస్థలు, వీనికి సంబంధించిన ప్రాతచట్టములు, వాని లోపములు, చేయవలసిన సవరణలు మొదలగు విషయములెల్లయు సంగ్రహముగ నిందు తెలుపబడియున్నవి. జమిందారీ రైతులకును ఇతర రైతులకునుగూడ మిక్కిలి ఉపయోగించు గ్రంథము. వెల రు. 0-4-0.

మడ్డుకత్తె:—

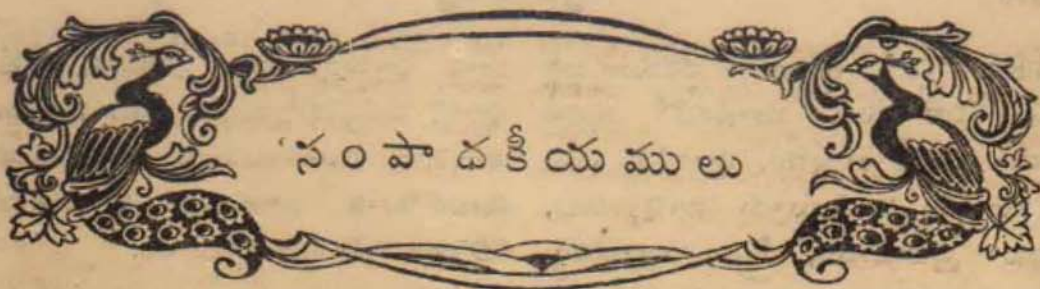
క్రానుపైజ 42 పుటలు. వెల రు. 0-2-0. గ్రంథకర్త శ్రీయుత మంగిపూడి వేంకటేశ్వరగారు. భారతీనుండి పునర్ముద్రితమైన చక్కని ద్వీపద కావ్యము. అచ్చ తెనుగుపదముల పుట్టి. అతిసులభము. సవతులకయ్యముతోను మగని పక్షపాతము తోను, నెలకల తగవుపలుకులతోను జీవకళలోడుచు మాటప్రావై ప్రతిపుటయు కలకలలాడుచుండును. భాషాభిమానులు, సాహిత్యకళాభిమానులు, ధర్మాభిమానులు, ఎల్లఱురు చదువవలసినది. ప్రభులు పశ్చిమ గోదావరిజిల్లా నెడదవోలులోనున్న కవిగారిపద్ద వెలకు లభించును.

గ్రంథస్వీకారము:—

ప్రేమాంజలి, శుభోదయము, కాలేశిగర్ల, గాన కళాచంద్రిక!

భారతజాతీయ ఋణములు.





### విలేఖరుల కొకమనవి.

[గృహలక్ష్మికి వ్యాసములు, పద్మములు, గేయములు వార్తలు మొదలగు వానిని పంపు సహృదయులైల్ల అను నొకమనవి. పుత్రమున కొక ప్రక్కనే, నీరాతో, విడివిడియక్కములుగా లిఖించుటయే గాక వ్యాసాంతమున సంతకము సంపూర్ణముగు విలాసముకూడ వ్రాయవలెనని నేడుచున్నాము. లేనియెడల నట్టివానిని ప్రకటించుటయు కష్టము, ప్రకటించినచో వారికి పంపించగల్గుటయు దుష్సాధ్యము. గృ|| సం||]

చులుపుటపు:—

1866-లో ప్రారంభమై 1933-లో పునః ప్రారంభమైన భారత జాతీయ సాంఘిక మహాసభయొక్క ఉపన్యాసములను తీర్మానములను, వేటొకచో ప్రకటించినాము. పూర్వపు సంఘ సంస్కారుల ప్రయత్నములు సఫలీకృతములై నవని కొందరును, ఆపనులు పూర్తి కాకున్నను పూర్తిచేసుకొనుటకు వేటొవేటు సంస్థలు లేచి పనిచేసుకొనుచున్న వను కారణమున కొందరును, సాంఘికతత్వములు పెచ్చురేగుచున్న ఈ దినములలో ఇట్టి సభను పునఃప్రారంభించినచో మణిత విషమ భావములు దేశములో వ్యాపించ వచ్చునన్న కారణమున కొందరును ఈపునః ప్రారంభన మహోత్సవమునకు సుముఖులు కాకుండిరి. అయినను మదరాసులో సమకూడిన మితవాద మహాసభానాయకుల ఆగమనమును వృథా పోనీయక ఉపయోగించుకొందమను తలంపునను; వివిధ రూపములుగాను

రాష్ట్రసములుగాను చెదరియున్న సంస్కార సంచలనముల నెల్ల నేకనూత్రము మీద నడిపించు తలంపునను; వివిధరాష్ట్రములలోని సంస్కారాభిమానులు సంవత్సరమున కొకసారియైనను ముఖాముఖిని కలసి వారివారి రాష్ట్రముల స్థితిగతులను, నిర్వహించిన పనులను, అనలంబించవలసిన మార్గములను గూర్చి సంప్రశించుకొన్నందువలన విశేష ప్రయోజనము కలుగగలదను తలంపునను; అనేక సంస్కారాభిమానులు పట్టుపట్టి దీనిని పునః ప్రతిష్ఠించుట యెంతయు ప్రశంసనీయము.

ఈ సందర్భమున ప్రాతసభలు నిర్వహించిన పనులను రానున్న సభలద్వారా నిర్వహింపఁ దలచుకొన్న పనులను మనము కొంచెము పరిశీలించితిమేని సాంఘికసేవ సాంఘిక సభలు అనిన పూర్వ మెట్టిఅభిప్రాయము పెట్టుకొని పెద్దలు పనిచేసిరో, ఇప్పటి నుంచి ఎట్టి అభిప్రాయము పెట్టుకొని పని



చేయనున్నారో, అనగా ఆ పదముల అర్థ మెంత విశాలముగ మాతీనదో మనకు ఊహించుకొన సాధ్యము. పూర్వము సముద్రయానము, మెట్టియాడు హెచ్చించుట, విధవా వివాహము, స్త్రీల కున్నతవిద్య, నిమ్మజాత్యుద్ధరణము మొదలగు కొన్ని సమస్యలు సభలలో ప్రధానచర్చలకు వచ్చుచుండెడివి. వీని ఆన్నిటి యెడలను ఇప్పటికి, పూర్వపు సభల ఫలితముగానే అనుకొనవచ్చును, సుపూర్ణ సముఖతక గాకపోయినను మూఢవిముఖత తొలగినది. తిలకు, మాలవ్యా, ప్రభుత్వలే సముద్రపు గాలి నాఘ్రాణించి పాశ్చాత్య సీమలను త్రొక్కి మతభ్రష్టులు కాకుండా మరలినచ్చినామనుకొనుచున్నారు. స్త్రీల కుచితవేతనములను నెఱలనుచూపి బహుళలోని కాకర్షించవలసిన గతులులేప్పి, వారు జీతములు కట్టుకొని చదువుకొందుమని దరఖాస్తులు పెట్టినను అవకాశములు దొరకని స్థితులుకూడ ఏర్పడుచున్నవి. తిరువాన్కూరు వంటి సంస్థానములో పురుషుల యుద్యోగములను పడద్రోసి స్త్రీలు ఉన్నతో ద్యోగములను నిర్వహించుచున్నారు. విధవా వివాహములను నిరోధించగడగువారు లేరు. బాలికల వివాహవయస్సు దానంతట సదే హెచ్చుచున్నది. ఒక్క దేవాలయ ప్రవేశ సాదర్భమున తప్ప శుద్ధ సనాతనులుగూడ హరిజనోద్ధరణమునకు సాయపడుచునే ఉన్నారు. ఇప్పటికిని వేదికలపై గంభీరోపన్యాసముల నిచ్చుచు న్యవిషయమున జారిపోవు సంస్కారులు పెక్కులున్నారు కాని, ఆచరించువారి సంఖ్య

కూడ హెచ్చుచుండుట గమనించ తగ్గదే. పూర్వ మెప్పటికన్నను కాంగ్రెసు సంస్థయు కాంగ్రెసు నాయకులును సాంఘిక విషయములలోకూడ చాల విశాలభావములను కలిగియుండుట ప్రశంసనీయము.

పూర్వము సంఘసంస్కార ప్రయత్నము లొక్క హిందూ సంఘమును గూర్చియే చేయబడుచుండెను. నేడు భారతదేశీయులందఱు నొక్కజాతి యనియు వారందరికి ననుకూలించు సంస్కరణములు చేయవలయుననియు వివిధజాతులు మతములవారు కలిసి సమాన సూత్రముల నవలంబించుచున్నారు. ఆర్యసమాజమువారు రామక్రిష్ణ మతమువారు అనీలిసెంటు వివేకానంద ప్రభృతులు మహాత్మాగాంధీగారు మొదలగువారిట్టి యుద్యమములను నడిపించుచుండుట చేత ఈ ఆందోళనమున కొక ఆధ్యాత్మిక పాశుధతకూడ చేకూరినదని చెప్పవచ్చును. ఇప్పుడు దేవాలయ ప్రవేశము, వివాహవిచ్ఛేదము, స్త్రీవారసత్వము, మద్యపాననిషేధము, ఆరోగ్యప్రచారము, కార్మికులవసతి గృహములు, గ్రామ పురస్థిర్యాణము, వయోజన విద్యాప్రచారము మొదలగు విషయములు ప్రధానముగ సంఘోద్ధారకుల దృష్టిపథమున రాణించుచున్నవి. సాంఘిక విద్వేష భావములను నిర్మూలించుట సంఘ సంస్కారుల ప్రథమ ప్రయత్నమై యున్నదనుట కాటంకములేదు.

హిందూసంఘ సంస్కార విషయమున సనాతనులకును సంస్కారులకును విరోధ



ములు హెచ్చుచున్నవనట స్పష్టము. శృతి స్మృత్యాదుల అధికారమావశ్యకమని యొకరును, భావస్వాతంత్ర్యమే ప్రధానమని మఱియొకరును పిడివాదములు పట్టియున్నారు. రజస్వలానంతరవివాహములు పాపమని శౌరదా చట్టమును మీరు వారొకరును తత్పూర్వ వివాహములు ఘోరపైశాచికమునని తలచి అట్లు మీరించువారిని శిక్షింపఁ దొరకొను వారొకరునునై హిందూసంఘము రెండు ఖండములుగఁ జేయుచున్నది. ఈ అపాయమును సభవారు గుర్తించిరి. సి. వి. కృష్ణస్వామి అయ్యరుగారు తమ ఆహ్వానసంఘాధ్యక్ష కోపన్యాసములో ఈభేదమంత దుస్తరమైనది కాదనియు, ఉభయపక్షములవారును నొక్కొక్కమొట్టుదిగుచో కలిసి పనిచేయుట కవకాశము కలదనియు, శాస్త్రములమీద యుద్ధముచేయ నక్కరలేకయే హరిజనులకు దేవదర్శన భాగ్యము నిరోధించకయే రెండు పక్షములును చేతులుకలిపి దేశాభివృద్ధికి పాటుపడుట సాధ్యమనియు తమయభిప్రాయమును చెప్పినారు. హిందూ సంఘము యొక్క విశ్వాసమునకు పాత్రుడయిన మాలవ్యాగారు వివాహవయస్సు 11 లేక 12 సంవత్సరము లుండవలెనని చెప్పినప్పుడు సంస్కారులలోని వితండవాదు లతని సూచనను నిరాకరించి సామరస్యమును కూర్చుకొను అవకాశములను పోగొట్టిరనియు, హరిజన దేవాలయ ప్రవేశ సందర్భముననైన నట్టి అవకాశము సుభయపక్షములవారును గోల్పోరాదనియు సలహా యుచ్చుచున్నారు. రాజకీయ సమస్యల పరిష్కారము నిమిత్త

మొదలెగని పట్టుదలతో గుండ్రబల్ల చుట్టును కూర్చొని ప్రభువులతో చర్చలుసేయుటకు విసుగుకొనని మితవాదసాంఘిక మహానాయకులు, అంతకంటెను తక్కువప్రధానములు కాని సాంఘిక సమస్యల సందర్భమున పండితులము పీఠాధిపతులము మతాధికారులము అనుకొనువారితో గుండ్రబల్ల చర్చలు కొన్ని సాగించినచో కొంతఫలిత మేర్పడునేమో కాని, ఉభయపక్షములును తమ పిడివాదములు వదలక సాంఘిక విద్వేషములను వృద్ధి చేసిన పెనునేరమునకు భాజనులగుదురేమో అనుకొనుట కవకాశములు మాత్రము కనిపించుచున్నవి. అఖిలభారత సాంఘిక మహాసభవారు హిందూసంఘము నీయుపద్రవము నుండి తప్పింపఁ గలిగినచో కృతార్థులగుదురనుటకు సందేహములేదు. దీనితోబాటు హిందూ మహమ్మదీయ సమస్య, బ్రాహ్మణ బ్రాహ్మణేతర సమస్య, వివిధజాతులలో శాఖల సమస్యలు మొదలగున వెన్నియో గలవు. దృఢదీక్షతో చేయ నిశ్చయించుకొన్నచో ఇవి రాజకీయములకంటె గూడ ప్రధానములై రాజకీయ ముక్తికి పునాదులు. ఏడాదికి మూడు రోజుల ముచ్చట కాకుండా వీరు పనిచేయవలెననియు, వీరికి దేశీయులు తోడ్పడవలె ననియు హెచ్చరించుచున్నాము. సభ కేవలము హిందూ సంఘ సంస్కారసభగా గాక అఖిల భారత సంఘ సేవా సభగా పరిణమించినది గనుక స్థిరమగు సేవలనది చేయగలదని నమ్ముచున్నాము.



నిజమైన సగలు:—

నేటివర కొక్కహిందూదేములకు తప్ప భారతీయాంగనల ప్రియతర సుందరాభరణంబులఁ గికురించి నిలుపుదోపుచేయగల సామర్థ్యము మానవమాత్రుల కెవ్వరికిని లేకుండలేది. వారికైనను స్త్రీల సంతానవిషయముననో, భర్త సందర్శముననో, కుటుంబ గౌరవముననో మహాపాయము వాటిల్లినప్పుడు తప్ప వారి యెంటిసగలమీద చేయి వేయుటకు తాహతుకాని సాహసముకాని లేకుండలేది. ఇక రసపుత్రస్త్రీలు క్షత్రియాంగనలు రెడ్డి వెలమ కమ్మ మొదలగు రాజకులములయందలి అంగనలు ప్రాణ విసర్జన వేళలయందుతప్ప సాధారణసమయములలో యెడలి యేడువారములసగలను దీయవారేకారు. బ్యాంకింగు పద్ధతులు బలసి ధనమునకు రక్షణము వృద్ధి విధానము లేర్పడిన యీ కాలమునఁగూడ, ఎవ్వరోతప్ప శరీరశృంగారమునందుకంటె ధనాభివృద్ధియందెక్కువ శ్రద్ధ గూర్చకున్నారు. కొందరి సగలు నాజూకుతనములేని కడ్డీలుకావచ్చును, కొందరివి బంగారువెలకంటె మహారీయే యెక్కువగానుండు యెత్తుతక్కువసగలు కావచ్చును; కాని విద్యావిహీనలగు పట్టటూరి పకచులకు, విద్యావిలసితలగు పట్టణవానపు లి. ఏ. యెమ్మలకుకూడ సగలయందాసక్తి భారతదేశమున తగ్గలేదు సరేగదా వీరిని చూచిన యూరేషియను యూరపియను వనితలుకూడ ఈ విలాసములకు వశ్యులగుచున్నారు.

ఇట్టి సగలపైకి పెట్టినాడు మహాత్ముడు తన దివ్యమగు దండయాత్ర. నాడు స్వరాజ్య సంపాదనా ప్రయత్నమునను, నేడు హరి జనోద్ధరణ ప్రయత్నమునను గూడ అతను ప్రపథమమున స్త్రీల మెడలు తడుముటకు ప్రారంభించినాడు. కేవలము సగల విక్రయమునలన వచ్చిన మొత్తము చందాలమొత్తముకంటె నెక్కువగ నుండదని యెల్లతెఱింగినదే. మహాత్ముడు కాదు అతని పితామహుడు వచ్చినను సరే, దర్శనములు దండములు స్పర్శలు కొంచెము సగల కానుకలు తప్ప నిలుపుదోపులిచ్చుడి నెలతలుకూడ విస్తారము లేరని మనమెల్లటము నెఱింగిన విషయమే. అయినను నాడును నేడునుగూడ అసంఖ్యాకలగు స్త్రీలు తమయాభరణముల నొసంగిరనిన, రెండు ఉద్యమములును మన స్త్రీలయభిమానమునకును తన్మూలమున మనదేశీయుల యుత్సాహమునకును నెంత సరకు పాత్రములై నవో మనకు సుస్పష్టమగు చున్నది.

మఱియును తక్కినదేముళ్లవలె మహాత్ముడు ఇచ్చటి కచ్చినది గిలుబాడడమేకాక, ముం దెప్పుడును చేయించుకొనరాదని మోమోటములు గఱపుచున్నాడు. కాస్త శ్రీమంతులెట్లును చేయించుకొనక మానరు, పేదవారి దుర్భర దారిద్ర్యస్థితులలో నెట్లును చేయించుకొనలేరు, సామాన్యులైనను వీని యెడల కొంత వైరాగ్యము పొందగలరను నాశలేకున్నది. మహాత్ముడిదే యవకాశమును గైకొని భారతదేశస్త్రీలకు నిరాడం



10 జీవనము, అమాయక సౌందర్యము, ఆదరణభావము మొదలగు వానియందు శాశ్వతముగ నభిమానమును దీక్షయు గల్పింపఁ జూచుచున్నాడు. భారతస్త్రీలు ఎల్లరును అనతికాలములో అట్టి మహాదాశ యములకు వశ్యులు కాలేకున్నను శ్రీమంతు రాంధ్రు తమనగలను మోసుకొనుచు గొప్ప వారమని విజృంభింపఁగలరు, పేదవారు నగలు లేకున్నతమాత్రమున తమకు చిన్న తనమని భావించక సంతతమందహాస భూషితి పదనారవింద లగుటయు, సామాన్య స్త్రీలు తమకున్న కొంచెము ద్రవ్యమును నిష్ఫలము లగు నగలమీదనే పెట్టక లాభకరములగు వ్యవహారములయందుంచుటయు నేర్చుకొన్నచో మహాత్ముని సంచారమువలన మహాఫలము చేకూరినదని సంతోషించ వచ్చును. ఇక నిలువుదోపులిచ్చి, ఇకముందెప్పుడు నగలను చేయించుకొనమని వాగ్దానము చేసి ఆప్రకారము మనిగట్టి కీ॥ శే॥ అన్నపూర్ణాదేవియు మనుచున్న గోమతీ అమ్మభును స్త్రీగోకమునకు నగలయందు నిర్వామోహమును గలపు ఆదర్శక రత్నము లనుటకు సందేహములేదు. మరి యును దేశసేవయు దీనజనోద్ధరణమును ప్రధానమూ నగలజులుగుతగులు ప్రధానమూ యనునప్పుడు మొదటి రెండువ్రతములే ఉత్తమస్త్రీలక్షణము లనునదికూడ మన ఆంధ్ర మహిళారత్నములు మఱువకుం దురుగాక! అట్టి సుముహూర్త వేళలయందుఁ గూడ శరీరమును విడచిరానొల్లని నగలు

నగలే కావు. దేశసేవా సక్తి, దీపరక్షణాను రక్తియే దివ్యాభరణము లనుమాటను తెనుగు తెలువ తెన్నుడును మఱువకుండురు గాక !

హనుజనులకు ఆంధ్రులు రు 75000ల మొత్తమునకు భూరి విరాళముల నొసగినారు. ఇందులో సుమారు రు 10000 మొత్తమైనను మహిళామతల్లుల ఆభరణముల బాబ తుడై యుండును. హిందూపురమునుండి మహాత్ము డాంధ్రులకు తనకడపటి సందేశము నొసంగియున్నాడు. హరిజనుల కాంధ్రపురంధ్రీ రత్నములు తమ ధనములను నగలను మాత్రమే కాక వారి హృదయకనాటములను గూడ తెరవవలెనని అతనాదేశించియున్నాడు. ఆంధ్రమహిళామణులొసంగిన తమశరీరముపై నుండు నగలకంటె మానసములలో పలనుండు దయ, స్నేహము, ఆదరణము మొదలగు భూషణములు హరిజనుల కెక్కువ వాంఛనీయములు. వేయిపెట్టిపోసినను ఒక్క ఆదరణవాక్యమునకు సరిగాదు. వారిపై పశు పక్ష్యాదులయందుకంటె తక్కువదృష్టిని బరవక రాకపోకల దగ్గర, మాటామంతి సుదర్శమున, పసిపాటూ చెప్పునప్పుడు సువికాల మానవకుటుంబములో భారతజాతిలో హిందూ సంఘమునకు చెందిన సహచరులవలె చూడవలెననియే మహాత్మునిభావము. ఇట్టి ఆదరము స్త్రీలకు పెట్టని భూషణము. వారు పూనుకొన్నచో ఈ సవర్ణావర్ణభేదము తృటి కాలములో త్రుల్లిపోకమానదు.



స్వర్గీయ చల్లా శేషగిరిరావుగారు:—

శ్రీయుత చల్లా శేషగిరిరావు పంతులు గారి యకాల మరణమునకు మేమెంతయు చింతించుచున్నాము. వీరు స్వత్రమగు న్యాయవాదివృత్తిని 16 సంవత్సరముల క్రిందట విసర్జించి ఆంధ్రపత్రికా సంపాదకత్వమునకు బానుకొనిరి. నాటినుండి నేటివరకు సంతతధారగా అతని లేఖనిలోనుండి దేశము లోని సకల ఉద్యమములకు సంబంధించిన చక్కని విమర్శనలు సలహాలు ఉత్సాహకరములగు ఉద్బోధనలు గుఱిసి ఆంధ్రులయల్లములనెల్ల పల్లవినంపఁ జేయుచుండెను. దేశాభివృద్ధికరములగు సుద్యమములయందెల్ల పాల్గొని పోషించుచుండుట దేశోద్ధారకుని వంతును వాటినిదిద్ది విమర్శించి చక్కజేయుచుండుట ఇతని వంతుగా నెంతో కాలము గడచినది. శేషగిరిరావుగారి స్వతస్సిద్ధములైన శాంతము, ఆదరము, వినయము, అభిమానము, సదాశయములే అతని స్వవహారములయందును వ్రాతలయందును గూడ ప్రకటమగుచుండినకతన అతను సర్వజన మిత్రుడైనాడు. ఆంధ్రదేశమెల్లయు జనవరి 26-వ తేదిని అతని స్మారకదినముగా భావించి అతని ఆత్మశాంతికై ప్రార్థనలు సలుపవలెనని దేశీయనాయకులు హెచ్చరించుచున్నారు. అతను పనిచేసినన్నట్లు ఆంధ్రపత్రికయే తన జీవనముగ భావించి రాత్రింపగ స్లోకేదీక్షతో పనిచేయుచు జీవనమునెల్ల దానికై త్యాగముచేసినది చెప్పవచ్చును. కనుకనే అతను కొలదిమంది సహాయసంపాదకులు మాత్రమే

పొందగల ఉత్తమలోకమును ఉన్నత గౌరవమును పొందుచున్నాడు. దుఃఖిపరితప్తులైన అతని బంధువర్గమునకెల్ల మానంపూర్ణ సాచుభూతిని తెలుపుచున్నాము.

శ్రీ శే|| విఠలదేవుని లక్ష్మ్యుగ్మగారు:—

శ్రీయుత విఠలదేవుని రాధాకృష్ణయ్య గారి సహాధర్యులైన శ్రీమతి లక్ష్మ్యమ్మగారు, డిసెంబరునెల 26-వ తేదిని ఆకస్మికముగ మరణించినది తెలుపుట కెంతయు చింతించుచున్నాము. బీదకుటుంబమున జన్మించి యెనిమిదవయేటనే వివాహితయై లేతవయస్సుననే యత్నవారింటి యదుపాజ్జలకు లోబడి వర్తిం చుచుండవలసిదయ్యు తెనుగునందు సంగీతి మునందు సంగ, ఊలు, గాజు మొదలగు వానితోజేయు సగిషీపనులయందు అత్యంత నైపుణ్యమును సుపాదించగలుగుట ఆమె బుద్ధిసూక్ష్మతను చాటుచున్నది. స్త్రీలు ఇల్లువిడిచి బయటికి వెళ్లుట నెఱుగనిదినములలో ఆమె లక్ష్మీవిలాససభను స్థాపించి స్వీపాంతోష్ఠ్యోపన్యాసము లొసగుచుండుట ఆమె దూరదర్శనమునకు నిదర్శనము. శ్రీ రామభక్తి, బంధుప్రేమ, దీనదయ ఆమెకు పెట్టని నాములు. దేములకు సగలు సత్తములకు నిధులునొసగి తనపేరు నీభూలోకమున సీరవరచుకొనునది. ఈమె చరిత్రమును సంగ్రహముగ వేరొకచో ఈసంచికయందే ప్రకటించినాము. ఈమె యాత్మకు పరమేశ్వరుడు శాశ్వతానందము నొనగూర్చున గాక!



ప్రథమతరగతి బంగారుపతకములను పొందిన

కేసరి

డెంటల్ క్రిము



మృదు మధుర పరిమళి మిళితము.

దంతములను ముత్యములవలె చేయుటయేగాక పంటిజబ్బుల నన్నిటిని  
నివారించును.

అణాలు 8 మాత్రమే.

కేసరి కుటీరం,

ఆయుర్వేద ఔషధశాల, మదరాసు.





లోధ్ర

స్త్రీల ఋతు దోషాది రోగములకు